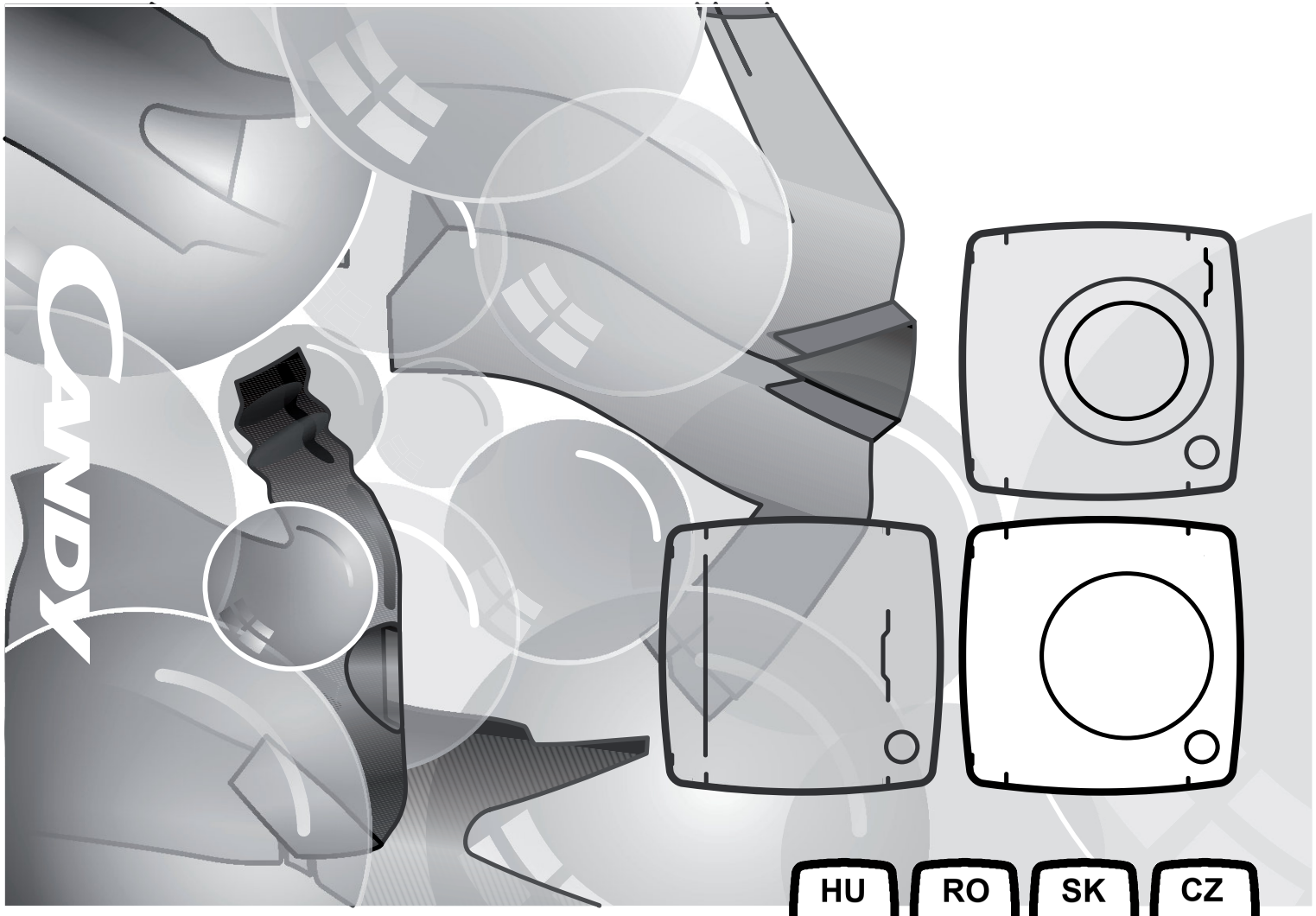

CANDY
HU
RO
SK
CZ

Přečtěte si důkladně a dodržujte tyto pokyny. Tento návod nabízí důležité rady pro bezpečné použití, instalaci, údržbu a několik užitečných rad pro nejlepší využití spotřebiče.

Odložte si veškerou dokumentaci na bezpečném místě pro případné použití v budoucnosti nebo pro dalšího majitele.

Zkontrolujte, zda balení obsahuje následující položky:

- Návod k obsluze
- Záruční list
- Energetický štítek

Umístěním symbolu CE na tento spotřebič prohlašujeme shodu se všemi platnými Evropskými požadavky ohledně bezpečnosti, zdraví a životního prostředí týkajícími se tohoto spotřebiče.

⚠ Zkontrolujte, zda nebyl spotřebič během přepravy poškozen. Pokud ano, kontaktujte servis GIAS. Nedodržením výše uvedených pokynů můžete negativně ovlivnit bezpečnost spotřebiče. V případě závady způsobené nesprávnou manipulací budete hradit servisní zásah.

Obsah

1.BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

2.PŘÍPRAVA PRÁDLA

3.ČIŠTĚNÍ A BĚŽNÁ ÚDRŽBA

4.ZÁSOBNÍK VODY

5.DVÍŘKA A FILTR

6.OVLÁDACÍ PRVKY A KONTROLKY

7.VÝBĚR PROGRAMU A FUNKCÍ

8.ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

1. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

● Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými,
senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost a porozuměly možným rizikům. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
Děti do 3 let mějte neustále pod dohledem.

●VAROVÁNÍ:Nesprávné použití sušičky může zvýšit riziko požáru.

● Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobném prostředí:
-Zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích a jiném pracovním prostředí;
-Na farmách
-Klienty hotelů, motelů a podobném typu ubytovacího zařízení;
-V místě pro výdej snídaně.
Jiné použití spotřebiče od použití v domácnosti nebo pro typické domácí využití, jako jsou komerční účely experty nebo zkušenými uživateli, jsou vyloučeny z výše uvedených způsobu použití.

Pokud se spotřebič používá nesprávně, může se zkrátit jeho životnost a nebudete mít práv na záruční opravu.
Jakékoliv poškození spotřebiče způsobené nesprávným použitím (i když je spotřebič v domácnosti) není akceptováno výrobcem.

● Tento spotřebič se smí používat pouze k určenému účelu podle popisu v tomto návodu. Ujistěte se, zda rozumíte všem pokynům
k instalaci a použití před obsluhou spotřebiče.

● Nedotýkejte se spotřebiče mokrýma rukama.

● Nesedejte si na dvířka ani je nepoužívejte k zvedání samotného spotřebiče.

●Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem nebo ovladači.

● VAROVÁNÍ: Nepoužívejte spotřebič, pokud není jeho filtr na místě, nebo je poškozený; chomáče se mohou vznítit.

● VAROVÁNÍ: Na místě označeném symbolem horkého povrchu ♨ může teplota vystoupit nad 60°C.

● Odpojte zástrčku od síťové zásuvky. Před čištěním odpojte zástrčku od síťové zásuvky

● Pokud je spotřebič poškozený, nepoužívejte jej.

●Zabraňte hromadění chomáčů a vláken na podlaze v okolí spotřebiče.

●Konečný cyklus sušičky probíhá bez ohřevu (cyklus chlazení) k zajištění teploty prádla, která jej nepoškodí.

●Sušička se nesmí používat, pokud jste k čištění prádla použili průmyslové chemikálie.

●VAROVÁNÍ: Nikdy nezastavuje sušičku před dokončením cyklu, pokud rychle nevyndáte veškeré díly prádla a nerozprostřete je pro odvod tepla.

● Maximální náplň sušení: viz energetický štítek.

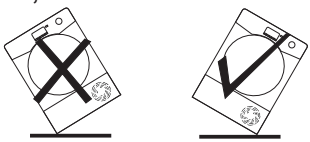
Instalace

● Nepoužívejte adaptéry, mnohonásobné zásuvky a prodloužení.

● Nikdy neinstalujte sušičku proti záclonĕ a zabraňte pádu předmětů za sušičku.

●Spotřebič se nesmí instalovat za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře na opačné straně k sušičce.

Důležité: Během přepravy zajistěte, aby spotřebič stál v horizontální poloze, a v případě potřeby jej nakloňte na jednu stranu;



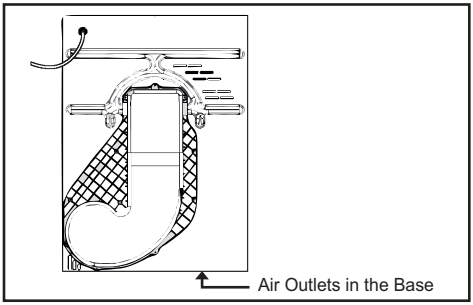
POZOR: Po přemístění spotřebiče počkejte nejméně 4 hodiny před opětovným zapnutím, aby mohl olej natéct zpět do kompresoru. Nedodržením výše uvedených pokynů byste mohly poškodit kompresor.

Prádlo

- V sušičce nesušte nevyprané prádlo.
- VAROVÁNÍ: Nesušte látky ošetřené čisticími prostředky.
- VAROVÁNÍ: Materiály z pěnové gumy se mohou za určitých okolností vznítit při nadměrném zahřátí. Předměty jako je pěnová guma (latexová pěna), koupací čepice, voděodolné textilie, gumové předměty nebo polštáře plněné pěnou SE NESMÍ sušit v sušičce.
- Vždy si přečtěte informace o vhodnosti sušení na štítku prádla.
- Prádlo před vložením do sušičky důkladně vyždímejte. Prádlo, ze kterého kape voda, nedávejte do sušičky.
- Z kapes odstraňte všechny předměty, včetně zapalovačů a sirek.
- Zapalovače a zápalky nenechávejte v kapsách a NIKDY nepoužívejte v blízkosti spotřebiče hořlavé tekutiny.
- Záclony se skelným vláknem NIKDY nedávejte do spotřebiče. V případě kontaminace ostatního prádla skelným vláknem může dojít k podráždění pokožky.
- Předměty znečištěné olejem, acetonem, alkoholem, benzinem, kerozenem, odstraňovačem skvrn, terpentýnem, voskem a odstraňovačem vosku musíte vyprat v horké vodě s dostatečným množstvím pracího prostředku před sušením v bubnové sušičce.
- Aviváže nebo podobné prostředky musíte používat podle pokynů na obalu.

Větrání

- V místnosti instalace spotřebiče je nutné zajistit dostatek místa.
- Instalujte zadní stranu spotřebiče do blízkosti zdi nebo vertikální plochy.
- Mezi spotřebičem a okolními plochami musí být volný prostor nejméně 12 mm. Vstup a výstup vzduchu nikdy neblokujte koberci ani jinými překážkami.
- Pravidelně kontrolujte volnost průchodu vzduchu.
- Po pouziti kontrolujte filtr, v případě potřeby vyčistěte.
- Zabraňte pádu nebo hromadění předmětů za sušičkou, neboť tyto mohou blokovat vstup a výstup vzduchu.
- NIKDY neinstalujte sušičku naproti zácloně



UPOZORNĚNÍ:

spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán obsluhou.

- Zástrčka musí zůstat po instalaci spotřebiče snadno přístupná, pro případné odpojení.

⚠ Pokud je přívodní kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.

⚠ Neinstalujte spotřebič v místnosti, kde je riziko mrazu. Při teplotách kolem bodu mrazu nemusí sušička fungovat správně: riziko poškození v případě zamrznutí vody v hydraulickém okruhu (ventily, hadice, čerpadla). Pro lepší funkci spotřebiče musí být okolní teplota místnosti mezi a 5 - 35°C. Všimněte si, že při provozu v chladných podmínkách (od +2 až +5°C) může trochu kondenzované vody kapat na podlahu.

UPOZORNĚNÍ:
Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.

- Spotřebič obsahuje ekologické plynné chladivo **R290**, které je hořlavé.
  Nepřibližujte se ke spotřebiči s otevřeným plamenem a zdroji vznícení.
- Zkontrolujte, zda není spotřebič viditelně poškozený. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.
- V případě jakéhokoli problému kontaktujte svého specializovaného prodejce nebo jedno z našich středisek zákaznické podpory.

UPOZORNĚNÍ:
Ujistěte se, že nejsou zakryté otvory na spotřebiči a otvory v prostoru, do kterého je spotřebič zabudován (v případě vestavných modelů).

UPOZORNĚNÍ:
Nepoškoďte okruh chladiva.

- Veškeré opravy nebo zásahy do spotřebiče smí provádět pouze autorizované servisní středisko.
- Při nesprávné likvidaci spotřebiče by mohl vzniknout požár nebo by mohlo dojít k otrávení.
- Likvidujte spotřebič správným způsobem a nepoškoďte trubky sloužící k cirkulaci chladiva.

Pokyny pro montáž dvířek nábytku

- **Seřízení výšky sušičky** 4 nastavitelné nožičky umožňují seřízení výšky sušičky od 827 mm po maximálně 847 mm. Pro nastavení výšky musíte otáčet nožičkou až do vyvážení spotřebiče **(obrázek 1)**.

Poznámka: sušičku doporučujeme nastavit na maximální možnou výšku pro zabránění naklápění, se zachováním volného prostoru nejméně 5 mm od horní strany nábytku.

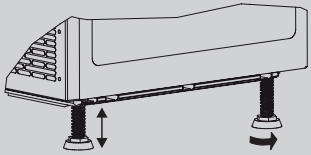
- Před upevněním závěsů je nutné zvolit hloubku sušičky od čelní strany kuchyně s ohledem na hloubku soklu (viz obrázek) a zvolit správnou možnost instalace **(obrázek 2)**.

Možnost 1

Pozice soklu sušičky je odsazená méně než 54 mm od čelní strany nábytku.

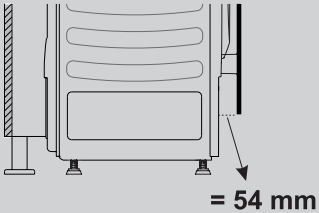
Umístěte šablonu na zadní stranu dvířek nábytku. V závislosti na požadavcích lze závěsy a magnet namontovat na levou nebo pravou stranu. Poznačte si pozice otvorů, pak vyvrtejte **(obrázek 3)**.

Obrázek 1:

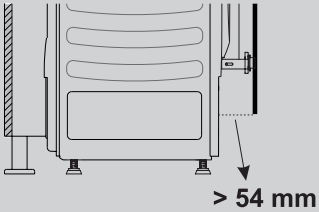


Obrázek 2:

Možnost 1:



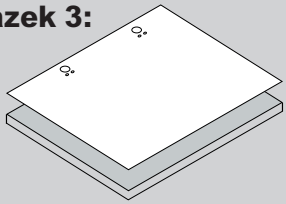
Možnost 2:



Poznámka: tato vzdálenost nezohledňuje tloušťku soklu kuchyně.

Dvířka nábytku doporučujeme montovat tak, aby se otvíraly vlevo, jako dvířka otvoru spotřebiče.

Obrázek 3:



- Připevněte závěsy na místě (na dvířkách) pomocí 4 dodaných šroubů (A) **(obrázek 4)**.

- Upevněte magnet (B) v pozici pomocí šroubu (C) **(obrázek 4)**.

- Namontujte plíšek (D) na pravou nebo levou stranu, v závislosti na podmínkách instalace **(obrázek 5)**.

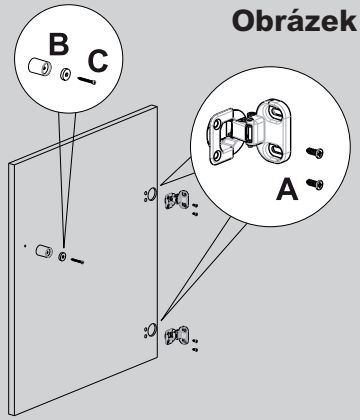
- Umístěte plastovou podložku (E) pod plíšek a upevněte v pozici šroubem (F) **(obrázek 5)**.

- Nacvakněte montážní krytku (G) ve spodní pozici **(obrázek 5)**.

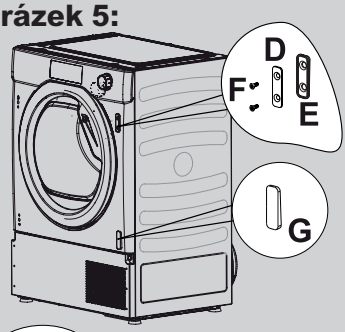
- Instalujte nábytková dvířka na čelní stranu sušičky použitím závěsů. Vložte podložky pod závěsy (I) **(obrázek 6)** a pak je upevněte v pozici šroubem (H).

- Zasuňte sušičku do otvoru velikosti uvedené na obrázku **(obrázek 7)**.

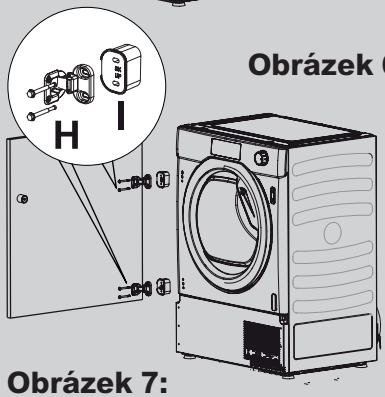
Obrázek 4:



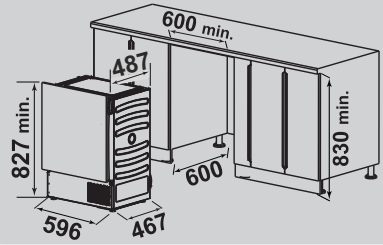
Obrázek 5:



Obrázek 6:



Obrázek 7:



Možnost 2

pozice podstavce je odsazená vzad o více než 55 mm od čelní strany nábytku.

Poznámka: nedodané komponenty
-závěsy
-podložky
-doraz dvířek

- Nejdříve zasuňte sušičku do otvoru velikosti uvedené na obrázku **(obrázek 7).**

  Poznámka: jakmile jsou závěsy upevněné na nábytku, není možné sušičku vysunout ven ani dovnitř.

- Připevněte dvířka k nábytku pomocí standardních závěsů a podložek (nejsou součástí dodávky) a zajistěte dvířka standardním háčkem (nedodaný) **(obrázek 8)**.

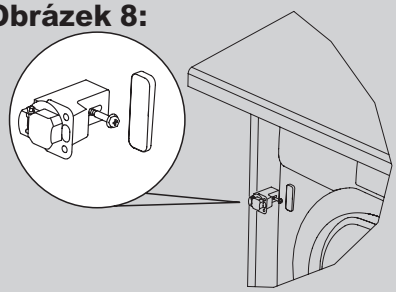
⚠ **Dbejte na umístění spodního závěsu 40 mm nad sokl, pro usnadnění jeho vyjmutí (obrázek 9).**

- Nyní můžete upevnit závěsy k nábytkovým dvířkům.
- Použijte 4 montážní záslepky (G) k překrytí všech otvorů na čelním panelu sušičky.

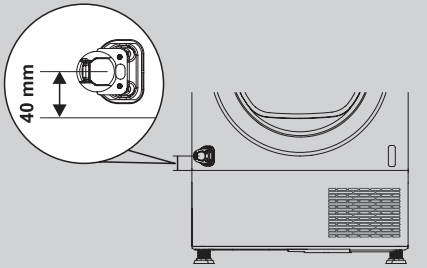
VŠEOBECNÉ

- Pokud je vzdálenost od vrchní strany sušičky a vrchní strany nábytku větší než 10 mm, upevněte na **zadní část nábytku** 2 kovové držáky tvaru L (K), abyste zabránili možnému překlopení (**obrázek 10**).

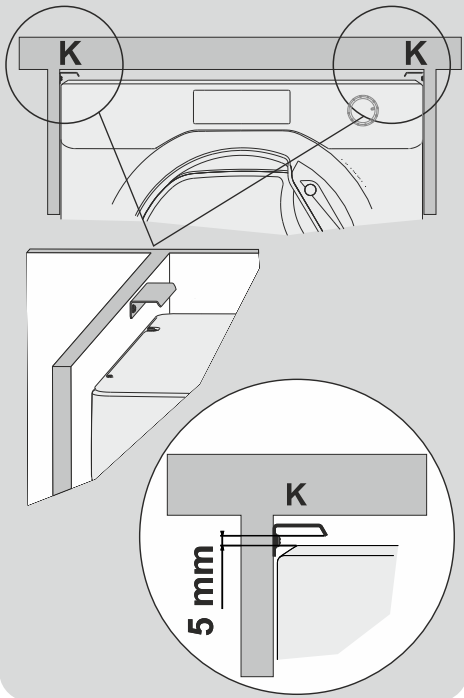
Obrázek 8:



Obrázek 9:



Obrázek 10:



- Sokl nábytku může procházet před přední částí spotřebiče, ale jeho výška bude stanovena čelním soklem sušičky.

Sokl nábytku musí mít větrací otvory (min. průměr otvoru 127 mm) dle rozměrů na šabloně. Pokud sokl není dostatečně vysoký pro celý otvor, vyřízněte z něj pouze část.

- Šablonu umístěte na zadní stranu soklu. Poznačte pozice otvorů pro šrouby, pak tyto otvory vyvrtejte **(obrázek 11).**

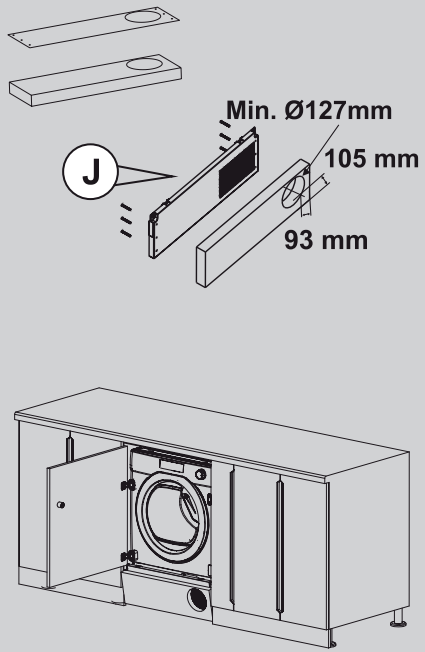
- Sokl připevněte k podstavci sušičky pomocí 6 dodaných šroubů.(J)
  Poznámka: je možný pouze jeden typ soklu (např. dřevěný nebo plastový). Doporučujeme ověřit u dodavatele kuchyně.

- Upevněte sokl k sušičce.

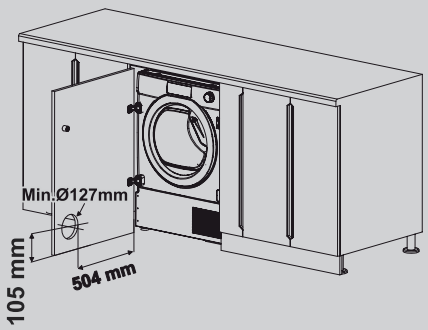
- V případě použití plných dvířek musíte udělat otvor s minimálním průměrem Ø127 mm přes celý sokl **(obrázek 12)**.

⚠ **BEZ ventilačního otvoru ve dvířkách nábytku/soklu nemůžeme zaručit správnou funkčnost spotřebiče.**

Obrázek 11:



Obrázek 12:



Životní prostředí

● Veškeré obalové materiály jsou nezávadné vůči životnímu prostředí a recyklovatelné. Pomozte zlikvidovat obalové materiály vhodným způsobem. Podrobnější informace obdržíte na místní správě.

● K zajištění bezpečnosti při likvidaci starého spotřebiče odpojte zástrčku od síťové zásuvky, odřízněte přívodní kabel a zlikvidujte jej společně se zástrčkou. Abyste zabránili uvěznění dětí ve spotřebiči, znefunkčněte závěsy nebo zámek dvířek

Evropská směrnice 2012/19/EU

Tento spotřebič je označený v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrického a elektronického vybavení (WEEE).

WEEE obsahuje škodlivé látky (které mohou mít negativní vliv na životní prostředí) a základní komponenty (které lze opětovně využít). Je důležité zajistit pro WEEE správné zpracování, k odstranění a likvidací všech škodlivin a obnově všech recyklovatelných materiálů. Jednotlivci mohou sehrát důležitou roli v zajištění, že se WEEE nestane nebezpečným odpadem; je důležité dodržovat základní pravidla:

-WEEE se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem.

-WEEE se musí odnést na příslušné sběrné místo k likvidaci a recyklaci. V mnoha zemích se nacházejí velké sběrny WEEE.

V mnoha zemích můžete při koupi nového spotřebiče prodejci bezplatně vrátit váš starý spotřebič ekvivalentního typu.

Servis

● K zajištění neustálé bezpečnosti a spolehlivého provozu spotřebiče musí opravy provádět autorizovaný servisní technik GIAS

Požadavky na elektrické připojení

Bubnové sušičky jsou určené pro provoz s napětím 220-240 V, 50 Hz. Zkontrolujte, zda je hodnota obvodu zdrojového napájení nejméně 6 A.

Elektrický proud může být velmi nebezpečný. Tento spotřebič je nutné uzemnit.
Elektrická zásuvka a zástrčka spotřebiče musí být stejného typu.
Nepoužívejte vícenásobné adaptéry a/ani prodlužovací kabely.

⚠ V případě nesprávné instalace uhradíte náklady spojené s opravou spotřebiče.

⚠ Spotřebič zapojte do sítě teprve po ukončení instalace. Pro vaší bezpečnost je nutné, aby sušička byla řádně instalována. Pokud máte pochybnosti o instalaci, požádejte pracovníky servisu o radu.

2. PŘÍPRAVA PRÁDLA

Před prvním použitím sušičky:

- Přečtěte si důkladně tento návod.
- Vyndejte veškeré předměty z bubnu.
- Utřete vnitřek bubnu a dvířka vlhkou utěrkou k odstranění případného prachu z přepravy.

Příprava prádla

Ujistěte se, zda je prádlo, které se hodláte sušit, vhodné pro sušení v sušičce, podle symbolů na prádle. Ujistěte se, zda jsou zavřené všechny zipy a kapsy jsou prázdné. Prádlo obraťte
lícem dovnitř. Vložte prádlo volně do bubnu a zkontrolujte, zda není spletené

Nesušte v sušičce

Vlnu, hedvábí, jemné látky, nylonové punčochy, jemné výšivky, látky s kovovou dekorací, prádlo s PVC nebo kůžín.

⚠ **Důležité:** Nesušte prádlo, které bylo ošetřeno nasucho čističem nebo pogumované oděvy (riziko požáru nebo exploze).

Během posledních 15 minut se prádlo suší ve studeném vzduchu.

Úspora energie

Do sušičky vkládejte pouze důkladně odstředěné prádlo. Čím sušší je prádlo, tím kratší je doba sušení a tudíž nižší spotřeba energie.

VŽDY

- Zkontrolujte před každým cyklem sušení, zda je čistý filtr.

NIKDY

- Nedávejte kapající prádlo do bubnu, mohly byste poškodit spotřebič.

Rozdělte prádlo následovně

- **Podle symbolu ošetření**

Můžete je najít na límci nebo vnitřním švu:

Vhodné pro sušení v sušičce.

Sušení při vysoké teplotě.

Sušení pouze při nízké teplotě.

Nesušit v sušičce.

- **Dle množství a tloušťky**

Kdykoliv je náplň větší než kapacita sušičky, rozdělte prádlo podle tloušťky (např. ručníky od tenkého spodního prádla)

- **Dle typu látky**

Bavlna/len: Ručníky, bavlněný úplet, ložní a stolní len.

Syntetické: halenky, košile, overaly, apod. z polyesteru nebo polyamidu i směs bavlny/ syntetických látek.

⚠ Nepřetěžujte buben, při namočení velkých kusů prádla může dojít k překročení maximální náplně (například: spací vaky, deky)

3. ČIŠTĚNÍ A BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Čištění sušičky

- Vyčistěte filtr a vylijte zásobník vody po každém cyklu sušení.
- Pravidelně čistěte kondenzátor.
- Po každém použití utřete vnitřek bubnu a nechte dvířka pootevřená pro umožnění cirkulace vzduchu a vysušení.
- Utřete vnější povrch spotřebiče a dvířka spotřebiče měkkou utěrkou.
- NEPOUŽÍVEJTE drsné hubky ani čisticí prostředky.
- Abyste zabránili přilepení dvířek nebo hromadění vláken, vyčistěte vnitřní část dvířek a těsnění vlhkou utěrkou po každém cyklu sušení.

⚠ **UPOZORNĚNÍ!** Buben, dvířka a prádlo mohou být velmi horké.

⚠ **DŮLEŽITÉ** Před čištěním spotřebiče jej vždy vypněte a odpojte od elektrické sítě.

⚠ Pro elektrické parametry viz výrobní štítek na přední ftraně skříňky spotřebiče (s otevřenými dvířky).

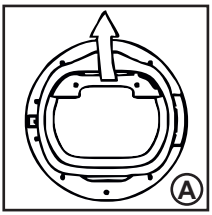
4. ZÁSOBNÍK VODY

Voda odstraněná z prádla během cyklu sušení se shromažďuje v zásobníku uvnitř dvířek sušičky.Pokud je zásobník plný, rozsvítí
se kontrolka na ovládacím panelu a MUSÍTE vyprázdnit zásobník vody. Zásobník doporučujeme vyprázdnit po každém cyklu.

POZNÁMKA: během prvních cyklů nového spotřebiče se nashromáždí velmi malé množství vody, jelikož se nejprve naplní interní nádrž.

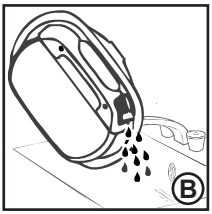
Vyjmutí zásobníku z dvířek

1. Jemně vytáhněte zásobník vody uchopením za madlo. 1. (A)
Když je zásobník vody plný, váží přibližně 6 kg

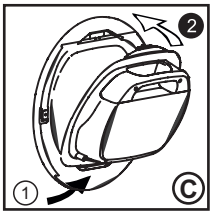


2. Nakloňte zásobník vody k vylití vody přes otvor. (B)

Po vylití nasaďte zásobník vody dle obrázku; (C) nejdříve vložte základnu zásobníku na místo dle obrázku
(1), pak jemně zatlačte horní část do správné pozice (2).



3.Stisknutím tlačítka restartujte cyklus.



POZNÁMKA: Pokud máte možnost vypouštění vody v blízkosti sušičky, lze použít vypouštěcí sadu pro trvalé vypouštění vody ze sušičky.Poté již nemusíte pravidelně manuálně vyprazdňovat zásobník.

OBSLUHA

1.Otevřete dvířka a naplňte buben sušičky prádlem. Prádlo nesmí bránit zavření dvířek.
2.Pomalu zatlačte dvířka a opatrně je zavřete, dokud neuslyšíte «zaklapnutí»
3.Otočením otočného voliče programů zvolte požadovaný program sušení (viz Průvodce sušením).
4.Stiskněte tlačítko Sušička se automaticky spustí a kontrolka nad tlačítkem bude nepřetržitě svítit.
5.Pokud v průběhu programu otevřete dvířka sušičky ke kontrole prádla,po zavření dvířek musíte stisknout tlačítko.
6.Když se cyklus blíží ke konci, sušička přejde do fáze chlazení, prádlo se bude otáčet ve studeném vzduchu, což umožňuje vychlazení náplně spotřebiče.
7.Po ukončení cyklu se buben otáčí přerušovaně k minimalizaci pomačkání. Trvá to až do vypnut spotřebiče nebo otevření dvířek.
8.Po dokončení programu se rozsvítí kontrolka

⚠ Neotvírejte dvířka během automatického sušení k zajištění správných výsledků.

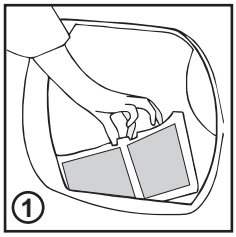
5. DVÍŘKA A FILTR

Potažením madla otevřete dvířka.
K restartování sušičky zavřete dvířka a stiskněte Start/Pauza. ▷II

⚠ **VAROVÁNÍ!** Pokud je sušička v provozu, buben a dvířka mohou být VELMI HORKÁ

Filtr

DŮLEŽITÉ: aby byla zachována účinnost sušičky, zkontrolujte před každým cyklem sušení, zda je prachový filtr čistý.

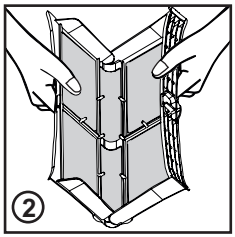


1. Potáhněte nahoru.

2. Otevřete filtr podle obrázku.

3. Jemně odstraňte vlákna pomocí měkkého kartáče nebo prstů.,

4. Zacvakněte filtr a nasaďte na místo.



Indikátor údržby filtru

Svítí v případě potřeby vyčištění filtru.Pokud se prádlo nesuší, zkontrolujte, zda nejsou ucpané filtry.

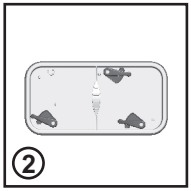
⚠ **POKUD ČISTÍTE FILTR POD VODOU, NEZAPOMEŇTE JEJ VYSUŠIT.**

⚠**VAROVÁNÍ! Pokud otevřete dvířka uprostřed cyklu před dokončením fáze chlazení, madlo může být velmi horké. Zvyšte pozornost při vylití zásobníku vody během cyklu.**

Čištění filtru kondenzátoru

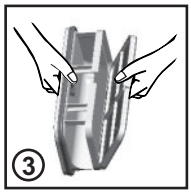
1.Sundejte sokl.

2.Otočte dvě zajišťovací páčky proti směru hodinových ručiček a vytáhněte přední kryt.

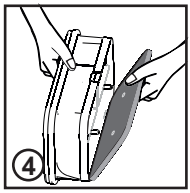


3.Jemně sundejte rám filtru a odstraňte prach a jiné nečistoty z filtru. K čištění filtru nepoužívejte vodu.

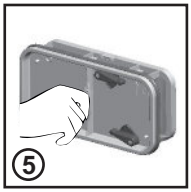
4.Jemně sundejte pěnový filtr a umyjte jej pod tekoucí vodou tak, aby jste z něj odstranili prach a chomáče.



5.Nasaďte přední kryt správně (podle šipky) a pevně zatlačte na místo. Uzamkněte dvě pojistky otočením ve směru hodinových ručiček.



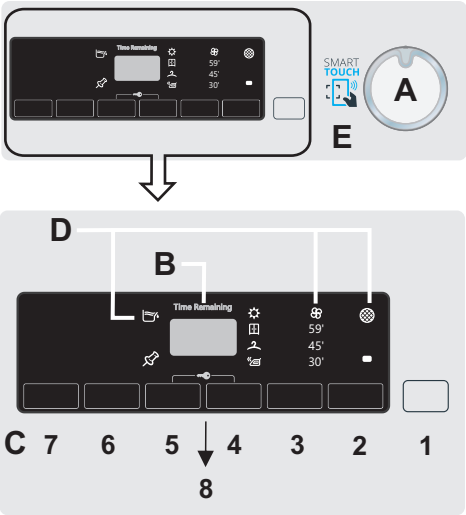
6.Nasaďte sokl.



⚠ **Před každým cyklem čištění filtrů.**

⚠ Upozornění: Přetížení nebo nadměrné zatížení bubnu sušičky může způsobit otevření dveří. V tomto případě zkuste snížit množství prádla a pokračovat v sušení.

6. OVLÁDACÍ PRVKY A KONTROLKY



A- Volič cyklu -
Otáčením ovládacího knoflíku do obou směrů je možné vybrat požadovaný program sušení. Pro zrušení výběru či vypnutí sušičky otočte knoflík do polohy "OFF".

B- Displej - Displej zobrazuje zbývající dobu sušení, dobu v případě odloženého startu a další nastavení.

C-Tlačítka -

1.Tlačítko Start/Pauza
K zahájení a/nebo přerušení zvoleného programu.

2.Super snadné žehlení- Tato možnost vám umožňuje snížit pomačkání a záhyby, díky střídavému pohybu bubnu během a po sušení, a to automatickým způsobem a přizpůsobením úrovně sušení pro žehlení (úroveň sušení lze upravit po volbě možnosti). Volbu lze nastavit do pěti minut po zahájení cyklu a aktivuje se pouze u automatických cyklů.

3.Rychlý- Rychlé cykly: automatický program lze přepnout na RYCHLÝ program, do 3 minut od zahájení cyklu. Opakovaným stisknutím prodloužíte dobu (30-45-59 minut).
K obnovení automatického cyklu po této volbě je nutné sušičku vypnout. V případě nekompatibility rychle bliknou 3-krát všechny LED kontrolky.

4.Tlačítko volby sušení -
Umožňuje nastavit požadovaný stupeň sušení, který lze upravit do 5 minut po zahájení cyklu:
- Pro žehlení: zanechá prádlo mírně vlhké pro snadné žehlení.
- Suché k zavěšení: prádlo můžete pověsit.
- Zcela suché: pro prádlo, které lze rovnou uložit do skříně.
- Extra-suché: pro zcela suché prádlo, ideální pro kompletní náplň.

Tento spotřebič je vybavený funkcí správce sušení. Při automatických cyklech je každý stupeň sušení před dosažením zvoleného stupně zobrazený blikající kontrolkou odpovídající stupni dosaženého sušení. V případě nekompatibility bliknou třikrát všechny LED

5.Odložený start - Umožňuje odložení spuštění programu o 1 až 24 hodin v 1-hodinových intervalech. Zvolený odložený start se zobrazí na displeji. Po stisknutí tlačítka START se zobrazený čas zkrátí po hodině o jednu hodinu. Pokud otevřete dvířka a je nastaven odložený start, pro opětovné spuštění odpočítávání musíte opět stisknout tlačítko START.

6.Paměť- Tato možnost vám umožňuje uložit možnosti nastavené pro konkrétní cyklus. ULOŽENÍ > v průběhu cyklu stiskněte tlačítko "paměť" na tři sekundy. Třikrát blikne kontrolka "paměť" a uloží možnosti nastavené pro daný cyklus.
Vzpomenutí: po volbě cyklu stiskněte tlačítko "paměť" pro zobrazení uložených možností (netýká se samotného cyklu) .

7. Volba časového cyklu - Automatický cyklus můžete upravit na programovaný, do 3 minut po zahájení cyklu. Opakovaným stisknutím prodloužíte dobu v 10-minutových krocích. K resetování automatického sušení je nutné sušičku vypnout.
V případě nekompatibility, rychle bliknou 3-krát všechny LED kontrolky.

8.Uzamčení tlačítek
Tato funkce umožňuje zabránit nežádoucím změnám na volič programů, během fáze sušení.
Aktivace/deaktivace: stiskněte najednou 4 a 5 tlačítko na dvě sekundy. Na displeji se zobrazí nápis "LOC". Při odemčení se na displeji zobrazí "Unl" pouze jednou. V případě otevření bubnu s aktivovaným zámkem se cyklus zastaví, ale zámek zůstává aktivní: k restartování cyklu musíte deaktivovat zámek a obnovit Start. Po vypnutí sušičky se zámek automaticky deaktivuje. Zámek tlačítek lze upravit kdykoliv během cyklu.

Automatická ochrana před pomačkáním
Tato možnost automaticky aktivuje pohyb bubnu proti pomačkání na konci cyklu, v případě aktivace odloženého startu po dobu 6 hodin. Aktivuje se každých 10 minut. K zastavení pohybu nastavte volič na OFF.
Užitečné, pokud nelze prádlo ihned vyndat.

D-Led kontrolky
Zásobník vody -svítí v případě nutnosti vyprázdnění zásobníku kondenzátoru.
Čištění filtru svítí v případě nutnosti čištění filtrů (filtr dvířek a spodní filtr.)
Chlazení - Svítí během finální fáze chlazení

E- SMART TOUCH oblast - stisknutí tlačítka START/PAUZA umožňuje spuštění předem staženého cyklu, když je volič programů v pozici Touch (o stahování cyklů prostřednictvím aplikace si přečtěte odpovídající kapitolu tohoto návodu).

APPAREL CARE

Cyklus sušení vlny této pračky byl schválen The Woolmark Company“ pro sušení vlněných výrobků určených pro praní v pračce, pokud se výrobky perou a suší dle instrukcí na štítku prádla a dle pokynů výrobce tohoto spotřebiče M1530. Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii je obchodní známka Woolmark certifikační obchodní známkou.

Maximální hmotnost sušení	
Bavlna	**Maximální deklarovaná kapacita**
Syntetika nebo jemné	**Max.4 Kg**

Doporučení k sušení

Standardní cyklus COTTON ( )je nejefektivnější a nejvhodnější pro sušení běžně vlhkého bavlněného prádla.

Tabulka na poslední stránce zobrazuje odhadovanou dobu a spotřebu energie hlavních programů sušení.

Technické parametry

Objem bubnu	78,5 litrů
Maximální náplň	Viz energetický štítek
Výška	85 cm Max.
Šířka	60 cm
Hloubka	48,7 cm Max.
Energetická třída	Viz energetický štítek

Spotřeba energie ve vypnutém režimu	0,40 W
Spotřeba energie v zapnutém režimu	0,75 W

CZ

Informace pro zkušební laboratoře

EN 61121 použijte program

- DRY COTTON
- IRON COTTON
- EASY-CARE TEXTILE

- bavlna nebo
-bavlna nebo bílé
- jemné nebo syntetika

⚠ Skutečná doba cyklu závisí na počáteční vlhkosti prádla po odstředění, typu a množství náplně, čistotě filtrů a okolní teplotě.

⚠ Neotvírejte dvířka během automatického sušení k zajištění správných výsledků.

⚠ **Před každým cyklem čištění filtrů.**

7. VÝBĚR PROGRAMU A FUNKCÍ

(Pro kontrolu programů a kompatibility možností viz následující stránku).

PROGRAM	POPIS PROGRAMU	KAPACITA (kg)	DOBA SUŠENÍ (min)
	Vhodný cyklus pro sušení bavlny a ručníků.	Plný	*
	Ekonomický normativní program (suché k zavěšení).Nejúčinnější program z hlediska spotřeby energie. Vhodný pro bavlnu a len.	Plný	*
Mix & Dry	Pro společné sušení všech různých typů látek jako je bavlna, len, syntetické, směsné.	4	*
	Jemný a specifický cyklus pro sušení tmavé nebo barevné bavlny nebo syntetického prádla.	4	*
	Pro sušení jemných a syntetických látek, které vyžadují přesné a specifické ošetření.	4	*
	Tento specifický cyklus byl navržen pro minimalizaci pomačkání košil díky speciálnímu pohybu bubnu. Prádlo doporučujeme vyndat ihned po skončení cyklu sušení.	2.5	*
	Specifický cyklus pro sušení velkých látek jako jsou záclony, přikrývky a ubrusy. Díky speciálnímu pohybu bubnu se minimalizuje pomačkání a záhyby.	5	220’
	Určený pro rovnoměrné sušení látek jako je džínovina nebo denim. Před sušením prádlo převraťte.	4	*
	Ideální cyklus pro rovnoměrné sušení přikrývek, obnoví jemnost peří	4	*
	Určený pro technické prádlo pro sport a fitness, jemné sušení se speciální péčí pro zabránění sražení a znehodnocení elastických vláken.	4	*
	Vlněné prádlo: program lze použít pro sušení až 1 kg prádla (přibližně 3 svetry). Před sušením doporučujeme prádlo převrátit. Časování lze změnit vzhledem k rozměrům a tloušťce náplně a zvolenému odstředění během praní. Na konci cyklu můžete prádlo obléct, pokud je ale těžší, okraje mohou být vlhké: doporučujeme sušit přirozeně. Prádlo doporučujeme vyndat ihned po skončení cyklu. Upozornění: proces plstnatění vlny je nezvratný; sušte výhradně prádlo se symbolem (symbol „ok tumble“); tento program není vhodný pro akrylové prádlo.	1	70’
	Jeden specifický cyklus, který suší a zároveň pomáhá odstranit alergeny a roztoče, zvířecí srst, pyly a zbytky pracích prostředků.	4	220’
	Toto je teplý ohřevný cyklus trvající pouhých 12 minut a pomáhá uvolnit záhyby a pomačkání.	2.5	*
	Perfektní cyklus pro odstranění nepříjemného zápachu z prádla.	2.5	*
Smart Touch	Přizpůsobitelné nastavení, které spolupracuje s aplikací na vašem android smartfonu a pro stahování cyklů (viz odpovídající kapitolu). Ve výrobě byl nastaven program Auto-Hygiene, který dezinfikuje spotřebič.		

* Skutečná doba cyklu závisí na počáteční vlhkosti prádla po odstředění, typu a množství náplně, čistotě filtrů a okolní teplotě.

KOMPATIBILITA PROGRAMŮ A MOŽNOSTÍ

PROGRAMŮ	VOLITELNÉ MOŽNOSTI						AUTOMATICKÉ MOŽNOSTI	
	Rychlé cykly	Volba času	Volba sušení	Super snadné - nejlepší žehlení	Odložený start	Memo - Paměť	Automatická ochrana proti pomačkání	Správce sušení
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	-	-
Mix & Dry	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	✓	✓
	-	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	-	-
	-	✓	-	-	✓	✓	✓	-
	-	-	-	-	✓	-	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	✓	-

SMART TOUCH

Tento spotřebič je vybavený technologií Smart Touch, která umožňuje komunikaci přes aplikaci ze smartfonů s operačním systémem Android a vybavenými funkcí NFC (Near Field Communication)

- Stáhněte si do vašeho smartfonu aplikaci **Candy simply-Fi.**

Aplikace Candy simply-Fi je dostupná pro zařízení se systémem Android a iOS, pro tablety i smartfony. Nicméně, můžete komunikovat se spotřebičem a získat výhody nabízené Smart Touch pouze se smartfony Android vybavené technologií NFC, dle následující funkčního schématu

Android smartfon s technologií NFC	Komunikace se spotřebičem + obsahem
Android smartfony bez technologie NFC	Pouze obsah
Android Tablet	Pouze obsah
Apple iPhone	Pouze obsah
Apple iPad	Pouze obsah

Hlavní funkce dostupné použitím aplikace jsou:

•**Voice Assistant –** příručka pro volbu ideálního cyklu pouze třemi hlasovými příkazy (prádlo/tkanina, barva, stupeň znečištění).

•**Cycles –** stažení a spuštění nových pracích programů.

•**Smart Care –** chytrá kontrola a automatické cykly čištení a příručka k řešení případných problémů.

•**My Statistics –** statistiky praní a tipy pro efektivnější využití vaší pračky.

Získejte všechny podrobnosti funkcí Smart Touch, prohlížejte aplikaci v DEMO režimu nebo přejděte na: www.candysmarttouch.com

JAK POUŽÍT SMART TOUCH

PRVNÍ POUŽITÍ - registrace spotřebiče
Otevřete nabídku „Settings“ (nastavení) vašeho smartfonu s Androidem a aktivujte funkci NFC v nabídce „Wireless & Networks“.

V závislosti na modelu smartfonu a jeho verzi Androidu může být proces aktivace NFC odlišný. Viz návod k obsluze smartfonu

- Nastavte volič na pozici Smart Touch k aktivaci senzoru na ovládacím panelu.

- Otevřete aplikaci, \vytvořte uživatelský profil a zaregistrujte spotřebič dle pokynů na displeji telefonu nebo v „Příručce rychlého startu“ dodané se spotřebičem.

Více informací, F.A.Q. a video pro snadnou registraci je k dispozici na: www.candysmarttouch.com/how-to

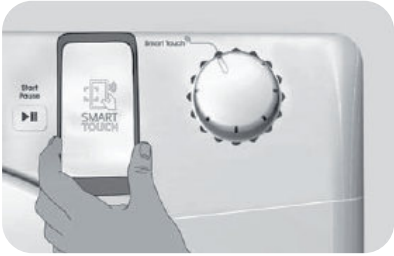
DALŠÍ POUŽITÍ - běžné použití

•Pokaždé, když chcete spravovat spotřebič prostřednictvím aplikace, musíte aktivovat režim Smart Touch nastavením voliče na indikátor Smart Touch.

•Ujistěte se, zda máte odemčený telefon (z pohotovostního režimu) a je aktivovaná NFC funkce; pak postupujte dle dříve uvedených kroků.

•Pokud chcete spustit prací cyklus, vložte prádlo, prací prostředek a zavřete dvířka.

•V aplikaci zvolte požadovanou funkci (např.: spuštění programu, Smart Check-up cyklus, aktualizace statistiky, apod…).



POZNÁMKY:

Přiložte váš smartfon tak, aby byla NFC anténa na zadní straně u Smart Touch loga na spotřebiči (dle obrázku).

Pokud neznáte pozici NFC antény telefonu, jemně pohybujte smartfonem krouživým pohybem kolem Smart Touch loga, dokud aplikace nepotvrdí spojení. Pro úspěšný přenos dat je NUTNÉ DRŽET SMARTFON NA OVLÁDACÍM PANELU BĚHEM TĚCHTO NĚKOLIKA SEKUND PROCESU; zpráva na zařízení vás bude informovat o správném výsledku a oznámí, kdy je možné odložit smartfon.

Silné obaly nebo kovové nálepky na smartfonu mohou ovlivnit přenos dat mezi spotřebičem a smartfonem. Je-li to nutné, odstraňte je.

Výměna některých komponentů smartfonu (např. zadní kryt, baterie, apod...) za neoriginální dály může způsobit odstranění NFC antény, což brání v plném využití aplikace.

Správa a ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace je možná „\jen zblízka“: proto není možné provést dálkové operace (např.: z jiné místnosti; mimo domu).

PARAMETRY BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ

Parametr	Technické údaje
Bezdrátový standard	ISO/IEC 14443 Typ A und NFC Forum Typ 4
Frekvenční pásmo	13.553-13.567 MHz (Mittenfrequenz 13.560 MHz)
Limit magnetického pole	< 42dBµA/m (bei 10 metrech)

Společnost Candy Hoover Group Srl, prohlašuje, že tento spotřebič označený CE je v souladu se základními požadavky směrnice 2014/53/EU. Pokud chcete získat kopii prohlášení o shodě, obraťte se na výrobce na: www.candy-group.com

8. ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

PRO MODELY SMART TOUCH
Aplikace **Candy simply-Fi** má funkci **Smart Check-up**, která umožňuje kdykoliv potvrdit funkčnost a stav spotřebiče. Pro použití aplikace **Candy simply-Fi** potřebujete smartfon se systémem Android s technologií NFC.
Více informací najdete v aplikaci.
Pokud displej pračky zobrazuje závadu (kód nebo blikající LED), musíte zapnout aplikaci na vašem Android smartfonu se zapnutým NFC. Umístěte váš smartfon k **Smart Touch logu** na ovládacím panelu. nyní byste měli mít možnost přečíst adresář se závadou k odstranění problému.

Co může být příčinou...

Vady, které můžete opravit sami
Dříve než se obrátíte na pracovníky servisu a požádáte je o technickou radu, projděte si následující kontrolní seznam. Pokud se zjistí, že spotřebič funguje, že byl nainstalován nesprávně nebo že byl nesprávně používán, bude vám účtován poplatek.
Pokud problém po dokončení doporučených kontrol přetrvává, obrate se na pracovníky servisu, kteří vám prostřednictvím telefonu pomohou.
Doba do konce se může během cyklu měnit. Čas do konce se nepřetržitě kontroluje během sušení a čas se upravuje pro nejlepší informaci. Zobrazený čas se může prodloužit nebo zkrátit během cyklu a to je normální.

Doba sušení je příliš dlouhá nebo prádlo není dostatečně suché...

- Zvolili jste správnou dobu sušení nebo správný program?
- Nebylo prádlo příliš vlhké? Bylo prádlo důkladně vyždímáno nebo řádně odstředěno?
- Není nutné vyčistit filtr?
- Není sušička přetížena?

Sušička nefunguje...

- Má sušička funkční elektrické napájení?
- Napájení zkontrolujte zapojením jiného spotřebiče do zásuvky, například stolní lampy?
- Je zástrčka řádně zapojena do zásuvky?
- Nedošlo k výpadku dodávky elektřiny?
- Nejsou spálené pojistky?
- Jsou dvířka úplně zavřená?
- Je sušička zapnuta jak u přívodu napájení, tak na spotřebiči?
- Byla provedena volba doby sušení nebo programu?
- Zapnuli jste sušičku po otevření dvířek?

Sušička je hlučná…

- Vypněte sušičku a obraťte se na autorizovaný servis.

Svítí kontrolka...
- Není nutné vyčistit filtr?

Svítí kontrolka...
- Není nutné vyprázdnit zásobník vody?

Zákaznický servis

Pokud bude k potížím se sušičkou docházet i po dokončení všech doporučených kontrol, obraťte se na pracovníky servisu.
Pracovníci servisu vám pomohou prostřednictvím telefonu nebo vám zařídí návštěvu technika podle podmínek vaší záruky. Jestliže však bude zjištěna některá z následujících skutečností, bude vám účtován poplatek.
- Sušička je ve funkčním stavu.
- Sušička není nainstalována v souladu s pokyny pro instalaci.
- Sušička nebyla používána správně.

Náhradní díly

Vždy používejte originální náhradní díly, které vám poskytnou přímo pracovníci servisu.

Servis

Ohledně servisu a oprav se obracejte na pracovníky autorizovaného servisu.

Výrobce neodpovídá za žádné případné tiskové chyby v tomto návodu. Výrobce si dále vyhrazuje právo na provedení úprav svých produktů bez nutnosti změny důležitých vlastností.

Prečítajte si dôkladne a dodržiavajte tieto pokyny. Tento návod poskytuje dôležité rady pre bezpečné použitie, inštaláciu, údržbu a niekoľko užitočných rád pre najlepšie využitie spotrebiča.

Odložte si kompletnú dokumentáciu na bezpečnom mieste pre prípadné použitie v budúcnosti alebo pre ďalšieho majiteľa.

Skontrolujte, či balenie obsahuje &nasledujúce položky:

- Návod na obsluhu
- Záručný list
- Energetický štítok

Umiestnením symbolu CE na tento spotrebič prehlasujeme zhodu so všetkými platnými Európskymi požiadavkami ohľadom bezpečnosti, zdravia a životného prostredia týkajúcimi sa tohto spotrebiča.

⚠ Skontrolujte, či nebolo zariadenie počas prepravy poškodené. Pokiaľ áno, obráťte sa na pracovníkov servisu.
Nedodržaním vyššie uvedených pokynov môžete negatívne ovplyvniť bezpečnosť spotrebiča. V prípade poruchy spôsobenej nesprávnou manipuláciou budete hradiť servisný zásah.

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

2. PRÍPRAVA BIELIZNE

3. ČISTENIE A BEŽNÁ ÚDRŽBA

4. ZÁSOBNÍK VODY

5. DVIERKA A FILTER

6. OVLÁDACIE PRVKY A KONTROLKY

7. VÝBER PROGRAMU A FUNKCÍ

8. ODSTRÁNENIE PRÍPADNÝCH PROBLÉMOV

1. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

● Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými
fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak
boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť a porozumeli možným rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
Deti do 3 rokov majte neustále pod dohľadom.
● VAROVANIE: Nesprávne použitie sušičky môže zvýšiť riziko požiaru.
● Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobnom prostredí:
- Zamestnanecké kuchyne v predajniach, kanceláriách a inom pracovnom prostredí;
- Na farmách
- Klientmi hotelov, motelov a v podobnom type ubytovacieho zariadenia;
- V mieste pre výdaj raňajok.

Iné použitie spotrebiča od použitia v domácnosti alebo pre typické domáce využitie, ako sú komerčné účely expertmi alebo skúsenými používateľmi, sú vylúčené z vyššie uvedených spôsobov použitia.

Ak sa spotrebič používa nesprávne, môže sa skrátiť jeho životnosť a nebudete mať právo na záručnú opravu. Akékoľvek poškodenie spotrebiča spôsobené nesprávnym použitím (aj keď je spotrebič v domácnosti) nie je akceptované výrobcom.
● Tento spotrebič sa môže používať len na určený účel podľa popise v tomto návodu. Uistite sa, či rozumiete všetkým pokynom na inštaláciu a použitie pred obsluhou spotrebiča.
●Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými rukami.
●Nesadajte si na dvierka ani ich nepoužívajte na dvíhanie samotného spotrebiča.
●Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom alebo ovládačmi.

●VAROVANIE: Nepoužívajte spotrebič, ak nie je jeho filter na mieste, alebo je poškodený; chumáče sa môžu vznietiť.

●VAROVANIE: Na mieste označenom symbolom horúceho povrchu ♨ , môže teplota vystúpiť nad 60°C.

●Odpojte zástrčku od sieťové zásuvky. Pred čistením odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky.

●Ak je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho.

●Zabráňte hromadeniu chumáčov a vlákien na podlahe v okolí spotrebiča.

●Konečný cyklus sušičky prebieha bez ohrevu (cyklus chladenia) pre zaistenie teploty bielizne, ktorá ju nepoškodí.

●Sušička sa nesmie používať, ak ste na čistenie bielizne použili priemyslové chemikálie.

● VAROVANIE: Nikdy nezastavuje sušičku pred dokončením cyklu, ak rýchlo nevyberiete všetky diely bielizne a nerozprestriete ich pre odvod tepla.

●Maximálna náplň sušenia: viď energetický štítok.

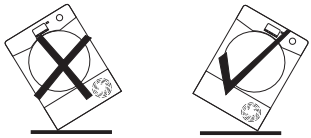
Inštalácia

●Nepoužívajte adaptéry, mnohonásobné zásuvky a predlžovacie káble.

●Nikdy neinštalujte sušičku oproti záclone a zabráňte pádu predmetov za sušičku.

●Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykateľné dvere, posuvné dvere alebo dvere na opačnej strane k sušičke.

Dôležité: Počas prepravy zaistite, aby spotrebič stál v horizontálnej polohe, a v prípade potreby ho nakloňte na jednu stranu;



UPOZORNENIE: Po premiestnení spotrebiča počkajte najmenej 4 hodiny pred opätovným zapnutím, aby mohol olej natiecť späť do kompresora. Nedodržaním vyššie uvedených pokynov by ste mohli poškodiť kompresor.

SK

The Laundry

●V sušičke nesušte nevypranú bielizeň.

● VAROVANIE: Nesušte látky ošetrené čistiacimi prostriedky.

● VAROVANIE: Materiály z penovej gumy sa môžu za určitých okolností vznietiť pri nadmernom zahriatí. Predmety ako je penová guma (latexová pena), kúpacia čiapka, vodeodolné textílie, gumové predmety alebo vankúše plnené penou SA NESMÚ sušiť v sušičke.

●Vždy si prečítajte informácie o vhodnosti sušenia na štítku bielizne.

●Bielizeň pred vložením do sušičky dôkladne vyžmýkajte. Bielizeň, z ktorej kvapká voda, nedávajte do sušičky.

●Z vreciek odstráňte všetky predmety, vrátane zapaľovačov a zápaliek.

●Zapaľovače a zápalky nenechávajte vo vreckách a NIKDY nepoužívajte v blízkosti spotrebiča horľavé tekutiny

●Záclony so skleneným vláknom NIKDY nedávajte do spotrebiča. V prípade kontaminácie ostatnej bielizne skleneným vláknom môže dôjsť k podráždeniu pokožky.

●Predmety znečistené olejom, acetónom, alkoholom, benzínom, kerozénom, odstraňovačom škvŕn, terpentínom, voskom a odstraňovačom vosku musíte vyprať v horúcej vode s dostatočným množstvom pracieho prostriedku pred sušením v bubnovej sušičke.

●Aviváže alebo podobné prostriedky musíte používať podľa pokynov na obale.

Vetranie

● V miestnosti inštalácie spotrebiča musíte zaistiť dostatočné vetranie, aby ste zabránili vťahovaniu iných plynov zo spotrebičov spaľujúcich iné palivá do miestnosti počas prevádzky sušičky.

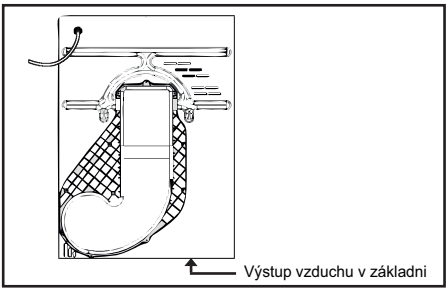
● Inštalujte zadnú stenu spotrebiča do blízkosti steny alebo vertikálnej plochy.

● Medzi spotrebičom a okolitými prekážkami musí byť voľný priestor najmenej 12 mm. Vstup a výstup vzduchu nikdy neblokujte. Pre zaistenie dobrého vetrania nesmiete nikdy blokovať voľný priestor medzi dnom spotrebiča a podlahou.

● Pravidelne kontrolujte voľnosť priechodu vzduchu.

● Po použití kontrolujte filter, v prípade potreby vyčistite.

- Zabráňte pádu alebo hromadeniu predmetov za sušičkou, pretože tieto môžu blokovať vstup a výstup vzduchu.
- NIKDY neinštalujte sušičku oproti záclone.
- Zástrčka musí zostať po inštalácii spotrebiča ľahko prístupná, pre prípadné odpojenie.



UPOZORNENIE:

spotrebič nesmie byť napájaný prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne vypínaný obsluhou.

⚠ Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

⚠ Spotrebič neinštalujte v mieste s nízkou teplotou, alebo kde môže mrznúť. Pri teplote okolo bodu mrazu nemusí spotrebič fungovať správne: hrozí riziko poškodenia, ak voda zamrzne v hydraulickom obvode (ventily, hadice, čerpadlá). Pre lepšiu funkciu spotrebiča musí byť okolitá teplota v rozsahu až 5-35°C. Prevádzka v studenom prostredí (od +2 do +5°C) môže spôsobiť kondenzáciu a kvapkanie vody na podlahu.

UPOZORNENIE:
Nebezpečenstvo požiaru / Horľavé materiály.

- Spotrebič obsahuje **R290**, ekologicky schválený chladiaci plyn, ktorý je horľavý.
  Udržujte otvorené plamene a zdroje vzplanutia mimo dosahu spotrebiča.
- Skontrolujte, či spotrebič nie je viditeľne poškodený. Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený.
- V prípade akéhokoľvek problému kontaktujte svojho špecializovaného predajcu alebo niektorého z našich stredísk na podporu zákazníkov.

UPOZORNENIE:
dbajte na to, aby priestor, v ktorom bude umiestnený spotrebič, obsahoval otvory potrebné pre otvory na spotrebiči (pre vstavané modely), a že nebudú obsahovať prekážky.

UPOZORNENIE:
nepoškoďte chladiaci okruh.

- Akékoľvek opravy alebo zásahy do spotrebiča musia byť vykonané iba autorizovanou asistenčnou službou.
- Nesprávna likvidácia spotrebiča môže spôsobiť požiar alebo otravu.
- Vykonajte správnu likvidáciu spotrebiča a nepoškoďte rúrky, ktoré sa používajú na cirkuláciu chladiacej kvapaliny.

Pokyny pre montáž dvierok nábytku

- **Nastavenie výšky sušičky** 4 nastaviteľné nožičky umožňujú nastavenie výšky sušičky od 827 mm po maximálne 847 mm. Pre nastavenie výšky musíte otáčať nožičkou až do vyváženia spotrebiča **(obrázok 1)**.

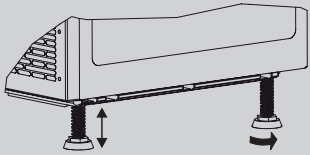
Poznámka: sušičku odporúčame nastaviť na maximálnu možnú výšku pre zabránenie naklápaniu, so zachovaním voľného priestoru najmenej 5 mm od hornej strany nábytku.

- Pred upevnením závesov je nutné zvoliť hĺbku sušičky od čelnej strany kuchyne s ohľadom na hĺbku sokla (viď obrázok) a zvoliť správnu možnosť inštalácie **(obrázok 2)**.

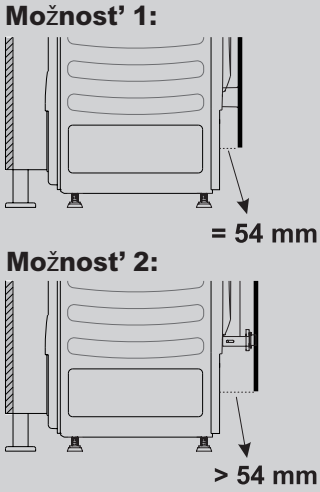
Možnosť 1
Pozícia sokla sušičky je odsadená menej ako 54 mm od prednej strany nábytku.

Umiestnite šablónu na zadnú stranu dvierok nábytku. V závislosti od požiadaviek je možné závesy a magnet namontovať na ľavú alebo pravú stranu. Poznačte si pozície otvorov, potom vyvŕtajte **(obrázok 3)**.

Obrázok 1:



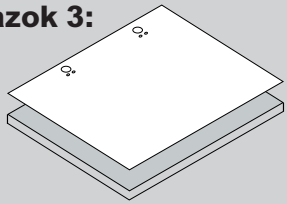
Obrázok 2:



Poznámka: táto vzdialenosť nezohľadňuje hrúbku sokla kuchyne.

Dvierka nábytku odporúčame montovať tak, aby sa otvárali vľavo, ako dvierka otvoru spotrebiča.

Obrázok 3:



SK

- Pripevnite závesy na mieste (na dvierkach) pomocou 4 dodaných skrutiek (A) **(obrázok 4)**.

- Upevnite magnet (B) v pozícii pomocou skrutky (C) **(obrázok 4)**.

- Namontujte pliešok (D) na pravú alebo ľavú stranu, v závislosti na podmienkach inštalácie **(obrázok 5)**.

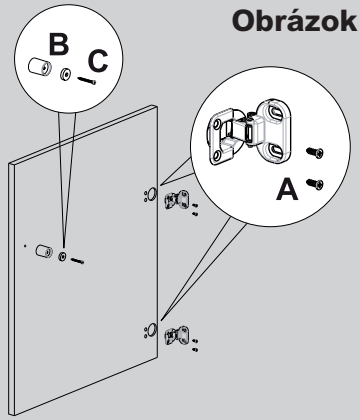
- Umiestnite plastovú podložku (E) pod pliešok a upevnite v pozícii skrutkou (F) **(obrázok 5)**.

- Nacvaknite montážnu krytku (G) v spodnej pozícii **(obrázok 5)**.

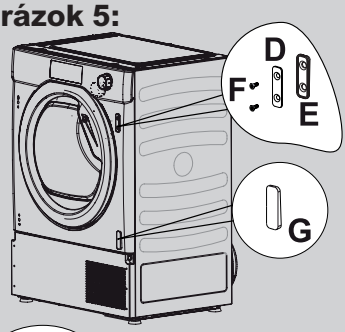
- Inštalujte nábytkové dvierka na prednú stranu sušičky použitím závesov. Vložte podložky pod závesy (I) **(obrázok 6)** a potom ich upevnite v pozícii skrutkou (H).

- Zasuňte sušičku do otvoru veľkosti uvedenej na obrázku **(obrázok 7)**.

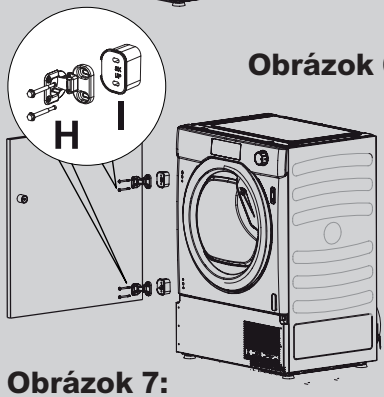
Obrázok 4:



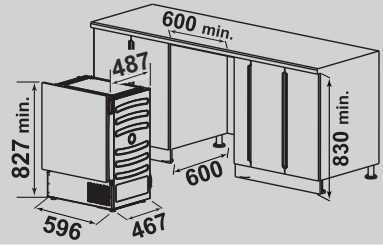
Obrázok 5:



Obrázok 6:



Obrázok 7:



Možnosť 2

pozícia podstavca je odsadená vzad o viac ako 55 mm od prednej strany nábytku.

Poznámka: nedodané komponenty
-závesy
-podložky
-doraz dvierok

- Najskôr zasuňte sušičku do otvoru veľkosti uvedenej na obrázku **(obrázok 7).**

  Poznámka: keď sú závesy upevnené na nábytku, nie je možné sušičku vysunúť von ani dovnútra.

- Pripevnite dvierka k nábytku pomocou štandardných závesov a podložiek (nie sú súčasťou dodávky) a zaistite dvierka štandardným háčikom (nedodaný) **(obrázok 8)**.

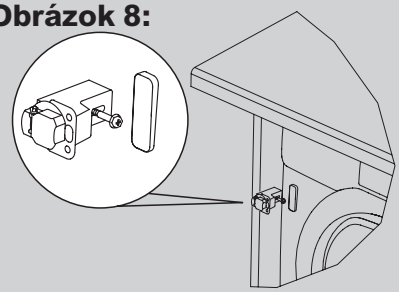
⚠ **Dbajte na umiestnenie spodného závesu 40 mm nad sokel, pre uľahčenie jeho vybratia (obrázok 9).**

- Teraz môžete upevniť závesy k nábytkovým dvierkam.
- Použite 4 montážne záslepky (G) na prekrytie všetkých otvorov na prednom paneli sušičky.

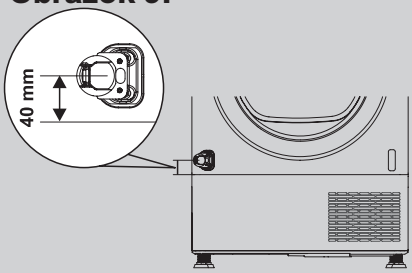
VŠEOBECNÉ

- Ak je vzdialenosť od hornej strany sušičky a nábytku väčšia ako 10 mm, upevnite **na zadnú časť nábytku** 2 kovové držiaky tvaru L (K), aby ste zabránili preklopeniu (**obrázok 10)**.

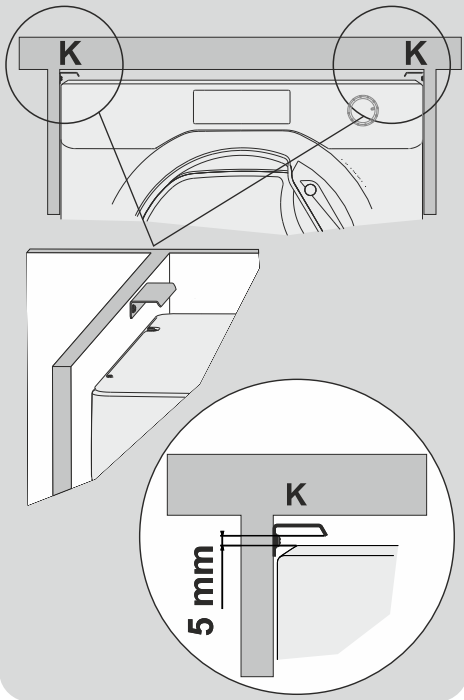
Obrázok 8:



Obrázok 9:



Obrázok 10:



SK

- Sokel nábytku môže prechádzať pred prednou časťou spotrebiča, ale jeho výška bude stanovená predným soklom sušičky.

Sokel nábytku musí mať vetracie otvory (min. priemer otvoru 127 mm) podľa rozmerov na šablóne. Ak sokel nie je dostatočne vysoký pre celý otvor, vyrežte z neho len časť.

- Šablónu umiestnite na zadnú stranu sokla. Poznačte pozície otvorov pre skrutky, potom tieto otvory vyvŕtajte **(obrázok 11).**

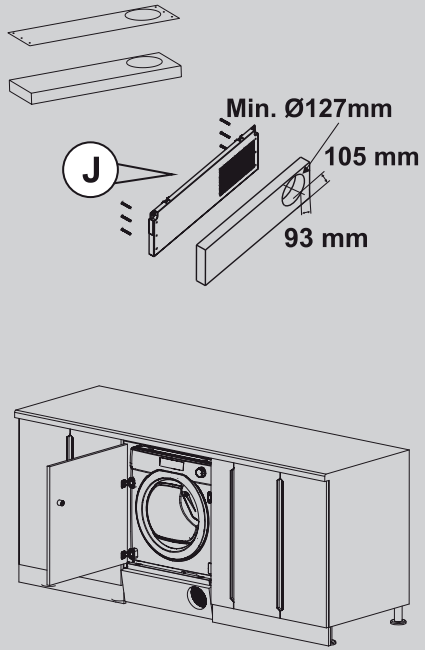
- Sokel pripevnite k podstavci sušičky pomocou 6 dodaných skrutiek. (J)
  Poznámka: je možný len jeden typ sokla (napr. drevený alebo plastový). Odporúčame overiť u dodávateľa kuchyne.

- Upevnite sokel k sušičke.

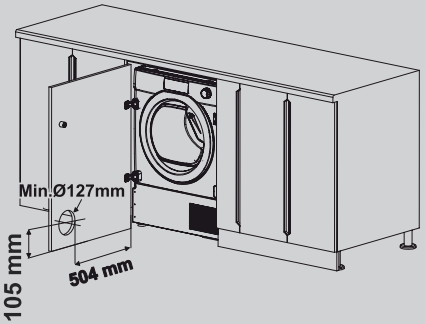
- V prípade použitia plných dvierok musíte urobiť otvor s minimálnym priemerom Ø127 mm cez celý sokel **(obrázok 12)**.

⚠ **BEZ ventilačného otvoru v dvierkach nábytku/sokla nemôžeme zaručiť správnu funkčnosť spotrebiča.**

Obrázok 11:



Obrázok 12:



Životné prostredie

● Všetky obalové materiály sú šetrné voči životnému prostrediu a sú recyklovateľné. Pomôžte zlikvidovať obalové materiály vhodným spôsobom. Podrobnejšie informácie získate na miestnej správe.
● Pre zaistenie bezpečnosti pri likvidácii starého spotrebiča odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, odrežte prívodný kábel a zlikvidujte ho spoločne so zástrčkou. Aby ste zabránili uväzneniu detí v spotrebiči, znefunkčnite závesy alebo zámok dvierok.

Európska smernica 2012/19/EU

Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EC o likvidácii elektrického a elektronického vybavenia (WEEE)

WEEE obsahuje škodlivé látky
(ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré je možné opätovne využiť). Je dôležité zaistiť pre WEEE správne spracovanie, na odstránenie a likvidáciu všetkých škodlivín a obnovu všetkých recyklovateľných materiálov. Jednotlivci môžu zohrať dôležitú úlohu v zaistení, že sa WEEE nestane nebezpečným odpadom; je dôležité dodržiavať základné pravidlá:
- WEEE sa nesmie likvidovať spoločne s domovým odpadom.

- WEEE sa musí odniesť na príslušné zberné miesto na likvidáciu a recykláciu. V mnohých krajinách sa nachádzajú veľké zberne WEEE. V mnohých krajinách môžete pri kúpe nového spotrebiča predajcovi bezplatne vrátiť váš starý spotrebič ekvivalentného typu.

Servis

● Pre zaistenie neustálej bezpečnosti a spoľahlivej prevádzky spotrebiča musí opravy vykonávať autorizovaný servisný technik GIAS.

Požiadavky na elektrické pripojenie

Bubnové sušičky sú určené pre prevádzku s napätím 220-240 V, 50 Hz. Skontrolujte, či je hodnota obvodu zdrojového napájania najmenej 6 A.
Elektrický prúd môže byť veľmi nebezpečný. Tento spotrebič je nutné uzemniť.
Elektrická zásuvka a zástrčka spotrebiča musí byť rovnakého typu.
Nepoužívajte viacnásobné adaptéry a/ani predlžovacie káble.

⚠ V prípade nesprávnej inštalácie uhradíte náklady spojené s opravou spotrebiča.

⚠ Spotrebič zapojte do siete až po ukončení inštalácie. Pre vašu bezpečnosť je nutné, aby sušička bola správne inštalovaná. Ak máte pochybnosti o inštalácii, požiadajte pracovníkov servisu o radu.

SK

2. PŘÍPRAVA PRÁDLA

Pred prvým použitím sušičky:
● Prečítajte si dôkladne tento návod.
● Vyberte všetky predmety z bubna.
● Utrite vnútro bubna a dvierka vlhkou utierkou pre odstránenie prípadného prachu z prepravy.

Príprava bielizne

Uistite sa, či je bielizeň, ktorú sa chystáte sušiť, vhodná na sušenie v sušičke, podľa symbolov na bielizni. Uistite sa, či sú zatvorené všetky zipsy a či sú vrecká prázdne. Bielizeň otočte lícom dovnútra. Vložte bielizeň voľne do bubna a skontrolujte, či nie je spletená.

Nesušte v sušičke:

Vlnu, hodváb, jemné látky, nylonové pančuchy, jemné výšivky, látky s kovovou dekoráciou, bielizeň s PVC alebo kožou.

⚠ **Dôležité:** Nesušte bielizeň, ktorá bola ošetrená nasucho čiftičom alebo pogumované odevy (hrozí riziko požiaru alebo explózie).

Počas posledných 15 minút sa bielizeň suší v studenom vzduchu.

Úspora energie

Do sušičky vkladajte len dôkladne odstredenú bielizeň. Čím suchšie bielizeň, tým kratší je čas sušenia a tiež nižšia spotreba energie.

VŽDY
● Skontrolujte pred každým cyklom sušenia, či je čistý filter.

NIKDY
● Nedávajte kvapkajúcu bielizeň do bubna, mohli by ste poškodiť spotrebič.

Rozdeľte bielizeň následovne

● **Podľa symbolu ošetrenia**
Môžete ich nájsť na golieri alebo vnútornom šve:

Vhodné pre sušenie v sušičke.

Sušenie pri vysokej teplote.

Sušenie len pri nízkej teplote.

Nesušiť v sušičke.

Ak nemá bielizeň symbol o ošetrení, musíte ju brať ako nevhodnú pre sušenie v spotrebiči.
● **Podľa množstva a hrúbky**

Kedykoľvek je náplň väčšia ako kapacita sušičky, rozdeľte bielizeň podľa hrúbky (napr. uteráky od tenkej spodnej bielizne).
● **Podľa typu látky**

Bavlna/ľan: uteráky, bavlnený úplet, posteľný a stolový ľan.
Syntetická: halenky, košele, overaly atď. z polyesteru alebo polyamidu aj zmes bavlny/ syntetických látok.

⚠ Nepreťažujte bubon, pri namočení veľkých kusov bielizne dôjsť k prekročeniu maximálnej náplne (napríklad: spacáky, deky).

3. ČISTENIE A BEŽNÁ ÚDRŽBA

Čistenie sušičky

● Vyčistite filter a vylejte zásobník vody po každom cykle sušenia.
● Filtre čistite pravidelne.
● Po každom použití utrite vnútro bubna a nechajte dvierka pootvorené pre umožnenie cirkulácie vzduchu a vysušenie.
● Utrite vonkajší povrch spotrebiča a dvierka spotrebiča mäkkou utierkou.
● NEPOUŽÍVAJTE drsné špongie ani čistiace prostriedky.
● Aby ste zabránili prilepeniu dvierok alebo hromadeniu vláken, vyčistite vnútornú časť dvierok a tesnenie vlhkou utierkou po každom cykle sušenia.

⚠ **UPOZORNENIE!** Bubon, dvierka a bielizeň môžu byť veľmi horúce.

⚠ **DÔLEŽITÉ** Pred čistením spotrebiča ho vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete.

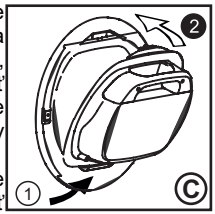
⚠ Ohľadne elektrických parametrov viď výrobný štítok na prednej strane skrinky spotrebiča (s otvorenými dvierkami).

4. ZÁSOBNÍK VODY

Voda odstránená z bielizne počas cyklu sušenia sa zhromažďuje v zásobníku vo vnútri dvierok sušičky. Ak je zásobník plný, rozsvieti sa kontrolka na ovládacom paneli a MUSÍTE vyprázdniť zásobník vody. Zásobník odporúčame vyprázdniť po každom cykle.

POZNÁMKA: počas prvých cyklov nového spotrebiča sa nahromadí veľmi malé množstvo vody, pretože sa najskôr naplní interná nádrž.

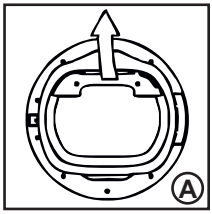
POZNÁMKA: Ak máte možnosť vypúšťania vody v blízkosti sušičky, je možné použiť vypúšťaciu sadu pre trvalé vypúšťanie vody zo sušičky. Potom už nemusíte pravidelne manuálne vyprázdňovať zásobník.



SK

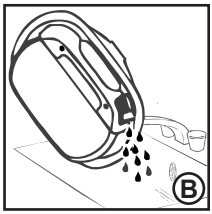
Vybratie zásobníka z dvierok

1.Jemne vytiahnite zásobník vodyuchopením za rukoväť.(**A**)
Keď je zásobník vody plný, váži približne 6kg.
2.Nakloňte zásobníkvody pre vyliatie vodycez otvor. (**B**)



Po vyliatí nasaďte zásobník vody podľa obrázka; (**C**) najskôr vložte základňu zásobníka na miesto podľa obrázka (1), potom jemne zatlačte hornú časť do správnej pozície (**2**).

3.Stlačením tlačidlareštartujte▷Ⅲcyklus.



OBSLUHA

1.Otvorte dvierka a naplňte bubon bielizňou.Bielizeň nesmie brániť zatvoreniu dverí.
2.Pomaly zatlačte a opatrne dvierka zatvorte,pokým nebudete počuť „zaklapnutie".
3.Otočením voliča programov zvoľte požadovaný program sušenia (viď Sprievodcasušením).
4.Stlačte tlačidlo ▷Ⅲ . Sušička sa automaticky spustí a kontrolka nad tlačidlom bude nepretržite svietiť.
5.Ak v priebehu programu otvoríte dvierkasušičky pre kontrolu bielizne, po zatvorenídvierok musíte stlačiť tlačidlo ▷Ⅲ .
6.Keď sa cyklus blíži ku koncu, sušička prejdedo fázy chladenia, bielizeň sa bude otáčať vstudenom vzduchu, čo umožňuje vychladenienáplne spotrebiča.
7.Po dokončení cyklu sa bubon otáčaprerušovane pre minimalizáciu pokrčenia.Toto pokračuje až do vypnutia spotrebiča alebo do otvorenia dvierok.
8.Po dokončení programu sa rozsvietikontrolka.

⚠ Neotvárajte dvierka počas automatických programov pre zaistenie správneho sušenia.

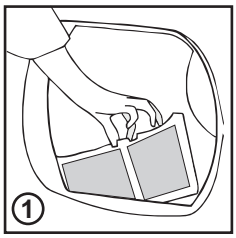
5. DVIERKA A FILTER

Potiahnutím rukoväti otvorte dvierka.
Pre reštartovanie sušičky zatvorte dvierka a stlačte Štart/Pauza ▷|||

⚠ **VAROVANIE!** Ak je sušička v prevádzke, bubon a dvierka môžu byť VEĽMI HORÚCE.

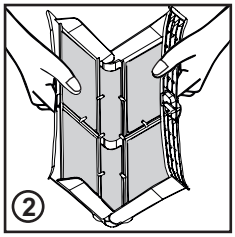
Filter

DÔLEŽITÉ: aby bola zachovaná účinnosť sušičky, skontrolujte pred každým cyklom sušenia, či je prachový filter čistý .



1.Potiahnite hore.

2.Otvorte filter podľa obrázka.



3.Jemne odstráňte vlákna pomocou mäkkej kefy aleboprstov.

4.Zacvaknete filter anasaďte na miesto.

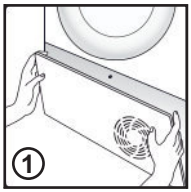
Indikátor údržby filtra

Svieti v prípade potreby vyčistenia filtra. Ak sa bielizeň nesuší, skontrolujte, či nie sú upchaté filtre.

⚠ **AK ČISTÍTE FILTER POD VODOU, NEZABUDNITE HO VYSUŠIŤ.**

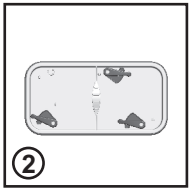
⚠ **VAROVANIE!** otvoríte dvierka uprostred cyklu, pred dokončením fázy chladenia, rukoväť môže byť horúca. Zvýšte pozornosť pri vyprázdnení zásobníka vody počas cyklu.

Čistenie filtra kondenzátora

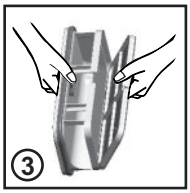


1.Zložte sokel.

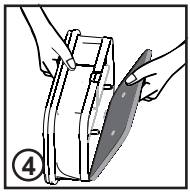
2.Otočte dve uzamykacie páčky proti smeru hodinových ručičiek avytiahnite predný kryt.



3.Jemne zložte rám filtraa odstráňte prach a iné nečistoty z filtra. Na čistenie filtra nepoužívajte vodu.

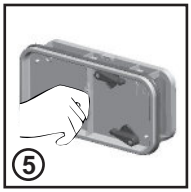


4.Jemne zložte penový filter a umyte ho pod tečúcou vodou tak, abyste z neho odstránili prach a chumáče.



5.Nasaďte predný krytsprávne (podľa šípky)a pevne zatlačte namiesto. Uzamknitedve poistky otočenímv smere hodinovýchručičiek.

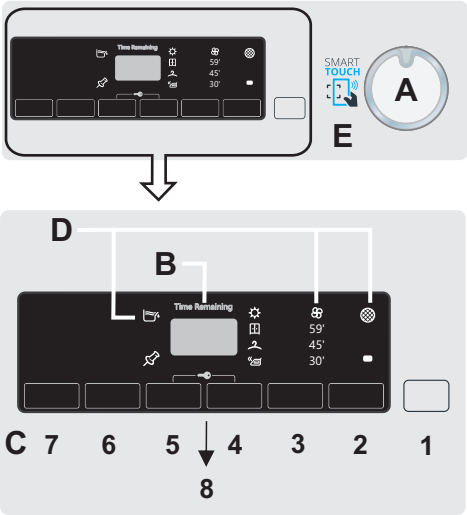
6.Nasaďte sokel.



⚠ **Pred každým cyklom čistenia filtrov.**

⚠ Upozornenie: preťaženie alebo nadmerné objemové zaťaženie bubna sušičky môže spôsobiť otvorenie dverí. V tomto prípade skúste znížiť množstvo bielizne a pokračovať v sušení.

6. OVLÁDACIE PRVKY AKONTROLKY



A-Volič programu - Otáčaním ovládacieho gombíka do oboch smerov je možné vybrať požadovaný program sušenia. Pre zrušenie výberu či vypnutie sušičky otočte gombík do polohy "OFF".

B- Displej - Displej zobrazuje zostávajúci čas sušenia, čas v prípade odloženého štartu a ďalšie nastavenia.

C-Tlačidlá -

1.Tlačidlo Štart/Pauza-

Pre spustenie a/alebo prerušenie zvoleného programu.

2.Super ľahké žehlenie -

Táto možnosť vám umožňuje znížiť pokrčenie a záhyby, vďaka striedavému pohybu bubna počas a po sušení, a to automatickým spôsobom a prispôsobením úrovne sušenia na žehlenie (úroveň sušenia je možné upraviť po voľbe možnosti)

Voľbu je možné nastaviť do piatich minút po spustení cyklu a aktivuje sa len pri automatických cykloch.

3.Rýchly -

Rýchle cykly: automatický program je možné prepnúť na RÝCHLY program, do 3 minút od spustenia cyklu. Opakovaným stlačením predĺžite čas (30-45-59 minút).

Pre obnovenie automatického cyklu po tejto voľbe je nutné sušičku vypnúť. V prípade nekompatibility rýchlo bliknú 3-krát všetky LED kontrolky.

4.Tlačidlo voľby sušenia -

Umožňuje nastaviť požadovaný stupeň sušenia,ktorý je možné upraviť do 5 minút po spustenícyklu:

-**Pre žehlenie**: zanechá bielizeň miernevlhkú pre jednoduché žehlenie.

-**Suchá na zavesenie**:&bielizeň môžetezavesiť.

-**Úplne suchá**: pre bielizeň, ktorú môžeterovno uložiť do skrine.

-**Extra-suchá**: pre úplne suchú bielizeň,ideálny pre kompletnú náplň.

Tento spotrebič je vybavený funkciou správcu sušenia. Pri automatických cykloch je každý stupeň sušenia pred dosiahnutím zvoleného stupňa zobrazený blikajúcou kontrolkou zodpovedajúcou stupňu dosiahnutého sušenia. V prípade nekompatibility bliknú trikrát všetky LED.

5.Odložený štart -

Umožňuje odloženie spustenia programu o 1 až 24 hodín v 1-hodinových intervaloch. Zvolený odložený štart sa zobrazí na displeji. Po stlačení tlačidla ŠTART sa zobrazený čas skráti po hodine o jednu hodinu. Ak otvoríte dvierka a je nastavený odložený štart, pre opätovné spustenie odpočítavania musíte opäť stlačiť tlačidlo ŠTART.

6.Pamäť-

Táto možnosť vám umožňuje uložiť možnosti nastavené pre konkrétny cyklus.

ULOŽENIE > v priebehu cyklu stlačte tlačidlo "pamäť" na tri sekundy. Trikrát blikne kontrolka "pamäť" a uloží možnosti nastavené pre daný cyklus.

Rozpamätanie sa: po voľbe cyklu stlačte tlačidlo "pamäť" pre zobrazenie uložených možností (netýka sa samotného cyklu)

7. Voľba časového cyklu-

Automatický cyklus môžete upraviť na programovaný, do 3 minút od spustenia cyklu. Opakovaným stlačením predĺžite čas v 10-minútových krokoch. Pre resetovanie automatického sušenia je nutné sušičku vypnúť.

V prípade nekompatibility, rýchlo bliknú 3-krát všetky LED kontrolky.

8.Uzamknutie tlačidiel -

Táto funkcia umožňuje zabrániť nežiadúcim zmenám na voliči programov, počas fázy sušenia. Aktivácia/deaktivácia: stlačte súčasne 4 a 5 tlačidlo na dve sekundy. Na displeji sa zobrazí nápis "LOC". Pri odomknutí sa na displeji zobrazí "Unl" len raz. V prípade otvorenia bubna s aktivovanou zámkou sa cyklus zastaví, ale zámka zostáva aktívna: na reštartovanie cyklu musíte deaktivovať zámku a obnoviť Štart. Po vypnutí sušičky sa zámka automaticky deaktivuje. Zámku tlačidiel je možné upraviť kedykoľvek počas cyklu.

Automatická ochrana pred pokrčením
Táto možnosť automaticky aktivuje pohyb bubna proti pokrčeniu na konci cyklu, v prípade aktivácie odloženého štartu počas 6 hodín. Aktivuje sa každých 10 minúť. Pre zastavenie pohybu nastavte volič na OFF.
Užitočné, ak nie je možné bielizeň ihneď vybrať.

D- Led

Led kontrolky
Zásobník vody - svieti v prípade potreby vyprázdnenia zásobníka kondenzátora.
Čistenie filtra - svieti v prípade potreby čistenia filtrov (filter dvierok a spodný filter.)
Chladenie - Svieti počas finálnej fázy chladenia.
E- SMART TOUCH oblasť - stlačenie tlačidla ŠTART/PAUZA umožňuje spustenie vopred stiahnutého cyklu, keď je volič programov v pozícii Touch (o sťahovaní cyklov prostredníctvom aplikácie si prečítajte príslušnú kapitolu tohto návodu)..

APPAREL CARE

Cyklus sušenia vlny tejto práčky bol schválený „The Woolmark Company" pre vlnené produkty, ktoré je možné prať v práčke za predpokladu, že bielizeň sa bude prať a sušiť v súlade s pokynmi na štítku bielizne a podľa pokynov výrobcu tohto spotrebiča M1530. V UK, Írsku, Hong Kongu a Indii je značka Woolmark Certifikačná obchodná známka.

Maximálna hmotnosť sušenia	
Bavlna	Maximálna deklarovaná kapacita
Syntetika alebo jemná bielizeň	**Max.4 Kg**

Odporúčania o sušení

Štandardný cyklus COTTON ( ) je najefektívnejší a najvhodnejší pre sušenie bežne vlhkej bavlnenej bielizne.
Tabuľka na poslednej strane zobrazuje odhadovaný čas a spotrebu energie hlavných programov sušenia.

Technické parametre

Objem bubna	78,5
Maximálna náplň	Viď energetický štítok
Výška	85 cm Max.
Šírka	60 cm
Hĺbka	48,7 cm Max.
Energetická trieda	Viď energetický štítok

Spotreba energie vo vypnutom režime.	0,40
Spotreba energie v zapnutom režime.	0,75

Informácie pre porovnávacie testy

EN 61121 Program na použitie

-DRY COTTON
-IRON DRY COTTON
-EASY-CARE TEXTILE
-COTTON OR
-COTTON OR WHITES
-DELICATES OR SYNTHETIC

Pred každým cyklom čistenia filtrov.

Skutočný čas cyklu závisí na počiatočnej vlhkosti bielizne po odstredení, type a množstve náplne, čistote filtrov a okolitej teplote.

7. VÝBER PROGRAMU A FUNKCÍ

(Pre kontrolu programov a kompatibility možností viď nasledujúcu stránku).

SK

PROGRAM	POPIS PROGRAMU	KAPACITA (kg)	ČAS SUŠENIA (min)
	Vhodný cyklus pre sušenie bavlny a uterákov.	Plná	*
	Ekonomický normatívny program (suchá na zavesenie). Najúčinnejší program z hľadiska spotreby energie. Vhodný pro bavlnu a ľan.	Plná	*
Mix & Dry	Pre spoločné sušenie všetkých rôznych typov látok ako je bavlna, ľan, syntetická, zmiešaná.	4	*
	Jemný a špecifický cyklus pre sušenie tmavej alebo farebnej bavlny alebo syntetickej bielizne.	4	*
	Pre sušenie jemných a syntetických látok, ktoré vyžadujú presné a špecifické ošetrenie.	4	*
	Tento špecifický cyklus bol navrhnutý pre minimalizáciu pokrčenia košieľ vďaka špeciálnemu pohybu bubna. Bielizeň odporúčame vybrať ihneď po skončení cyklu sušenia.	2.5	*
	Špecifický cyklus pre sušenie veľkých látok ako sú záclony, závesy a obrusy. Vďaka špeciálnemu pohybu bubna sa minimalizuje pokrčenie a záhyby.	5	220’
	Určený pre rovnomerné sušenie látok ako je džínsovina alebo denim. Pred sušením bielizeň prevráťte	4	*
	Ideálny cyklus pre rovnomerné sušenie prikrývok, obnoví jemnosť peria.	4	*
	Určený pre technickú bielizeň pre šport a fitness, jemné sušenie so špeciálnou starostlivosťou pre zabránenie zrazenia a znehodnotenia elastických vlákien.	4	*
	Vlnená bielizeň: program je možné použiť pre sušenie až 1 kg bielizne (približne 3 svetre). Pred sušením odporúčame bielizeň prevrátiť. Časovanie je možné zmeniť vzhľadom na rozmery a hrúbku náplne a zvolené odstredenie počas prania. Na konci cyklu môžete bielizeň oblieť, ak je ale ťažšia, okraje môžu byť vlhké: odporúčame sušiť prirodzene. Bielizeň odporúčame vybrať ihneď po skončení cyklu. Upozornenie: proces plstnatenia vlny je nezvratný; sušte výhradne bielizeň so symbolom (symbol „ok tumble"); tento program nie je vhodný pre akrylovú bielizeň.	1	70’
	Jeden špecifický cyklus, ktorý suší a zároveň pomáha odstrániť alergeny a roztoče, zvieraciu srsť, pele a zvyšky pracích prostriedkov.	4	220’
	Toto je teplý ohřevný cyklus trvající pouhých 12 minut a pomáhá uvolnit záhyby a pomačkání.	2.5	*
	Perfektný cyklus pre odstránenie nepríjemného zápachu z bielizne.	2.5	*
Smart Touch	Prispôsobiteľné nastavenie, ktoré spolupracuje s aplikáciou na vašom android smartfóne a pre sťahovanie cyklov (viď príslušnú kapitolu). Vo výrobe bol nastavený program Auto-Hygiene, ktorý dezinfikuje spotrebič.		

*Skutočný čas cyklu závisí na počiatočnej vlhkosti bielizne po odstredení, type a množstve náplne,čistote filtrov a okolitej teplote.

KOMPATIBILITA PROGRAMOV A MOŽNOSTÍ

PROGRAMOV	VOLITEĽNÉ MOŽNOSTI						AUTOMATICKÉ MOŽNOSTI	
	Rýchle cykly	Voľba času	Voľba sušenia	Super ľahké - najlepšie žehlenie	Odložený štart	Memo - Pamäť	Automatická ochrana proti pokrčeniu	Správca sušenia
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	-	-
Mix & Dry	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	✓	✓
	-	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	-	-
	-	✓	-	-	✓	✓	✓	-
	-	-	-	-	✓	-	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	✓	-

SMART TOUCH

Tento spotrebič je vybavený technológiou **Smart Touch**, ktorá umožňuje komunikáciu cez aplikáciu zo smartfónov s operačným systémom Android a vybavenými funkciou NFC (Near Field Communication).

- Stiahnite si do vášho smartfónu aplikáciu **Candy simply-Fi.**

Aplikácia Candy simply-Fi je dostupná pre zariadenia so systémom Android a iOS, pre tablety aj smartfóny. Môžete ale komunikovať so spotrebičom a získať výhody ponúkané Smart Touch len so smartfónmi Android vybavenými technológií NFC, podľa nasledujúcej funkčnej schémy:

Android smartfón s technológiou NFC	Komunikácia so spotrebičom + obsahom
Android smartfóny bez technológie NFC	Len obsah
Android Tablet	Len obsah
Apple iPhone	Len obsah
Apple iPad	Len obsah

FUNKCIE

Hlavné funkcie dostupné použitím aplikácie sú:
•**Voice Assistant** – príručka pre voľbuideálneho cyklu len tromi hlasovými príkazmi (bielizeň/tkanina, farba, stupeň znečistenia).

•**Cycles** – stiahnutie a spustenie novýchpracích programov.

•**Smart Care** – inteligentná kontrola aautomatické cykly čistenia a príručka nariešenie prípadných problémov.

•**My Statistics** – štatistiky prania a tipy preefektívnejšie využitie vašej práčky.

Získajte všetky podrobnosti funkcií Smart Touch, prezerajte aplikáciu v DEMO režime alebo prejdite na: www.candysmarttouch.com

AKO POUŽIŤ SMART TOUCH

PRVÉ POUŽITIE - registrácia spotrebiča

•Otvorte ponuku „**Settings**" (nastavenie)vášho smartfónu s Androidem a aktivujtefunkciu NFC v ponuke „**Wireless &Networks**".

V závislosti od modelu smartfónu a jeho verzie Androidu môže byť proces aktivácie NFC odlišný. Viď návod na obsluhu smartfónu.

- Nastavte volič na pozíciu **Smart Touch** preaktiváciu senzora na ovládacom paneli.

- Otvorte aplikáciu, vytvorte používateľský profila zaregistrujte spotrebič podľa pokynov nadispleji telefónu alebo v „**Príručke rýchlehoštartu**" dodanej so spotrebičom.

Viac informácií, F.A.Q. a video pre rýchlu registráciu sú k dispozícii na: www.candysmarttouch.com/how-to

DALŠIE POUŽITIE – bežné použitie

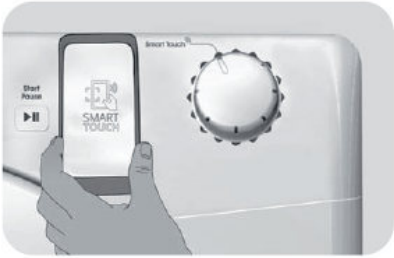
● Vždy, keď chcete spravovať spotrebič cez aplikáciu, najskôr aktivujte režim **Smart Touch** nastavením ovládača na správnu pozíciu.

● Uistite sa, či máte odomknutú obrazovku telefónu (z pohotovostného režimu) a aktivovanú funkciu NFC. V opačnom prípade postupujte podľa vyššie uvedených pokynov.

● Ak chcete spustiť prací cyklus, vložte bielizeň, prací prostriedok a zatvorte dvierka.

● Zvoľte požadovanú funkciu v aplikácii (napr.: spustenie programu, kontrola cyklu, aktualizácia štatistík a pod…).

● Postupujte podľa pokynov na displeji telefónu a podľa požiadavky aplikácie ho udržiavajte **V BLÍZKOSTI** loga **Smart Touch,** ktoré sa nachádza na ovládacom paneli spotrebiča.



POZNÁMKY:

Umiestnite smartfón tak, že NFC anténa na zadnej strane zodpovedá pozícii Smart Touch logu spotrebiča (viď obrázok nižšie).

V prípade že nepoznáte pozíciu NFC antény, krúživými pohybmi ľahko pohybujte smart telefónom nad logom Smart Touch až kým aplikácia nepotvrdí pripojenie. Aby bol prenos dát úspešný, JE NUTNÉ UDRŽIAVAŤ SMART TELEFÓN V BLÍZKOSTI OVLÁDACIEHO PANELU POČAS CELÉHO NIEKOĽKOSEKUNDOVÉHO PRIPOJENIA. Následne Vás bude zariadenie informovať o správnom výsledku operácie a oznámi Vám, že je možné presunúť sa so smart telefónom kamkoľvek.

Hrubé obaly alebo metalické nálepky na smartfóne môžu ovplyvniť alebo brániť prenosu dát medzi telefónom a spotrebičom. V prípade potreby ich odstráňte.

Nahradením niektorých častí smart telefónu (napr. zadný kryt, batéria atď.) neoriginálnymi zložkami by mohlo dôjsť k poškodeniu NFC antény, ktoré by následne mohlo brániť plnému využitiu aplikácie.

Správa a ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie je možná len „v blízkosti“: nie je možné vykonať operácie na diaľku (napr.: z inej miestnosti; mimo domu).

PARAMETRE BEZDRÔTOVÉHO PRIPOJENIA

Parametre	Špecifikácie
Wi-Fi Štandard	ISO/IEC 14443 Type A and NFC Forum Type 4
Frekvenčné pásmo	13,553-13,567 MHz (stredná frekvencia 13,560 MHz)
Limit magnetického poľa	< 42dBµA/m (vo vzdialenosti 10 metrov)

Týmto spoločnosť Candy Hoover Group Srl, prehlasuje, že zariadenia označené symbolom CE spĺňajú základné požiadavky Smernice 2014/53/EU. Ak chcete obdržať kópiu Prehlásenia o zhode, prosím kontaktujte výrobcu na: www.candy-group.com

8. ODSTRÁNENIE PRÍPADNÝCH PROBLÉMOV

PRE MODELY SMART TOUCH
Aplikácia ***Candy simply-Fi*** má funkciu **Smart Check-up,** ktorá umožňuje kedykoľvek potvrdiť funkčnosť a stav spotrebiča. Pre použitie aplikácie **Candy simply-Fi** potrebujete smartfón so systémom Android s technológiou NFC.
Viac informácií nájdete v aplikácii. Ak displej práčky zobrazuje poruchu (kód alebo blikajúca LED), musíte zapnúť aplikáciu na smartfóne so zapnutým NFC.
Umiestnite váš smartfón k **Smart Touch** logu na ovládacom paneli. Teraz by ste mali mať možnosť prečítať adresár s poruchou pre odstránenie problému.

SK

Čo môže byť príčinou...

Poruchy, ktoré môžete opraviť sami
Skôr ako sa obrátite na pracovníkov servisu a požiadate ich o technickú radu, prejdite si nasledujúci kontrolný zoznam. Pokiaľ sa zistí, že spotrebič funguje, že bol nainštalovaný nesprávne alebo že bol nesprávne používaný, bude vám účtovaný poplatok. Pokiaľ problém po ukončení odporúčaných kontrol pretrváva, obráťte sa na pracovníka servisu, ktorý vám prostredníctvom telefónu pomôže.
Čas do konca sa môže počas cyklu meniť. Čas do konca sa nepretržite kontroluje počas sušenia a čas sa upravuje pre najlepšiu informáciu. Zobrazený čas sa môže predĺžiť alebo skrátiť počas cyklu a to je normálne.
Čas sušenia je veľmi dlhá alebo bielizeň nie je dostatočne suchá...
● Zvolili ste správny čas sušenia alebo správny program?
● Nebola bielizeň veľmi vlhká? Bola bielizeň dôkladne vyžmýkaná alebo poriadne odstredená?
● Nie je potrebné vyčistiť filter?
● Nie je sušička preťažená?

Sušička nefunguje...
● Má sušička funkčné elektrické napájanie? Napájanie skontrolujte pripojením iného spotrebiča do zásuvky, napríklad lampy.
● Je zástrčka poriadne pripojená do elektrickej zásuvky?
● Nedošlo k výpadku dodávky elektrickej energie?
● Nie sú vypálené poistky?
● Sú dvierka úplne zatvorené?
● Je sušička zapnutá ako pri prívode napájania elektrickou energiou, tak na spotrebiči?
● Bola vykonaná voľba času sušenia alebo programu?
● Zapli ste sušičku po otvorení dvierok?

Sušička je hlučná…
● Vypnite sušičku a obráťte sa na autorizovaný servis.

Svieti kontrolka ...
● Nie je nutné vyčistiť filter?

Svieti kontrolka ...
● Nie je nutné vyprázdniť zásobník vody?

Zákaznícky servis

Pokiaľ bude k problémom so sušičkou dochádzať aj po ukončení všetkých odporúčaných kontrol, obráťte sa na pracovníka servisu. Pracovníci servisu vám pomôžu prostredníctvom telefónu alebo vám zariadia návštevu technika podľa podmienok vašej záruky. Ak však bude zistená niektorá z nasledujúcich skutočností, bude vám účtovaný poplatok:

● Sušička je vo funkčnom stave.
● Sušička nie je nainštalovaná v súlade s pokynmi pre inštaláciu.
● Sušička nebola používaná správne

Náhradné diely

Vždy používajte originálne náhradné diely, ktoré vám poskytnú priamo pracovníci servisu.

Service

Ohľadne servisu a opráv sa obráťte na pracovníkov autorizovaného servisu.

Výrobca nezodpovedá za žiadne prípadné tlačové chyby v tomto návode na obsluhu. Výrobca si ďalej vyhradzuje právo na vykonanie úprav svojich produktov bez potreby zmeny dôležitých vlastností.

Vă rugăm să citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni şi să utilizaţi aparatul în conformitate cu acestea. În manual sunt oferite informaţii importante pentru instalarea, utilizarea în siguranţă și întreţinerea aparatului, dar şi unele recomandări pentru obţinerea unor rezultate cât mai bune la uscarea rufelor.

Vă rugăm să păstraţi acest manual de utilizare pentru referinţe ulterioare.

Vă rugăm să verificaţi dacă aparatul a fost livrat împreună cu următoarele documente:

- Manual de utilizare
- Certificat de garanţie
- Eticheta energetică

Prin aplicarea simbolului CE pe produs, declarăm conformitatea cu toate reglementările europene cu privire la siguranță, sănătate și protecția mediului care sunt în vigoare pentru acest tip de produs.

⚠ Verificaţi să nu prezinte deteriorări datorate transportului. În cazul în care există astfel de deteriorări, luaţi legătura cu centrul de service. Nerespectarea instrucţiunii de mai sus poate compromite funcţionarea în siguranţă a aparatului. Intervenţiile centrului de service pentru probleme datorate nerespectării instrucţiunilor de instalare şi utilizare vor fi efectuate contra cost.

Cuprins

1. MĂSURI DE SIGURANȚĂ
2. PREGĂTIREA ÎNCĂRCĂTURII
3. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE
4. RECIPIENTUL PENTRU ApĂ
5. UȘA ȘI FILTRUL
6. CONTROALE ȘI INDICATOARE
7. SELECTAREA PROGRAMULUI ȘI SETAREA FUNCȚIILOR
8. PROBLEME ÎN FUNCȚIONARE

1. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

●Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta mai mare de 8 ani şi de către persoane cu deficienţe fizice, senzoriale sau mentale numai dacă au fost instruiţi asupra modului de utilizare şi dacă se află sub stricta supraveghere a unui adult responsabil pentru siguranţa acestora. Nu permiteţi copiilor mici să se joace cu aparatul. Curăţarea şi întreţinerea aparatului nu trebuie efectuată de către copii. Nu permiteţi copiilor mai mici de 3 ani să se joace cu aparatul.

● AVERTIZARE: Utilizarea incorectă a uscătorului reprezintă pericol de incendiu!

• Acest aparat este destinat pentru uz casnic şi utilizări în medii similare, cum ar fi:

- Bucătării de serviciu din magazine, birouri şi alte medii de lucru;
- Ferme;
- De către clienţii din hoteluri, moteluri şi alte medii de tip rezidenţial;
- Locaţii tip „bed and breakfast"

Nu este permisă utilizarea acestui aparat în alte tipuri de medii decât cele menţionate mai sus. De asemenea, nu este permisă utilizarea aparatului în scopuri comerciale.

Utilizarea aparatului în alte scopuri decât cele menţionate anterior duce la pierderea garanţiei. Orice deteriorare sau defecţiune a aparatului cauzată de utililizarea neconformă cu recomandările producătorului sau de alte utilizări decât uz casnic (chiar dacă aparatul este amplasat într-o locuinţă particulară) nu va fi acoperită de garanţie.

●Acest aparat trebuie utilizat numai în scopul descris în acest manual. Asiguraţi-vă că instrucţiunile de instalare și de utilizare sunt pe deplin înțelese înainte de a pune aparatul în funcţiune.

● Nu atingeţi aparatul dacă aveţi mâinile sau picioarele ude.

● Nu vă sprijiniţi de uşa uscătorului atunci când puneți rufele înăuntru şi nu ţineţi de uşă când doriți să ridicați sau să deplasați aparatul.

● Nu permiteţi copiilor să se joace la uscător sau cu butoanele de pe panoul de control

RO

● AVERTIZARE: Nu utilizaţi aparatul dacă filtrul pentru scame nu este instalat sau dacă este deteriorat; scamele pot lua foc.

● AVERTIZARE: Dacă apare simbolul pentru suprafețe fierbinți , înseamnă că temperatura din interiorul uscătorului poate ajunge în timpul funcţionării la peste 60C.

● Scoateţi ştecherul cablului de alimentare din priză dacă nu mai utilizaţi aparatul sau înainte de a efectua operaţiuni de curăţare sau întreţinere.

● Opriţi funcţionarea aparatului dacă apar probleme în funcţionare.

● Nu lăsaţi să se acumuleze puf şi scame pe podea, în jurul aparatului.

● Partea finală a programului de uscare are loc fără a se produce căldură (faza de răcire) pentru a se asigura faptul că rufele rămân la o temperatură la care nu se pot deteriora.

● Nu uscaţi în uscător rufe care au fost tratate cu produse chimice industriale pentru curăţare.

● AVERTIZARE: Nu opriţi uscătorul înainte de finalizarea programului. După finalizarea programului scoateţi imediat rufele şi întindeţi-le, pentru a permite disiparea căldurii.

• Greutatea maximă de rufe care poate fi uscată: vezi eticheta energetică.

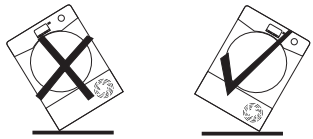
Instalare

● Nu utilizaţi adaptoare, conectori multipli şi/sau cabluri de prelungire.

● Nu aşezaţi uscătorul în faţa unor draperii şi verificaţi ca în spatele aparatului să nu cadă sau să se strângă alte obiecte.

● Acest aparat nu trebuie instalat în spatele unei uşi care se poate bloca, a unei uşi culisante sau în dreptul unei uşi cu balamale.

Important: În timpul transportului, verificați ca aparatul să fie în poziție verticală, înclinați-l puțin în direcția indicată în figura de mai jos numai dacă este necesar.



AVERTIZARE: Dacă produsul a fost transportat în altă poziție, așteptați cel puțin 4 ore înainte de a îl pune în funcțiune, pentru a permite uleiului să revină în compresor. Nerespectarea acestei recomandări poate duce la deteriorarea compresorului.

The Laundry

- Nu introduceți în uscător rufe care nu au fost spălate în prealabil.
- AVERTIZARE: Nu puneți la uscat materiale care au fost tratate chimic.
- AVERTIZARE: Este posibil ca materialele care conţin sau au aplicații de cauciuc, în anumite situaţii, mai ales prin încălzire, să ia foc în mod spontan. NU uscaţi în uscător articole din cauciuc (sau latex) cum ar fi: căşti pentru duş, articole impermeabile, articole cu dublură cauciucată, haine sau perne cu aplicații din cauciuc.

- Verificaţi informaţiile de pe etichetele articolelor de îmbrăcăminte înainte de a le usca.

- Rufele trebuie să fie bine centrifugate sau stoarse înainte de a le introduce în uscător. Nu introduceţi în uscător rufe din care se scurge apă.

- Scoateți toate obiectele din buzunare, cum ar fi brichetele și chibriturile.

- Nu lăsaţi în buzunarele hainelor chibrituri sau brichete şi NU utilizaţi lichide inflamabile în apropierea uscătorului.

- NU introduceţi în uscător draperii sau alte articole care conţin fibră de sticlă. Pot apărea iritații ale pielii în cazul în care articolele de îmbrăcăminte au fost uscate în uscătorul contaminat deja cu particule de fibră de sticlă.

- Articolele care au intrat în contact cu substanţe cum ar fi: ulei comestibil, acetonă, alcool, petrol, kerosen, substanţe de îndepărtare a petelor, ceară sau substanţe pentru îndepărtarea cerii, trebuie spălate în apă fierbinte, cu o cantitate mai mare de detergent înainte de a fi uscate în uscător.
- Balsamul de rufe sau alte produse similare pot fi folosite numai în conformitate cu instrucţiunile producătorilor.

Ventilare

- Încăperea în care este amplasat uscătorul trebuie să aibă o ventilare corespunzătoare, pentru a preveni acumularea de gaze de la aparate care funcţionează cu alte tipuri de combustibil, inclusiv foc deschis.
- Aparatul trebuie instalat cu partea din spate către un perete vertical.

RO

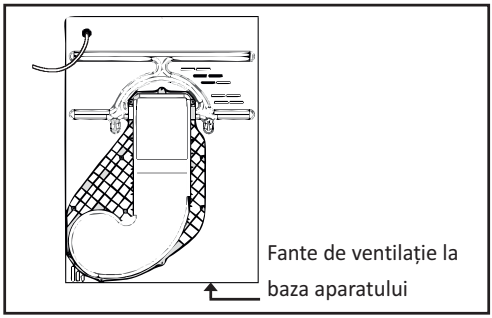
• Lăsaţi un spaţiu de cel puţin 12 mm între uscător şi obiectele din jur. Zonele pentru admisia şi evacuarea aerului trebuie să nu fie blocate. Pentru a se asigura o ventilaţie adecvată, spaţiul dintre partea de jos a maşinii şi podea nu trebuie să fie blocat.

• Verificaţi periodic ca fantele care permit admisia aerului în uscător să nu fie blocate.

• După utilizarea uscătorului, verificaţi filtrul pentru scame şi curăţaţi-l dacă este necesar.

• Nu lăsaţi să cadă obiecte în partea din spate a uscătorului, deoarece acestea pot bloca fantele de admisie sau de evacuare a aerului.

• NU instalaţi uscătorul cu spatele la o draperie sau perdea.



ATENȚIE:

aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de catre un utilizator.

• După instalarea aparatului ștecherul trebuie să fie accesibil pentru deconectare.

⚠ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolul. acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de la service sau de persoane calificate.

⚠ Nu instalaţi acest aparat în încăperi cu temperatura scăzută sau în încăperi în care există pericolul să îngheţe. La temperaturi apropiate de punctul de îngheţ, este posibil ca aparatul să nu funcţioneze corect: există pericol de deteriorare a aparatului dacă apa este lăsată să îngheţe în circuitul hidraulic (supape, furtunuri, pompe). Pentru o funcţionare corespunzătoare a aparatului, temperatura trebuie să fie cuprinsă între şi 5-35℃. Dorim să vă atragem atenţia că funcţionarea aparatului la temperaturi ma scăzute (între +2℃ şi +5℃) poate duce la apariţia condensului şi pe podea se vor observa picături de apă.

ATENȚIE:
Pericol de incendiu/Materiale inflamabile.

- Aparatul conține gaz refrigerant **R290**, care este inflamabil. Feriți aparatul de flăcări și surse deschise de aprindere.
- Verificați să nu existe semne vizibile de deteriorare pe aparat. Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat.
- În cazul în care există probleme, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. specializat sau unul dintre centrele de asistență pentru clienți.

ATENȚIE:
asigurați-vă că fantele de pe aparat și din compartimentul în care este fixat aparatul (pentru modelele încorporate) nu prezintă obstrucțiuni.

ATENȚIE:
nu deteriorați circuitul refrigerant.

- Lucrările sau intervențiile de reparații asupra aparatului trebuie efectuate numai de către un serviciu de asistență autorizat.
- Eliminarea incorectă a dispozitivului poate provoca incendii sau otrăvire.
- Eliminați corect dispozitivul și nu deteriorați tuburile utilizate pentru circularea lichidului refrigerant.

Instrucțiuni pentru montarea ușii de mobilier

- **Reglați înălțimea uscătorului**
  Cele 4 picioare reglabile permit reglarea înălțimii uscătorului de la 827 mm la maximum 847 mm. Pentru a regla înălțimea, trebuie să rotiți picioarele reglabile, asigurându-vă că mașina este în poziție verticală **(figura 1)**

Notă: sugerăm să așezați uscătorul la o înălțime maximă posibilă pentru a evita înclinarea, lăsând cel puțin 5 mm din partea superioară a mobilei.

- Înainte de a fixa balamalele, este necesar de a determina adâncimea uscătorului luand in considerare adancimea mobilierului de la partea frontală pana la placa din spate (verificați imaginea) și alegeți opțiunea de instalare corectă **(figura 2).**

Opțiunea 1
Poziția plintei uscătorului este reglată mai jos de 54 mm față de partea frontală a mobilierului.

Poziționați șablonul în spatele ușii de mobilier. Este posibil să montați balamalele și magnetul de închidere pe partea dreaptă sau pe partea stângă, în funcție de de cerințele dvs. Marcați poziția găurii, apoi găuriți exact in locul marcajelor **(figura 3)**.

Figura 1:

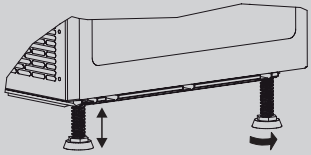
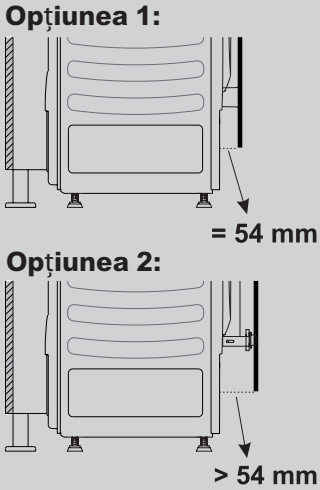


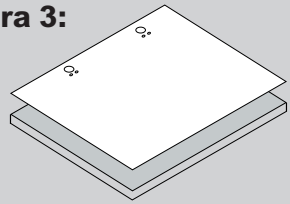
Figura 2:



Notă: cand calculati această distanță nu luati în considerare grosimea plăcii de mobilier.

Vă sugerăm să montați ușa mobilierului astfel încât să se deschidă spre stânga, in aceeași direcție cu ușa alaturată.

Figura 3:



- Fixați balamalele în poziție (pe ușă) cu cele 4 șuruburi din pachet (A) **(figura 4)**.

- Fixați magnetul (B) în poziție folosind șurubul (C) **(figura 4)**.

- Montați placa (D) în partea dreaptă sau stângă, în funcție de cerințele de instalare **(figura 5)**.

- Așezați suportul din plastic (E) sub placă și fixați-l în poziție cu șurubul (F) **(figura 5)**.

- Fixați capacul de montare (G) în partea inferioară **(figura 5)**.

- Montați ușa mobilierului in partea frontală a uscătorului folosind balamalele. Așezați distanțierele sub balamale (I) **(figura 6)** și apoi fixați în poziție cu ajutorul șurubului (H).

- Glisați (introduceti) uscătorul în deschiderea din mobila cu dimensiunea indicată in diagrama **(figura7)**.

Figura 4:

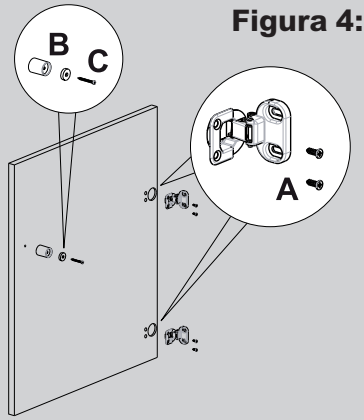


Figura 5:

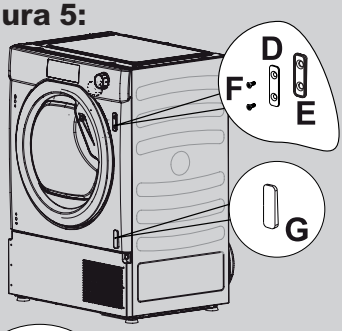


Figura 6:

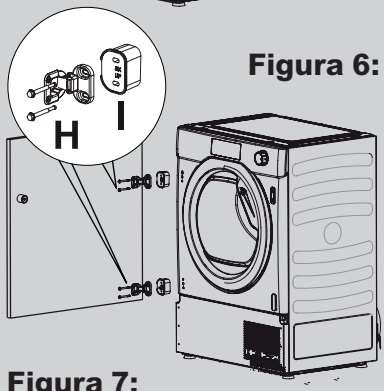
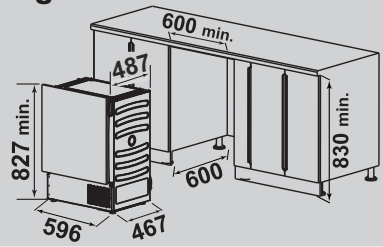


Figura 7:



RO

Opțiunea 2:

poziția plintei este reglată mai mult de 55 mm față de partea frontală a mobilei.

Notă: componentele care nu se furnizeaza:

-balamale

-suporturi

-opritor usa

- În primul rând, glisați uscătorul într-o deschidere cu dimensiunea indicată în diagramă **(figura 7)**. Notă: odată ce ati fixat balamalele pe mobilier, nu este posibilă scoaterea uscătorului.
- Fixați ușa mobilierului cu balamale standard și suporturi (nu sunt furnizate) și opriți ușa cu un cârlig (nu este furnizat) **(figura 8)**.

⚠ **Acordați atenție poziționării balamalei inferioare la 40 mm deasupra bazei pentru a facilita scoaterea acesteia (figura 9).**

- Acum este posibilă fixarea balamalelor la ușa mobilierului.
- Folosiți capacele de montare N° 4 (G) pentru a acoperi toate găurile de pe panoul frontal al uscătorului.

GENERAL

- Dacă distanța dintre partea superioară a uscătorului și partea superioară a mobilei este mai mare de 10 mm, fixați accesoriul marcat cu N. Pentru a evita înclinarea, montați 2 suporturi de metal în formă de L (K) **pe părțile laterale ale mobilierului** (**figura 10**).

Figura 8:

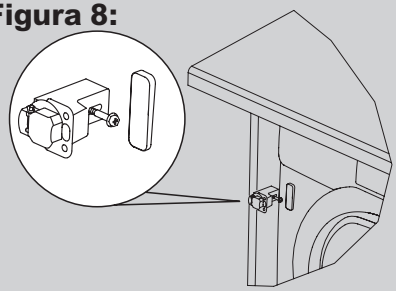


Figura 9:

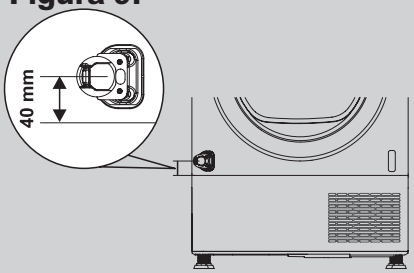
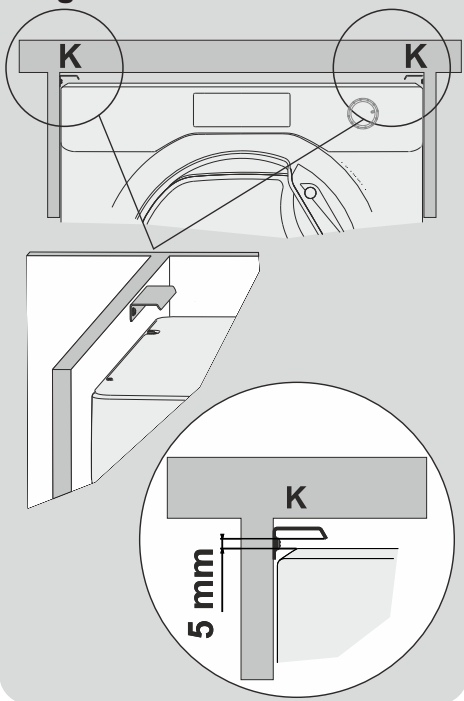


Figura 10:



- Puteți pune în partea din față a uscătorului o plintă de mobilier dar aveti grijă ca înălțimea acestuia să fie cat planul din față.

Plinta trebuie să aibă fantele de ventilație (min. pe orizontală / diametrul găurii 127 mm) în funcție de dimensiunile de pe șablonul de fixare. Dacă plinta nu este suficient de mare pentru diametrul aerisirii atunci tăiați numai o parte din aceasta.

- Așezați șablonul în partea din spate a plintei. Marcați pozițiile orificiilor șuruburilor, apoi ghidați-va dupa aceste poziții **(figura 11)**.

- Fixați plinta pe placa de tăiere folosind 6 șuruburi din pachet (J) Notă: sunt posibile numai câteva tipuri de plăci de lemn (de exemplu lemn sau plastic). Vă sugerăm să consultați furnizorul de accesorii.

- Fixați placa de uscător.

- În cazul utilizării ușii pline, gaura de-a lungul sloturilor placii trebuie să aibă min. Ø127 mm **(figura 12)**.

⚠ **FĂRĂ ventilație în ușa nu putem garanta funcționalitatea corectă a aparatului.**

Figura 11:

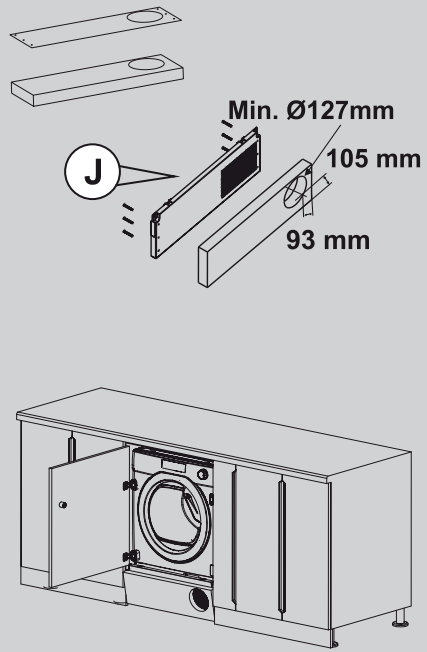
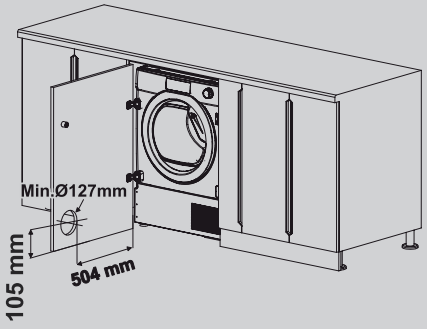


Figura 12:



RO

Protejarea Mediului

•Toate materialele utilizate la ambalarea acestui produs sunt reciclabile. De aceea, vă rugăm să eliminați aceste deșeuri în mod corect, protejând mediul înconjurător. Pentru mai multe detalii privind centrele de colectare, luaţi legătura cu autorităţile locale.

•Pentru siguranţă, atunci când scoateți din uz uscătorul vechi de rufe, mai întâi deconectaţi cablul de alimentare de la priză, apoi tăiați cablul şi aruncați-l. Pentru a preveni situații accidentale cum ar fi cea în care copiii rămân blocați în uscător, distrugeți balamalele ușii sau sistemul de închidere.

Directiva europeană 2012/19/EU

Acest aparat este marcat în conformitate cu directiva europeană 2012/19/EU privind eliminarea deşeurilor de echipamente electrice şi electronice (DEEE).

DEEE conțin atât substanțe poluante (care pot avea consecințe negative asupra mediului) cât și componente de bază (care pot fi reutilizate). Este foarte important ca DEEE să fie reciclate corespunzător, pentru a îndepărta și recicla corespunzător substanțele poluante și pentru a recupera și recicla toate materialele. Persoanele fizice pot juca un rol important prin reciclarea corectă a DEEE. Eliminarea trebuie să se facă în conformitate cu reglementările locale de mediu pentru eliminarea deşeurilor.

-DEEE nu trebuie tratate ca și deșeuri menajere.

-DEEE trebuie predate la centrele specializate de colectare.

În majoritatea țărilor, în momentul achiziționării unui produs nou, cel vechi poate fi returnat vânzătorului care are obligația de a îl colecta gratis în baza unui schimb de unu la unu, cu condiția ca echipamentul să fie de tip similar și să aibă aceleași funcții ca cel achiziționat.

Service

•Pentru a se asigura o funcţionare eficientă şi sigură a acestui produs, orice operaţiune de verificare sau reparare trebuie efectuată numai de către personal calificat de la centrele de service autorizate.

Sursa de alimentare

Uscătorul trebuie conectat la o sursă de alimentare monofazică, de 220-240V, 50 Hz. Verificaţi ca circuitul să fie prevăzut cu o siguranţă de cel puţin 6A. **Electricitatea este foarte periculoasă.**

Acest aparat trebuie conectat la o priză prevăzută cu împământare.

Priza şi ştecherul trebuie să fie de acelaşi tip. Nu utilizaţi adaptoare şi/sau cabluri de prelungire.

⚠ În cazul în care solicitaţi o intervenţie de service pentru o problemă care este cauzată de instalarea incorectă a aparatului, această intervenţie va fi realizată contra cost.

⚠ Nu introduceţi ștecherul cablului de alimentare al aparatului în priză decât după ce finalizaţi instalarea aparatului. Pentru siguranţa dumneavoastră, uscătorul trebuie instalat corect. Dacă aveţi neclarităţi cu privire la instalare, luaţi legătura cu un centru de service autorizat.

2. PREGĂTIREA ÎNCĂRCĂTURII

Înainte de a folosi uscătorul pentru prima dată:
•Citiţi cu atenţie acest manual.
•Scoateţi toate materialele din cuvă.
•Ştergeţi interiorul cuvei şi uşa uscătorului cu o lavetă umedă pentru a îndepărta eventualele urme de praf.

Pregătirea rufelor

Verificaţi pe etichetele de întreținere că rufele care urmează a fi uscate se pretează pentru uscare în uscător.
Cordoanele trebuie legate, nasturii încheiaţi şi buzunarele golite. Întoarceţi rufele pe dos.
Rufele nu trebuie înghesuite, pentru a li se permite mişcarea liberă în cuvă.

Nu se usucă în uscător:

Articole din lână, mătase, ciorapi din nylon, broderii delicate, materiale cu aplicaţii metalice, haine cu accesorii din PVC sau piele.

⚠ IMPORTANT: Nu uscaţi articole care au fost tratate cu substanţe chimice de curăţare sau realizate din cauciuc (pericol de incendiu sau explozie).

IÎn ultimele 15 minute ale programului, rufele sunt uscate cu aer rece.

Reducerea consumului de energie

Uscați în uscător numai rufe care au fost bine stoarse sau centrifugate. Astfel, durata programului de uscare este mai scurtă și consumul de energie va fi mai redus.
ÎNTOTDEAUNA
● Înainte de fiecare program de uscare, verificaţi ca filtrul să fie curat.
NICIODATĂ
● Nu introduceţi în uscător rufe din care se scurge apa, deoarece există pericolul deteriorării aparatului.

Sortarea rufelor

● În funcţie de simbolurile de întreţinere
Aceste simboluri se regăsesc pe etichetele aplicate în interiorul rufelor:

Adecvat pentru uscător

Uscare la temperatură ridicată

Uscare numai la temperatură scăzută

Nu se usucă în uscător

Dacă produsul nu are etichetă de întreținere, se consideră că articolul respectiv nu este adecvat pentru uscare în uscător.
● În funcţie de greutate şi grosime
De fiecare dată când încărcătura este mai mare decât capacitatea uscătorului, separaţi rufele în funcţie de grosimea acestora (ex. separaţi prosoapele de lenjeria intimă).
● În funcţie de tipul de ţesătură
Bumbac/in: Prosoape, lenjerie de pat, feţe de masă.
Sintetice: Bluze, cămăşi, tricouri din poliester sau poliamidă, precum şi ţesături in amestec bumbac/sintetic.

⚠ Nu supraîncărcaţi cuva. Este posibil ca articolele voluminoase, atunci când sunt umede, să depăşească greutatea maximă admisă (de exemplu: saci de dormit, pilote).

3. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea uscătorului

● Curățați filtrul și goliți recipientul pentru apă după fiecare program de uscare.
● Curățați în mod regulat condensatorul.
● După fiecare ciclu de utilizare, șterge-ți interiorul cuvei și lăsați ușa deschisă pentru o perioadă de timp pentru a permite circularea aerului în interior.
● Ștergeți partea exterioară a uscătorului și ușa cu o cârpă moale.
● NU utilizați produse abrazive sau agenți de curățare.
● Pentru a preveni lipirea garniturii ușii sau acumularea de scame, curățați interiorul ușii și garnitura cu o cârpă umedă după fiecare program de uscare.

⚠ **AVERTIZARE!** Cuva, ușa și rufele pot fi fierbinți.

⚠ **IMPORTANT** Opriți întotdeauna uscătorul și scoateți ștecherul din priză înainte de curățare.

⚠ Pentru datele electrice, vezi eticheta de pe partea frontală a carcasei uscătorului (cu ușa deschisă).

RO

4. RECIPIENTUL PENTRU APĂ

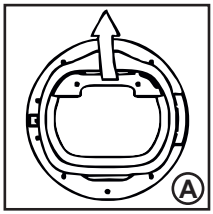
Apa rezultată după uscarea rufelor se strânge într-un recipient aflat în interiorul ușii uscătorului. Atunci când

recipientul este plin, indicatorul ☞ de pe panoul de control se va aprinde și recipientul trebuie golit. Totuși, vă recomandăm ca recipientul să fie golit după fiecare program de uscare.

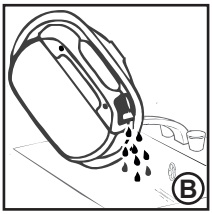
OBSERVAȚIE: La un uscător nou se va colecta o cantitate mică de apă în timpul primelor programe de uscare, deoarece rezervorul intern se umple primul.

Pentru a scoate recipientul pentru apă din sertarul de pe ușă

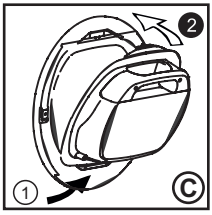
1. Scoateți recipientul cu apă ținând mânerul cu ambele mâini (**A**).
Atunci când este plin, recipientul cântărește aproximativ 6 kg.



2. Aplecați recipientul pentru a îl goli (**B**).
După ce a fost golit, puneți recipientul la loc, așa cum se observă în imagine; (**C**) mai întâi introduceți baza recipientului (**1**), apoi împingeți ușor partea de sus a acestuia (**2**).



3. Apăsați butonul ▷II pentru a reporni programul.



OBSERVAȚIE: Dacă aveți o evacuare pentru apă în apropierea uscătorului, puteți utiliza dispozitivul de evacuare pentru a permite scurgerea continuă a apei strânse în uscător. Acest lucru înseamnă că nu mai trebuie să goliți recipientul

UTILIZARE

1. Deschideți ușa și introduceți rufele în cuvă. Asigurați-vă că rufele nu împiedică închiderea ușii.

2. Închideți ușor ușa până se aude un click.

3. Rotiți butonul pentru a selecta programul de uscare dorit (vezi ghidul programelor).

4. Apăsați butonul ▷II . Uscătorul va porni automat iar indicatorul de deasupra butonului se va aprinde.

5. Dacă deschideți ușa în timpul programului pentru a verifica rufele, după închiderea ușii trebuie să apăsați butonul ▷II pentru a reporni programul de uscare.

6. Atunci când programul este aproape finalizat, uscătorul va intra în modul de răcire, rufele vor fi rotite în aer rece pentru a se răci.

7. După terminarea programului de uscare, cuva se va roti intermitent pentru a reduce șifonarea. Acest lucru se întâmplă până când uscătorul este oprit sau ușa este deschisă.

8. La finalul programului, indicatorul END se aprinde.

⚠ **Nu deschideți ușa în timpul programelor automate, pentru a obține rezultate mai bune de uscare.**

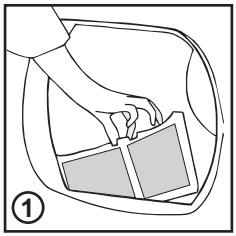
5. USA SI FILTRUL

Trageţi de mâner pentru a deschide ușa. Pentru a reporni uscătorul, închideți ușa și apăsați butonul ▷II

⚠ **AVERTIZARE!** Atunci când uscătorul este pornit, cuva și ușa pot fi FOARTE FIERBINȚI.

Filtrul

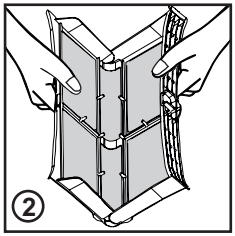
IMPORTANT: Pentru a menține eficiența uscătorului, verificați înaintea fiecărui program de uscare dacă filtrul pentru scame este curat



1.Trageţiînsusdefiltru.

2. Deschideţi filtrul așa cumesteindicat.

3.Îndepărtați scamele cu grijă folosind o perie moale sau cu degetele.



4.Strângeţi filtrul și fixați-Ilalocpepoziția sa.

Indicator protecție filtru

Se aprinde atunci când filtrul trebuie curățat. Dacă rufele nu se uscă, verificați dacă filtrul este înfundat.

⚠ DUPĂ CE CURĂȚAȚI FILTRUL SUB JET DE APĂ, LĂSAȚI-L SĂ SE USUCE.

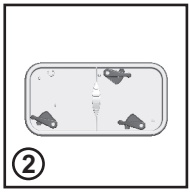
⚠ AVERTIZARE! Dacă deschideţi uşa la jumătatea programului, înainte de faza de răcire, este posibil ca mânerul să fie fierbinte. Manevraţi cu grijă recipientul dacă încercaţi să goliţi recipientul în timpul derulării programului.

⚠ Curățați filtrele înainte de a derula un program.

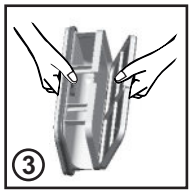
Pentru a curăţa filtrul condensatorului

1. Îndepărtați placa.

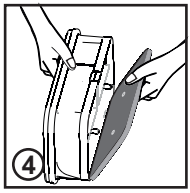
2.Rotiţi în sens invers acelor de ceasornic cele două dispozitive de blocare și scoateţi condensatorul



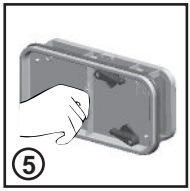
3. Scoateţi ușor cadrul filtrului și îndepărtați cu o lavetă praful și scamele de pe filtru. Nu utilizați apă pentru a curăța filtrul.



4.Scoateţi ușor bucata de burete și spălați-o sub jet de apă, astfel încât apa să curgă pentru a îndepărta praful și scamele.



5.Puneţi la loc capacul frontal (așa cum este indicat de săgeți) și fixați-l bine la loc. Blocați cele două dispozitive de fixare prin rotirea în sensul acelor de ceasornic.

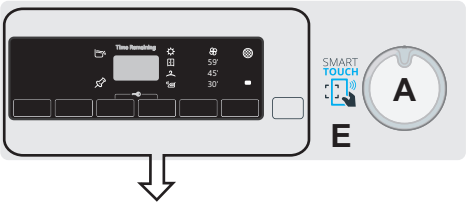


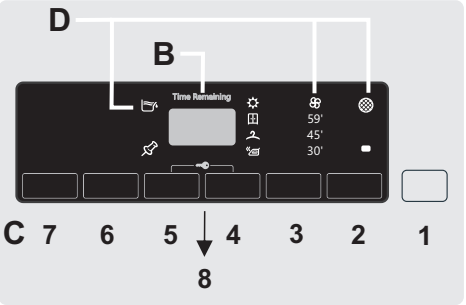
6.Puneţi plăcuța la loc.

⚠ **În cazul în care supraîncărcaţi cuva sau rufele sunt prea voluminoase, este posibil ca ușa să nu se închidă. În astfel de situații, reduceţi capacitatea de încărcare pentru a continua cu faza de uscare**

RO

6. CONTROALE ȘI INDICATOARE





A- Selector programe - Prin rotirea butonului î ambele direcții se poate selecta programul dorit de uscare. Pentru anularea selecțiilor sau pentru oprirea uscătorului, rotiți butonul în poziția OPRIT.

B- Afișaj digital - Afișajul indică durata de timp rămasă din programul de uscare, timpul setat pentru startul întârziat și alte informații cu privire la setări

C-Butoane -

1.Buton Start/Pauză
Apăsați butonul pentru a începe programul doritși/sau pentru a îl opri temporar.

2.Călcare super ușoară
Această opțiune reduce pliurile și încurcarea, datorită mișcărilor alternative ale cuvei în timpul programului de uscare și după finalizarea acestuia, prin setarea nivelului de uscare pentru călcare (setarea nivelului de uscare poate fi modificată după selectarea opțiunii)
Opțiunea poate fi setată în interval de cinci minute după începerea programului și este activată numai la programele automate.

3.Rapid
Programe rapide: este posibil să modificați un program automat în program RAPID, într-un interval de 3 minute de la începerea programului. Prin apăsarea repetată a butonului se mărește durata de timp (30-45-59 minute).
După efectuarea acestei selecții, pentru a reveni la funcția de uscare automată trebuie să opriți funcționarea uscătorului.
În caz de incompatibilitate, toate indicatoarele luminoase vor clipi rapid de 3 ori.

4.Selectare grad uscare
Permite setarea nivelului de uscare dorit: opțiune care poate fi activată în maximum 5 minute după începerea programului:
- Ready to Iron : Lasă rufele ușor umede, pentru a facilita călcarea.
- Dry Hanger : Rufele sunt gata de așezat la uscat
- Dry wardrobe : Rufele pot fi puse direct în dulap.
- Extra-dry : pentru uscarea completă a rufelor, ideal pentru încărcare maximă . Acest aparat este prevăzut cu funcția Manager uscare. La programele automate, fiecare nivel de uscare intermediară, înainte de a se ajunge la cel selectat, este indicat prin faptul că indicatorul luminos corespunzător gradului de uscare atins clipește.

5. Start întârziat
Permite întârzierea începerii programului de la 1 oră la 24 de ore, cu intervale de câte 1 oră. Durata de timp selectată pentru întârziere este indicată pe afișaj. După apăsarea butonului START, durata de timp va descrește la fiecare oră. Dacă deschideți hubloul în intervalul de timp setat pentru întârzierea începerii programului, după ce închideți ușa hubloului va trebui să apăsați din nou butonul pentru a continua numărătoarea inversă.

6. Memorie
Această opțiune vă permite memorarea opțiunilor setate pentru un program. MEMORARE > În timpul derulării programului, apăsați butonul "memory" timp de trei secunde. Indicatorul luminos "memory" pentru programul în derulare clipește de trei ori și memorează opțiunile selectate pentru programul în derulare.
Reapelare: După selectarea programului, apăsați butonul "memo" pentru reapelarea opțiunilor selectate (nu a programului)

7. Selectare durată program
Se poate modifica durata setată automat pentru un program într-un interval de 3 minute după începerea acestuia. Prin apăsarea repetată a acestui buton se mărește durata cu intervale de câte 10 minute. După selectarea acestei opțiuni, pentru a reveni la programul automat, este necesară oprirea uscătorului. În cazul în care opțiunea nu este compatibilă, toate LED-urile vor clipi rapid de 3 ori.

8. Blocare comenzi
Această funcție permite blocarea efectuării unor modificări nedorite în timpul programului de uscare.
Activare/ Dezactivare: Apăsați simultan butoanele 4 și 5 timp de două secunde . Pe afișaj apare simbolul "LOC". După dezactivarea opțiunii, pe afișaj apare simbolul "Unl" numai o dată. În cazul deschiderii hubolului cu această funcție activată, programul se oprește, dar opțiunea de blocare este activă: pentru a relua programul, trebuie să dezactivați funcția de blocare și să apăsați din nou butonul Start. Când uscătorul este oprit, această funcție este dezactivată în mod automat.
Acestă opțiune poate fi modificată oricând în timpul proramului.

Automat anti-șifonare
Această opțiune activează automat o fază cu mișcare anti-șifonare în cazul activării startului întârziat și la finalul unui program de uscare de până la 6 ore. Se activează la fiecare 10 minute. Pentru a opri mișcările, setați butonul în poziția OFF. Este utilă când nu puteți să scoateți rufele imediat după terminarea programului. Menține cuva în mișcare, pentru a păstra rufele uscate și moi.

D- INDICATOARE LUMINOASE
**Rezervor apă - Se aprinde când este necesară golirea recipientului cu apa rezultată din condens
**Curățare filtre - Se aprinde când este necesară curățarea filtrelor (filtrul de pe ușă și filtrul inferior)
**Răcire - : Se aprinde în timpul fazei finale de răcire a programului

E- Zona SMART TOUCH – prin apăsarea butonului START/PAUZĂ este posibilă activarea unui program descărcat anterior, în timp ce butonul pentru selectarea programului este în poziția Touch (pentru descărcarea programelor din App, citiți secțiunea corespunzătoare din acest manual de utilizare).

APPAREL CARE

Programul de uscare rufe din lână a fost aprobat de The Woolmark Company pentru articolele care pot fi spălate în mașina de spălat rufe, cu condiția ca articolele respective să fie spălate și uscate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și cu instrucțiunile producătorului mașinii de uscat. M 1530.

Greutatea maximă recomandată pentru uscare

Bumbac	Max. capacitatea declarată
Sintetice sau Delicate	**Max. 4 kg**

Ghid pentru uscare

Programul standard BUMBAC ( ) este cel mai eficient din punct de vedere energetic și cel mai adecvat penru uscarea rufelor normale din bumbac.
Valorile din tabelul de la ultima pagină indică duratele de timp aproximative și consumul de energie pentru principalele programe de uscare.

Consum în modul oprit	0,40 W
Consum în modul poprit	0,75 W

Specificații tehnice

Capacitate cuvă	78,5
Încărcare maximă	Vezi eticheta energetică
Înălțime	85 cm Max.
Lățime	60 cm
Adâncime	48,7cm Max.
Clasa energetică	Vezi eticheta energetică

Informații pentru laboratoarele de testare

Program utilizat EN 61121

-USCARE BUMBAC - BUMBAC SAU
-USCARE BUMBAC PENTRU CĂLCARE - BUMBAC SAU ALBE
- ÎNTREȚINERE UȘOARĂ TEXTILE - DELICATE SAU SINTETICE

⚠ Curățați filtrele înainte de a derula un program.

⚠ Durata reală a programului de uscare depinde de nivelul de umiditate inițial al rufelor, rezultat în urma centrifugării, de tipul și de cantitatea de rufe, de gradul de curățenie al filtrelor și de temperatura ambientală.

RO

7. SELECTAREA PROGRAMULUI ȘI SETAREA FUNCȚIILOR

(Pentru a verifica compatibilitate a programelor și opțiunile, consultați pagina următoare).

PROGRAM	DESCRIERE PROGRAM	CAPACITATE (kg)	DURATĂ USCARE (min)
	Programul adecvat pentru uscarea rufelor din bumbac și a celor de timp flaușat.	Plin	*
	Program Eco normativ pentru uscare (uscare pentru agățare pe umeraș). Cel mai eficient program din punct de vedere al consumului energetic. Adecvat pentru bumbac și lenjerii.	Plin	*
Mix & Dry	Cu ajutorul acestui program, puteți usca la un loc articole din bumbac și din materiale sintetice.	4	*
	Un program delicat și special pentru uscarea rufelor de culori închise sau a celor din țesături sintetice.	4	*
	Pentru uscarea țesăturilor sintetice și delicate care au nevoie de un tratament delicat.	4	*
	Acest program a fost special conceput pentru uscarea cămășilor și pentru a reduce șifonarea cauzată de mișcarea cuvei. Se recomandă scoaterea rufelor imediat după finalizarea programului de uscare.	2.5	*
	Program special dedicat uscării unor articole mari cum ar fi perdele, cearceafuri și fețe de masă. Datorită mișcării specifice a cuvei, rufele vor fi uscate fără a se forma pliuri sau cute.	5	220’
	Program dedicat pentru uscarea uniformă a articolelor din jeans sau denim. Se recomandă întoarcerea articolelor pe dos înainte de a le usca.	4	*
	Program perfect pentru uscarea uniformă a păturilor și pilotelor, revitalizând prospețimea umpluturii din pene.	4	*
3	Program dedicat pentru articolele sportive sau pentru echipament de lucru, uscare delicată pentru a se evita micșorarea hainelor și deteriorarea fibrelor elastice.	4	*
	Rufe din lână: programul poate utilizat pentru uscarea a maximum 1 kg de rufe (circa 3 pulovere). Se recomandă întoarcerea pe dos a rufelor înainte de uscare. Durata programului poate varia în funcție de dimensiunile și grosimea rufelor, precum și în funcție de tipul de centrifugare ales în timpul programului de spălare. La finalul programului, rufele sunt gata de purtare, dacă sunt mai grele este posibil ca marginile să fie ude puțin. În acest caz se recomandă uscarea în mod natural. Atenție: procesul de scămoșare al rufelor este ireversibil; vă rugăm să uscați numai rufe care au simbolul specific pentru uscare în uscător; acest program nu este indicat pentru țesăturile cu fibră acrilică.	1	70’
	Program special pentru uscarea rufelor și eliminarea alergenilor, părului de la animale, polenului și a reziduurilor de detergent pudră.	4	220’
	Acest program de încălzire durează numai 12 minute și are rolul de a reduce cutele și șifonarea.	2.5	*
	Program perfect pentru îndepărtarea mirosurilor neplăcute din rufe și pentru reducerea șifonării.	2.5	*
Smart Touch	Setare personalizată care interacționează cu aplicația de pe telefonul smart și pentru descărcarea programelor (vezi secțiunea corespunzătoare). Programul este setat din fabricație pe Auto-Hygiene, pentru igienizarea mașinii de spălat.		

* Durata reală a programului de uscare depinde de nivelul de umiditate inițial al rufelor, rezultat în urma centrifugării, de tipul și de cantitatea de rufe, de gradul de curățenie al filtrelor și de temperatura ambientală

COMPATIBILITATE PROGRAME ȘI OPȚIUNI

PROGRAME	OPȚIUNI SELECTABILE						OPȚIUNI AUTOMATE	
	Cicluri rapide	Selectarea timpului	Selectarea programului de uscare	Super Easy - călcare usoară	Pornire intarziată	Memo - memorie	Automatic Anti-incretire	Controlul uscării
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	-	-
Mix & Dry	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	✓	✓
	-	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	-	-
	-	✓	-	-	✓	✓	✓	-
	-	-	-	-	✓	-	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	✓	-

RO

SMART TOUCH

Acest produs este prevăzut cu tehnologie Smart Touch ce permite interacționarea, prin intermediul aplicațiilor, cu telefoanele cu sisteme de operare Android și prevăzute cu funcția NFC (Near Field Communication).

- Descărcați pe telefonul dumneavoastră aplicația ***Candy simply-Fi***

Aplicația Candy simply-Fi este disponibilă pentru telefoanele cu sistem de operare Android și iOS, pentru tablete și smartphone. Puteți interacționa aparatul și puteți beneficia de potențialul oferit de Smart Touch doar cu ajutorul telefoanelor prevăzute cu tehnologie NFC, în funcție de următorul tabel:

Smartphone Android cu tehnologie NFC	Interacțiune cu aparatul + conținut
Smartphone Android fără tehnologie NFC	Doar conținut
Tabletă Android	Doar conținut
iPhone Apple	Doar conținut
iPad Apple	Doar conținut

FUNCȚII

Funcțiile principale disponibile utilizând aplicațiile sunt:

- **Asistent voce –** Un ghid pentru selectarea programului ideal cu doar trei intrări vocale (rufe/țesături, culoare, grad de uscare).

- **Programe –** Pentru a descărca și lansa noile programe de uscare.

- **Smart Care –** Smart Check-up și programe de curățare automate și ghid cu probleme tehnice.

- **Statisticile mele –** Statisticile de uscare și recomandări pentru o utilizare cât mai eficientă a aparatului.

Obțineți toate detaliile privind funcția Smart Touch, navigând prin aplicație în modul DEMO sau accesați: www.candysmarttouch.com

CUM SĂ UTILIZAȚI SMART TOUCH

PRIMA DATĂ – Înregistrarea aparatului

- Accesați meniul "Setări" de pe telefonul cu Android și activați funcția NFC din meniul “Wireless & Networks”.

În funcție de modelul telefonului și versiunea sistemului Android, procesul de activare NFC poate varia. Vezi manualul telefonului smart pentru mai multe detalii.

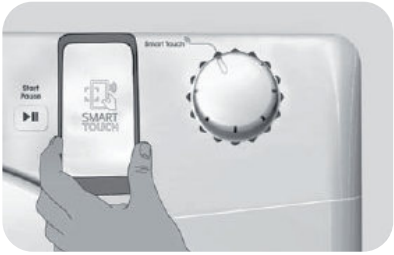
- Rotiți butonul la poziția Smart Touch pentru a activa senzorul de pe panoul de control.

- Deschideți aplicația, creați un profil și înregistrați aplicația urmând instrucțiunile de pe telefon sau din ghidul ”Ghid rapid” atașat de aparat.

Mai multe intrebări, informații și videoclipuri pentru o înregistrare ușoară veți găsi pe: www.candysmarttouch.com/how-to

DATA VIITOARE – Utilizare periodică

- De fiecare dată când doriți să setați aparatul prin intermediul aplicației, va trebui în primul rând să activați modul Smart Touch prin rotirea butonului la indicatorul Smart Touch.
- Asigurați-vă de faptul că telefonul este deblocat (din modul stand-by) și că ați activat funcția NFC pe telefon; apoi, urmați pașii menționați anterior.
- Dacă doriți să porniți un program de uscare, introduceți rufele și închideți ușa.
- Selectați funcția dorită din aplicație (de exemplu: pornirea unui program, etapa de verificare, statistici actualizare, etc...).
- Urmați instrucțiunile de pe afișajul telefonului, apropiind-ul de logo-ul Smart Touch de pe panoul aparatului, așa cum este solicitat de către aplicație.



OBSERVAȚIE:

Așezați telefonul în așa fel încât antena NFC de pe spate să corespundă cu logo-ul Smart Touch de pe uscător (vezi imaginea de mai jos).

Dacă nu cunoașteți poziția antenei NFC, deplasați ușor circular telefonul peste logo-ul Smart Touch până când aplicația confirmă conexiunea. Pentru ca transmisia de date să se realizeze cu succes, este important SĂ MENȚINEȚI TELEFONUL MOBIL PE PANOUL DE CONTROL AL APARATULUI ÎN TIMPUL PRIMELOR SECUNDE DIN DESFĂȘURAREA ACESTEI PROCEDURI; pe dispozitiv apare un mesaj cu privire la faptul că operațiunea s-a realizat cu succes și vi se comunică momentul în care puteți să îndepărtați telefonul.

Husele groase sau autocolantele metalice de pe telefon pot afecta transmisia de date dintre mașină și telefon. Dacă este nevoie, îndepărtați-le.

Prin înlocuirea unor componente ale telefonului smart (ex. carcasa din spate, acumulatorul etc.) cu componente neoriginale, există riscul dispariției antenei NFC și astfel nu veți mai putea utiliza aplicația.

Administrarea și controlul aparatului prin intermediul aplicației este posibilă doar din apropiere: de aceea, nu este posibilă operarea de la distanță (de exemplu: din alta cameră, din afara casei).

PARAMETRI WIRELESS

Parametri	Specificații
Standard Wireless	ISO/IEC 14443 Tipo A e NFC Forum Tipo 4
Bandă de frecvență	13,553-13,567 MHz (frecvență centru 13,560 MHz)
Limită câmp magnetic	< 42dBµA/m (la 10 metri)

Prin prezenta, Candy Hoover Group Srl, declară că , acest aparat marcat cu CE este în conformitate cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE. Pentru a primi o copie a declarației de conformitate, vă rugăm să contactați producătorul la: www.candy-group.com

RO

8. PROBLEME ÎN FUNCȚIONARE

PENTRU MODELELE SMART-TOUCH
Aplicația Candy simply-Fi are funcția Smart Check-up care vă permite verificarea modului de funcționare și a stării produsului, în orice moment. Pentru a utiliza aplicația Candy simply-Fi trebuie să aveți un telefon smart cu sistem Android și tehnologie NFC. Mai multe detalii aflați în aplicație.
Dacă pe afișajul mașinii apare o eroare (un cod sau clipește un LED), trebuie să activați aplicația de pe telefonul smart, cu NFC activ. Așezați telefonul smart pe logo-ul Smart Touch de pe panoul de control. În acest moment trebuie să puteți să identificați eroarea și **s**ă citiți instrucțiunile pentru remedierea acesteia

Cauze posibile...

Defecțiuni ce pot fi remediate de către dumneavoastră
Înainte de a apela la un centru de service autorizat, verificați următoarele informații. Verificarea uscătorului se va realiza contra cost în cazul în care se descoperă că acesta a fost utilizat sau instalat necorespunzător.
Dacă problemele persistă, apelați la un centru de service autorizat.
Afișarea timpului se poate schimba în timpul derulării programului de uscare. Acest timp este verificat în mod continuu și este ajustat pentru a fi cât mai exact. Timpul afișat poate crește sau descrește în timpul programului și asta este un lucru normal.

Timpul de uscare este prea lung/hainele nu sunt uscate suficient...
- Ați selectat timpul de uscare/programul corespunzător?
- Hainele erau prea ude? Rufele au fost stoarse sau centrifugate prea tare?
- Filtrul trebuie curățat?
- Uscătorul este supraîncărcat?

Uscătorul nu funcționează...
- Este uscătorul alimentat de la o sursă de electricitate ce funcționează corespunzător? Verificați cu ajutorul unui alt echipament, de exemplu cu ajutorul unei lămpi.
- Techerul este conectat corespunzător la priză?
- Există o pană de curent?
- Siguranțele s-au ars?
- Ușa este închisă complet?
- Uscătorul este pornit?
- Timpul de uscare sau programul au fost selectate?
- Uscătorul a fost repus în funcțiune după deschiderea ușii?

Uscătorul este zgomotos...

- **Opriți uscătorul și contactați un centru de service autorizat.**

Indicatorul ⊗ este aprins...
- Filtrul trebuie curățat?

Indicatorul ⚲ este aprins...
- Recipientul pentru apă trebuie golit?

SERVICE

Dacă aveți probleme cu uscătorul, după efectuarea verificărilor recomandate, apelați la ajutorul unui centru de service autorizat.
Veți primi asistență prin telefon sau se va putea stabili o întâlnire. Verificările vor fi efectuate contra cost în cazul în care:

- A máquina está em bom estado de funcionamento.
- Não foi instalada de acordo com as instruções de instalação.
- Foi utilizada incorrectamente.

Piese de schimb

Utilizați întotdeauna piese de schimb originale, disponibile în centrele de service autorizate.

Service

Pentru service și reparații, apelați la ajutorul unui centru de service autorizat.

Producătorul nu se face responsabil pentru greșelile de tipar apărute în acest manual. Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări produselor fără însa a le schimba caracteristicile esențiale de funcționare.

Kérjük, olvassa el figyelmesen és tartsa be az alábbi utasításokat, és ezeknek megfelelően működtesse a gépet. A használati utasítás fontos útmutatást nyújt a készülék biztonságos használatához, telepítéséhez és karbantartásához, és néhány hasznos tanácsot is ad a legjobb eredmény eléréséhez.

Őrizzen meg minden dokumentumot, hogy a későbbiek során is belelapozhasson vagy átadhassa az esetleges jövőbeni tulajdonosoknak.

Kérjük, ellenőrizze, hogy az alábbi tételeket leszállították-e a készülékkel együtt:

- Felhasználói kézikönyv
- Garanciajegy
- Energia-besorolási címke

A CE jel terméken történő elhelyezésével igazoljuk, hogy a készülék minden európai biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelménynek megfelel.

⚠ Ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a gép a szállítás közben. Ha igen, hívja a Candyszervizt. A fentiek be nem tartása veszélyeztetheti a készülék biztonságát. Díjat számíthatunk fel a szerviz kihívásáért, ha a készülék hibáját a helytelen használat okozta.

Tartalomjegyzék

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

2. A RUHAADAG ELŐKÉSZÍTÉSE

3. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

4. VÍZTARTÁLY

5. AJTÓ ÉS SZŰRŐ

6. KAPCSOLÓK ÉS JELZŐLÁMPÁK

7. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A FUNKCIÓ BEÁLLÍTÁSA

8. HIBAELHÁRÍTÁS

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

● A készüléket csak akkor használhatják 8 éven felüli gyerekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha felügyeletben részesülnek, vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a készülék használatában rejlő veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyerekek. Állandó felügyelet hiányában a 3 évesnél kisebb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől.

● FIGYELMEZTETÉS! A szárítógép helytelen használata tüzet okozhat.

● A készüléket háztartásokban és hasonló környezetekben történő használatra terveztük, például - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyháiban;

- tanyaházakban;

- szállodák, motelek és más lakókörnyezetek ügyfelei által;

- „szoba reggelivel" típusú környezetekben. A készülék háztartási környezettől vagy a tipikus háztartási feladatoktól eltérő, például szakemberek vagy képzett felhasználók által történő kereskedelmi használata a fent említett alkalmazások esetében sem megengedett.

Ha a készüléket nem a fentiek szerint használják, akkor az csökkentheti a készülék élettartamát és érvénytelenítheti a gyártó garanciáját.

A törvények által megengedett mértékben a gyártó nem fogadja el a készülék sérülését vagy más jellegű olyan károsodását vagy kárát, amely az otthoni vagy a háztartási használattól eltérő használat miatt következik be (még akkor sem, ha a készülék otthoni vagy háztartási környezetben van).

● A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni az itt ismertetett utasításoknak megfelelően. A készülék működtetése előtt nagyon fontos a telepítési és a használati utasítások alapos megismerése.

● Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel vagy lábbal.

● Ne támaszkodjon az ajtóra a gép feltöltése közben, illetve ne használja az ajtót a gép megemeléséhez vagy mozgatásához.

● Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a géppel vagy a gép kapcsolóival.

● FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a készüléket, ha a piheszűrő nincs a helyén vagy sérült; a pihe meggyulladhat.

● FIGYELMEZTETÉS! Ott, ahol a meleg felületet jelző szimbólum ♨ el van helyezve, a szárítógép működése közben a hőmérséklet-emelkedés meghaladhatja a 60 °C-ot.

● Húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzatból. A készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a dugót.

● Ne folytassa a gép használatát, ha az hibásnak látszik.

● Szösz vagy pihe nem gyűlhet össze a padlón a gép körül.

● A szárító ciklus befejező része hőfejlesztés nélkül zajlik le (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékleten maradjanak, amely nem károsítja őket.

● A szárítógép nem használható, ha ipari vegyszereket használtak a tisztításhoz.

● FIGYELMEZTETÉS! Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem veszi ki gyorsan az összes ruhadarabot, és nem teríti szét őket, hogy a hő szétszóródjon.

● Maximális szárítási súly: lásd az energia-besorolási címkét.

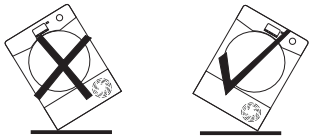
Telepítés

● Ne használjon adaptereket, elosztókat és/vagy hosszabbítókat.

● Soha ne állítsa a szárítógépet függöny mellé, és vigyázzon, hogy ne essen be vagy ne gyűljön össze semmi sem a szárítógép mögött.

● A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan csuklópánttal ellátott ajtó mögé telepíteni, amely a szárítógép csuklópántjával ellentétes oldalon van.

Fontos! Ügyeljen arra, hogy szállítás közben a szárítógép függőleges helyzetben legyen. Szükség esetén csak az ábrán jelzett oldalra szabad megdönteni.



VIGYÁZAT! Ha a terméket a másik oldalra döntötte meg,várjon legalább 4 órát a készülék bekapcsolása előtt, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba. Ennek elmulasztása a kompresszor károsodását idézheti elő.

HU

Tiszta ruha

● Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a szárítógépben.

●FIGYELMEZTETÉS! Ne szárítson a gépben vegytisztító folyadékkal kezelt textíliákat.

●FIGYELMEZTETÉS! A habgumi bizonyos körülmények között – meleg hatására – öngyulladással égni kezdhet. NEM SZABAD a szárítógépben habgumit (latexhabot), zuhanyozószőnyeget, vízálló textíliát, gumizott ruhákat vagy habgumival töltött párnákat szárítani.

● Mindig nézze meg a ruhadarabon lévő címkét, hogy az anyag alkalmas-e gépben történő szárításra.

● A szárítógépbe történő helyezésük előtt a ruhadarabokat ki kell centrifugázni vagy alaposan ki kell csavarni. A víztől csöpögő ruhadarabokat nem szabad a szárítógépbe tenni.

● Távolítson el minden tárgyat a zsebekből, például öngyújtót és érméket.

● Öngyújtót és gyufát nem szabad a zsebekben hagyni, és SOHA ne használjon gyúlékony folyadékokat a gép közelében.

● Üvegszálas függönyöket SOHA NEM szabad a gépbe helyezni. Bőrirritáció következhet be, ha a ruhaneműt üvegszálakkal szennyeződik.

● A főzőolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltávolítóval, viasszal és viaszeltávolítóval szennyezett ruhadarabokat a szárítógépben történő szárítás előtt meleg vízben, nagy mennyiségű mosószerrel ki kell mosni.

● A lágyítószereket és a hasonló termékeket a lágyítószerhez készült utasítás szerint kell használni.

Szellőzés

● Megfelelő szellőzést kell biztosítani a szárítógép helyiségében, nehogy a másfajta tüzelőanyaggal működtetett készülékek által kibocsátott gázok, vagy a nyílt láng által keltett füst bekerüljön a helyiségbe a szárítógép működése közben.

● A készülék hátsó oldalának elhelyezése fal vagy függőleges felület közelében.

● Legalább 12 mm távolságnak kell lennie a gép és más akadályok között. A bevezető és a kivezető nyílásokat akadálymentesen kell tartani. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében a gép alja és a padló közötti teret semmi nem zárhatja el.

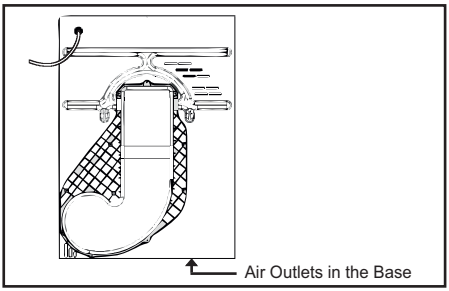
● Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami a levegő szárítógépen történő átáramlását.

● Használat után gyakran ellenőrizze a piheszűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg.

● Vigyázzon, hogy ne essenek be vagy ne gyűljenek össze tárgyak a szárítógép mögött és alatt, mert azok

eltömíthetik a levegő-bevezető és kivezető nyílásokat

- SOHA ne telepítse a szárítógépet függöny elé.



FIGYELMEZTETÉS:

a készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül bekapcsolni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet egy segédprogram rendszeresen bekapcsol és kikapcsol.

- A csatlakozó maradjon hozzáférhető azután is, hogy Ön a készüléket helyére szerelte, állította.

⚠ Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártó szervizszemélyzetének vagy hasonlóan képzett szakembereinek kell azt cserélnie.

⚠ Ne helyezze a terméket alacsony hőmérsékletű vagy fagyveszélyes helyiségbe. Előfordulhat, hogy fagypont körüli hőmérsékleten a termék nem működik megfelelően: károsodás léphet fel, ha a víz megfagy a hidraulikus hálózatban (szelepek, tömlők, szivattyúk). Atermék jobb teljesítménye érdekében a környezeti szobahőmérsékletnek 5-35°C között kell lennie. Ne feledje, hogy a készülék hideg helyen (+2 és +5°C közötti hőmérsékleten) történő működtetése páralecsapódást okozhat, és vízcseppek jelenhetnek meg a padlón.

HU

FIGYELMEZTETÉS:
Tűzveszély / Gyúlékony anyagok.

- A készülék **R290** megnevezésű, környezetbarát és fenntartható hűtőközeggázt tartalmaz, amely gyúlékony.
  A nyílt lángot és a szikraforrásokat tartsa a készüléktől távol.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléken nincsenek sérülések. Sérült készüléket ne használjon.
- Bármilyen probléma felmerülése esetén vegye fel a kapcsolatot egy szakosodott kiskereskedővel vagy valamelyik ügyfélszolgálati központunkkal.

FIGYELMEZTETÉS:
bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléken található nyílások és a készülék beépítési helyéül szolgáló rekesz nyílásai (beépített modellek esetén) mentesek az akadályoktól.

FIGYELMEZTETÉS:
kerülje a hűtőközeg kör károsítását.

- A készüléken végzett bármilyen javítás vagy beavatkozás ügyében kizárólag a hivatalos szervizképviselet tekinthető illetékesnek.
- A készülék helytelen kiselejtezése tüzet vagy mérgezést okozhat.
- A készüléket megfelelőképpen selejtezze ki, és ne károsítsa a hűtőközeg folyadék áramlási útjaként szolgáló csöveket.

Útmutató a bútorajtó felszerelésére.

- **A szárító magasságának beállítása**
  A 4 állítható láb segítségével a szárító magassága 827 mm-ről 847 mm-re állítható. A magasság beállításához forgassa el az állítható lábat, biztosítva a gép szintjét **(1. ábra).**

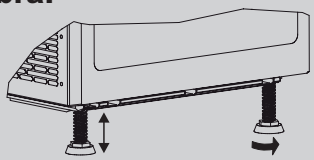
Megjegyzés: Javasoljuk, hogy a szárítógép lábait a lehető legmagasabb magasságba állítsa a billenés elkerülése érdekében, legalább 5 mm-t rést hagyva a készülék és a pult/bútor teteje között.

- A zsanérok rögzítése előtt meg kell határoznia, hogy a szárítót milyen mélyre helyezi a konyhabútor elülső részéről a szegélyléc mélységének megfelelően (ellenőrizze a képet), és a megfelelő felszerelési opciót választotta **(2. ábra)**.

1. lehetőség
A szárító lábazata kevesebb, mint 54 mm-re van a bútor elejétől.

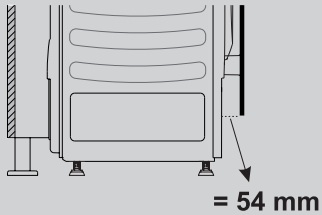
Helyezze a sablont a bútorlap (ajtó) hátsó oldalára, a zsanérokat és a záró mágnest a kiválasztott ajtónyitási iránytól függően jobbra vagy balra szerelje fel, jelölje be a csavarok helyét, majd fúrja ki ezeket a helyeket **(3. ábra).**

1. ábra:

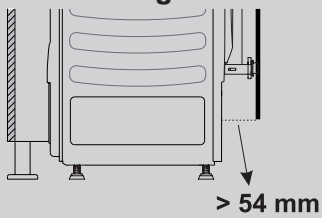


2. ábra:

1. lehetőség:



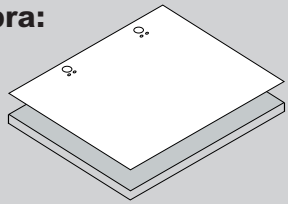
2. lehetőség:



Megjegyzés: Ez a mélység nem veszi figyelembe a szegélyléc vastagságát.

Javasoljuk, hogy a bútorlapot úgy szerelje fel, hogy balra nyíljon - a készülék ajtónyitási irányának megfelelően.

3. ábra:



HU

- Csavarozza a zsanérokat a megfelelő helyekre (az ajtón) a 4 db csavar segítségével (A) **(4. ábra)**.

- Szerelje fel a mágnest (B) a csavar segítségével (C) **(4. ábra)**.

- Szerelje fel a lemezt (D) a jobb vagy bal oldali helyzetbe az Ön igényeinek megfelelően **(5. ábra)**.

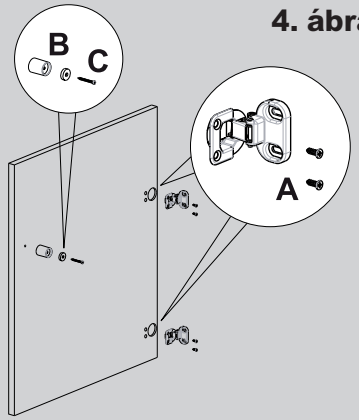
- Helyezze a műanyag támaszt (E) a lemez alá és csavarozza be (F) **(5. ábra)**.

- Pattintsa a fedőt (G) az alsó pozícióba **(5. ábra)**.

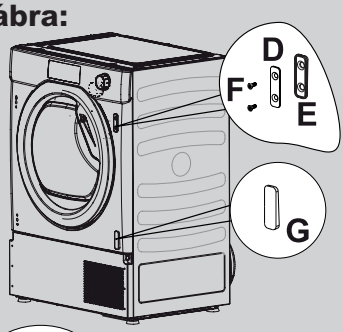
- Az ajtót a felszerelt zsanérokkal helyezze fel a szárítógép elejére, helyezze a zsanérok alá a távtartókat (I) **(6. ábra)**, és rögzítse azt a csavarokkal (H).

- Helyezze a szárítógépet a megfelelő méretű nyílásba **(7. ábra)**.

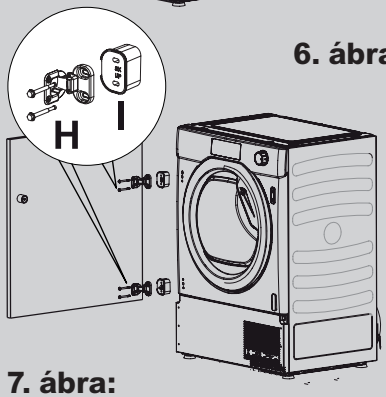
4. ábra:



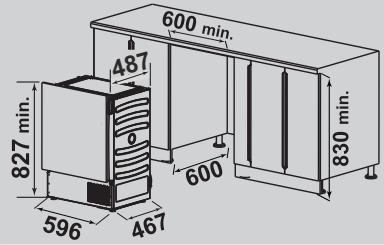
5. ábra:



6. ábra:



7. ábra:



2. lehetőség
A szárító lábazata több mint 55 mm-re van a bútor elejétől.
Megjegyzés: nem tartozékai a terméknek
- zsanérok
- tartók
- kampó

- Helyezze a szárítógépet a megfelelő méretű nyílásba **(7. ábra)**.
  Megjegyzés: amint a zsanérok rögzítve vannak a bútorlapon, a szárító be- és ki nem csúsztatható.
- Rögzítse az ajtót a bútorhoz sztenderd zsanérokkal és tartókkal (nem mellékelt tartozék), és rögzítse az ajtót kampóval (nem tartozék) **(8. ábra)**.

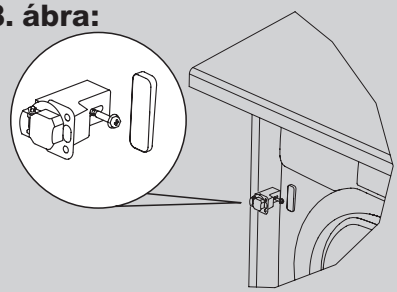
⚠ **Ügyeljen arra, hogy az alsó zsanért 40 mm-rel a készülék szegélyléce felett helyezze el, hogy az könnyen eltávolítható legyen (9. ábra).**

- Most lehetséges a zsanérok rögzítése a ajtóhoz.
- Használja a 4 db fedőt (G), hogy elfedje a szárító elülső paneljén található összes lyukat.

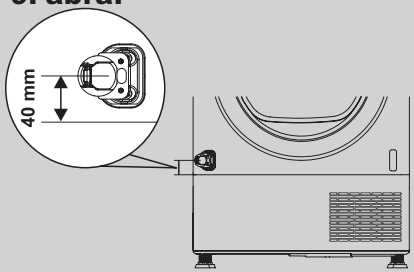
MEGJEGYZÉS

- Ha a szárító tetejeés a bútor teteje közötti távolság 10 mm-nél nagyobb, rögzítse a 2 db L-alakú fémtartót (K) **a bútor belső két oldalához** a billentés elkerülése érdekében (**10. ábra**).

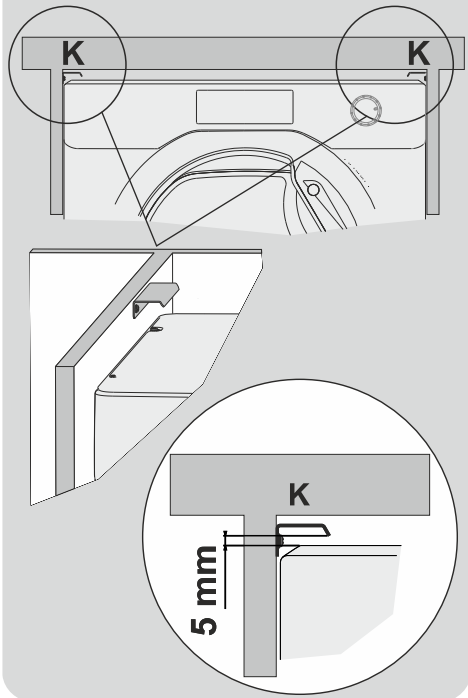
8. ábra:



9. ábra:



10. ábra:



HU

- Bútor szegélyécet a szárító szegélyléc része elé lehet helyezni, de annak magasságát a készülék szegélyléce határozza meg.

A szegélylécnek szellőzőnyílásokkal kell rendelkeznie (min. átmérő 127 mm) a rögzítő sablon méretei szerint. Ha a léc nem elég magas ahhoz, hogy elférjen rajta az teljes méretű lyuk, akkor annak csak egy részét vágja ki.

- Helyezze a sablont a bútor szegélyléc hátoldalára. Jelölje be a csavarok helyét, majd fúrja ki azokat **(11. ábra)**.

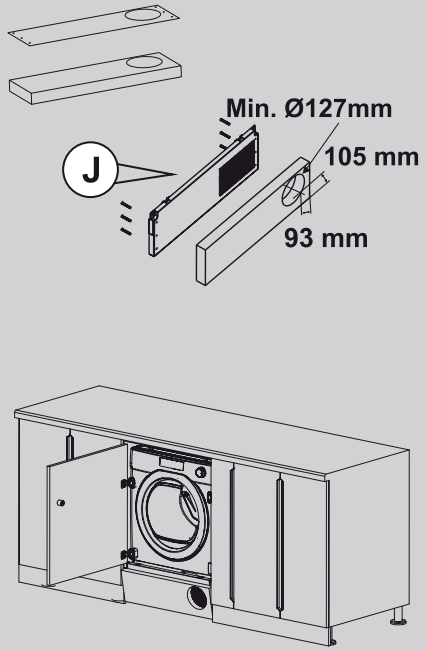
- A szegélylécet rögzítse a szárító szegélyéhez 6 csavarral (J). Megjegyzés: ez csak néhány fajta szegélylécnél (pl. fa vagy műanyag) lehetséges. Javasoljuk, hogy kérjen tanácsot a konyhabútor kivitelezőjétől.

- Rögzítse a készülék szegélylécét a szárítóhoz.

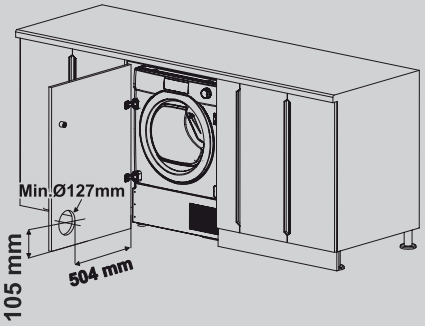
- A készüléket teljesen eltakaró ajtó esetében az ajtón min. Ø127 mm-es lyukat kell vágni **(12. ábra)**.

⚠ **A bútorajtón / szegélylécen lévő légáramlást engedő nyílás nélkül nem tudjuk garantálni a készülék megfelelő működését.**

11. ábra:



12. ábra:



Környezetvédelem

● A felhasznált csomagolóanyag környezetbarát és újrahasznosítható. Kérjük, segítsen a csomagolóanyag környezetbarát módon történő ártalmatlanításában. Az ártalmatlanítás aktuális eszközeiről az önkormányzat szolgálhat részletekkel.

● A régi szárítógép biztonságos ártalmatlanítása érdekében húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból, vágja le a hálózati csatlakozókábelt, és a dugóval együtt semmisítse meg azt. Törje le az ajtópántokat vagy az ajtózárat, nehogy a gyerekek bezárják magukat a gépbe.

2012/19/EK európai irányelv

A készülék jelölése megfelel az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek (WEEE).

Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékai (a környezetre kedvezőtlen következményekkel járó) szennyezőanyagokat és (újrafelhasználható) alapösszetevőket tartalmaznak. A szennyezőanyagok eltávolítása és megfelelő ártalmatlanítása, valamint az újrahasznosítható anyagok visszanyerése érdekében különleges kezelésben kell részesíteni az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékait.

Az emberek fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékai ne váljanak környezeti problémává. Nagyon fontos néhány alapvető szabály betartása:

- Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékai nem kezelhetők háztartási hulladékként.
- Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékait az önkormányzat vagy az arra kijelölt vállalatok kezelésében álló megfelelő gyűjtőhelyeken kell leadni. Sok országban az elektromos és az elektronikus berendezések nagyméretű hulladékait a lakásokból és az otthonokból gyűjtik be.

Szerviz

A készülék folyamatos, biztonságos és hatékony működése érdekében javasoljuk, hogy a szervizelést vagy a javítást csak szakképzett GIAS-szerelővel végeztesse el.

Elektromos követelmények

A szárítógépek egyfázisú, 220-240 V, 50 Hz feszültségű készülékek. Ellenőrizze, hogy az elektromos áramkör névleges áramerőssége legalább 6 A legyen.

Az elektromos áram veszélyes lehet. A készüléket földelni kell.
A hálózati aljzatnak és a készülék csatlakozódugójának azonos típusúnak kell lennie.
Ne használjon elosztókat és/vagy hosszabbítókat.

⚠ Díjat számíthatunk fel a szerviz kihívásáért, ha a készülék hibáját a helytelen telepítés okozta.

⚠ A telepítés befejezése előtt ne csatlakoztassa a hálózatra és ne kapcsolja be a készüléket. Biztonsága érdekében aszárítógépet megfelelő módon kell telepíteni. Ha kétségei merülnek fel a telepítéssel kapcsolatban, hívja tanácsért a GIAS szerviz telefonszámát

HU

2. A RUHAADAG ELŐKÉSZÍTÉSE

A szárítógép első alkalommal történő használata előtt:

● Kérjük, hogy figyelmesen olvassa el az utasításokat.

● Vegye ki a dobba csomagolt egységeket.

● Törölje le nedves ruhával a dob belsejét és az ajtót a szállítás közben esetlegesen lerakódott por eltávolítása céljából.

A ruhanemű előkészítése

Ügyeljen arra, hogy a szárítandó ruha – a rajta lévő, kezelésre vonatkozó jeleknek megfelelően – alkalmas legyen a szárítógépben történő szárításra.

Ellenőrizze, hogy a kapcsok be vannak-e kapcsolva, és hogy a zsebek üresek-e. Fordítsa ki a ruhadarabokat. A ruhadarabokat lazán tegye a dobba, hogy ne kuszálódjanak össze.

Nem szárítható géppel

Selyem, nejlonharisnya, finom kézimunka, fémdíszítésű anyagok, PVC vagy bőrdíszítésű ruhadarabok.

⚠ **FONTOS!** Ne szárítson vegytisztító folyadékkal kezelt vagy gumiból készült ruhadarabokat (tűz-és robbanásveszély).

Az utolsó 15 percben a ruhát mindig hideg levegő szárítja.

Energiamegtakarítás

Csak az alaposan kicsavart vagy kicentrifugázott ruhaneműt szabad a szárítógépbe tenni. Minél szárazabb a ruha, annál rövidebb a szárítási idő, így ezzel energia takarítható meg.

MINDIG

● Ellenőrizze mindegyik szárítási ciklus előtt, hogy a szűrő tiszta-e.

SOHA

● Ne tegyen nedves, csepegő ruhákat a szárítógépbe, mert az a készülék károsodását okozhatja.

Sort the Load as Follows

● **A kezelési szimbólumok szerint**

A szimbólumok a galléron vagy a varrás belsejében találhatók:

Szárítógépben történő szárításra alkalmas.

Szárítás gépben, magas hőmérsékleten.

Szárítás gépben, csak alacsony hőmérsékleten.

Nem szárítható géppel

Ha a ruhadarabon nincs kezelési útmutató címke, akkor azt kell feltételezni, hogy a ruhadarab gépi szárításra nem alkalmas.

● **Mennyiség és vastagság szerint**

Ha a ruhaadag nagyobb a szárítógép kapacitásánál, akkor vastagság szerint válogassa szét a ruhadarabokat (pl. a törülközőket az alsóneműtől).

● **Szövettípus szerint**

Pamut/vászon: Törülköző, pamut-jersey, ágynemű és asztalterítő.

Szintetikus anyag: Poliészterből vagy poliamidból készült blúz, ing, overall stb., valamint a pamut és a szintetikus anyagok keverékei.

⚠ Ne töltse túl a dobot; a nagyméretű nedves ruhadarabok meghaladhatják a maximálisan megengedhető adagméretet (például hálózsákok, paplanok).

3. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A szárítógép tisztítása

● Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt és ürítse ki a víztartályt.

● Tisztítsa rendszeresen a kondenzátort.

● Minden használat után törölje ki a dob belsejét és egy darabig hagyja nyitva az ajtót a levegőáramlás biztosítása érdekében.

● Puha ruhával törölje át a gép külső részét és az ajtaját.

● NE használjon dörzsölő hatású szivacsot vagy tisztítószert.

● Az ajtó beragadásának vagy a pihék felgyülemlésének megelőzése érdekében minden szárítási ciklus után tisztítsa meg egy nedves ruhával a belső ajtót és a tömítést.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** A dob, az ajtó és a ruhanemű nagyon forró lehet.

⚠ **FONTOS!**A tisztítás elvégzése előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót a hálózati aljzatból.

⚠ Az elektromos adatokat lásd a szárítószekrény elején lévő adattáblán (nyitott ajtó esetén).

4. VÍZTARTÁLY

A szárítás közben a ruhából távozó víz a szárítógép ajtajában lévő tartályban gyűlik össze. Amikor a tartály megtelik, a kapcsolólapon kigyullad a jelzőlámpa, ekkor a tartályt ki KELL üríteni. Javasoljuk azonban, hogy mindegyik szárítási ciklus után ürítse ki a tartályt.

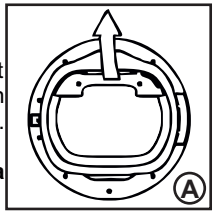
MEGJEGYZÉS: Az új gép első néhány ciklusában nagyon kevés víz gyűlik össze, mivel először a belső tartály telik meg.

MEGJEGYZÉS: Ha lehetősége van a víz szárítógép közelében történő elvezetésére, akkor az ürítőkészletet használhatja a szárítógép tartályában összegyűlt víz folyamatos elvezetésére. Ez azt jelenti, hogy nem kell kiürítenie a víztartályt.

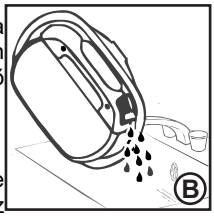
HU

Az ajtófiókban lévő tartály kivétele

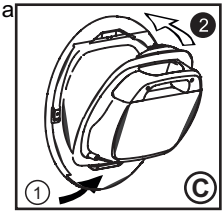
1. A fogantyút megtartva óvatosan húzza ki a víztartályt. **(A)**
A teli víztartály súlya körülbelül 6 kg.



2. Billentse meg a tartályt a víz kiöntőn keresztül történő kiürítéséhez. **(B)**



A kiürítés után tegye vissza a víztartályt az ábra szerint; **(C)** először illessze a helyére a tartály alját az ábra szerint **(1)**, majd pedig finoman tolja a helyére a tetejét **(2)**.



3. Nyomja le a gombot a ciklus újraindításához.

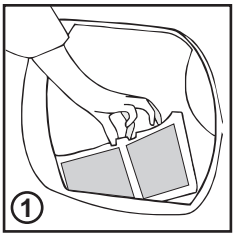
5. AJTÓ ÉS SZŰRŐ

Az ajtó kinyitásához húzza meg a fogantyút. A szárítógép újraindításához csukja be az ajtót és nyomja meg a Start/Szünet gombot▷II

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** A szárítógép használata közben a dob és az ajtó NAGYON FORRÓ lehet.

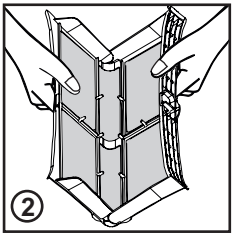
Szűrő

FONTOS! A szárítógép hatékonyságának fenntartása érdekében minden szárítási ciklus előtt ellenőrizze, hogy a piheszűrő tiszta-e.



1. Húzza a szűrőt felfelé.

2. Nyissa ki a szűrőt az ábra szerint.



3. Egy puha kefével vagy ujjaival vegye ki óvatosan a szöszt.

4. Pattintsa össze a szűrőt és tegye vissza a helyére.

Szűrőtisztítás-jelző

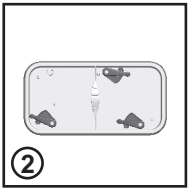
A jelzőlámpa akkor gyullad fel, ha a szűrő tisztításra szorul.
Ha nem szárad a ruha, ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a szűrő.

⚠ **NE FELEJTSE EL MEGSZÁRÍTANI A VIZES SZŰRŐT.**

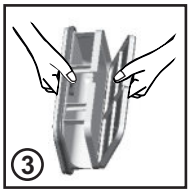
⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** Ha szárítási ciklus közben nyitja ki az ajtót, a hűtési ciklus befejeződése előtt, akkor a fogantyú forró lehet. Járjon el nagyon körültekintően, ha szárítási ciklus közben próbálja meg kiüríteni a víztartályt.

A kondenzátorszűrő tisztítása

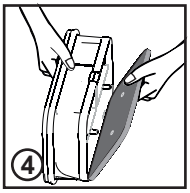
1. Vegye ki a védőlemezt.



2. Fordítsa el balra a két rögzítőkart, és húzza ki az elülső fedelet.

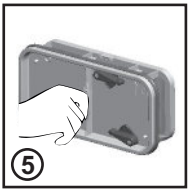


3. Vegye ki óvatosan a szűrőkeretet, és egy ronggyal tisztítsa le a szűrőről a port és a pihét. Ne használjon vizet a szűrő tisztításához!



4. Vegye ki óvatosan a szivacsot a helyéről és folyóvíz alá tartva csavarja ki belőle a port és a pihét.

5. Helyezze vissza az elülső fedelet a megfelelő módon (a nyíl irányában), és nyomja stabilan a helyére. Jobbra fordítva rögzítse a két kart.

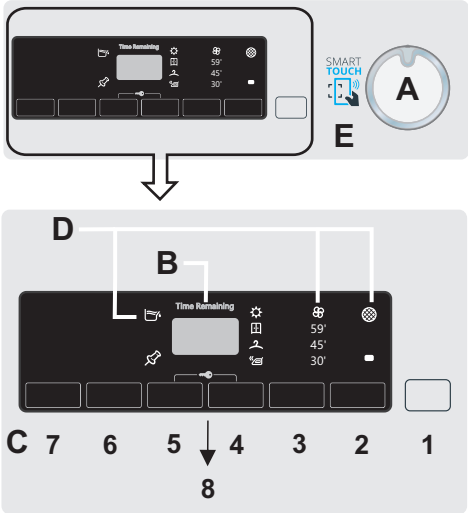


6. Helyezze vissza a védőlemezt.

⚠ **Ügyeljen arra, hogy a túlterhelés vagy nagy terhelés az ajtó kinyílásához vezethet, kérjük ilyen esetben csökkentse a terhelési kapacitást a szárítási ciklus folytatásához.**

⚠ **Minden használat előtt tisztítsa meg a szűrőket.**

6. KAPCSOLÓK ÉS JELZŐLÁMPÁK



A-Ciklusválasztó - A tekerőgomb mindkét irányba tekerhető a kívánt szárítási program kiválasztásához. A kiválasztott program törléséhez, és a készülék kikapcsolásához, tekerje a gombot az 'OFF' pozícióba.

B- Kijelző - A kijelző a szárítás hátralévő idejét, késleltetés indítás választása esetén a késleltetés idejét, illetve más beállításokkal kapcsolatos értesítéseket jelez.

C- Gombok

1. "Start/Szünet" gomb

A kiválasztott program beindításához és/vagy szüneteltetéséhez.

2. Szuperkönnyű vasalás

Ez az opció lehetővé teszi a ráncok és a gyűrődések csökkentését a dob váltakozó mozgásának köszönhetően a szárítás közben és a szárítás után, és automatikusan beállítja a szárítási szintet (a szárítási szint beállítása az opció kiválasztása után módosítható)

Az opció a ciklus kezdete után öt percen belül beállítható, és csak az automatikus ciklusok esetében aktiválható.

3.Gyors ciklus

Gyors ciklusok: az automatikus program GYORS programra kapcsolható át a ciklus kezdete után 3 percen belül. Minden gombnyomás növeli az időtartamot (30-45-59 perc).

E választás után az automatikus szárítás visszaállításához ki kell kapcsolni a szárítógépet

Összeegyeztethetetlenség esetén mindegyik LED-lámpa háromszor gyorsan felvillan.

4. Szárítási szint kiválasztása

Lehetővé teszi a kívánt szárítási szint beállítását: az opció 5 percig módosítható a ciklus megkezdése után:

- Vasalásra kész: Kissé nedvesen hagyja a ruhát a vasalás megkönnyítése érdekében.

- Vállfára akasztásra alkalmas szárazság: A ruha vállfára akasztható

- Szekrényszáraz: A ruha azonnal szekrénybe tehető

- Extra száraz: tökéletesen száraz ruha, teljes adaghoz ideális

Ez a készülék időkezelés funkcióval van éllátva. Az automatikus ciklusok használata közben minden köztes szárítási fázis során egy LED jelzőlámpa kigyulladása jelzi az elért szárazsági szintet egészen addig, amíg a behelyezett ruhák a kiválasztott szárazsági szintet el nem érik.

5.Késleltett indítás

Lehetővé teszi a program megkezdésének 1 órás időközökkel történő késleltetését 1 és 24 óra között. A kiválasztott késleltetési idő megjelenik a kijelzőn. A START gomb lenyomása után a kijelzett idő egy-egy órával csökken. Az ajtó kinyitása a késleltetéses indítás beállításakor: az ajtó becsukása után nyomja le ismét a Start gombot a visszaszámlálás megkezdéséhez.

6.Memória

Ez az opció lehetővé teszi a ciklushoz beállított opciók tárolását.

TÁROLÁS > A ciklus működése közben nyomja le három másodpercre a „memória" gombot. A „memória" ellenőrző lámpa háromszor felvillan, és eltárolja a kiválasztott ciklushoz kapcsolódóan beállított opciókat. .

Előhívás: A ciklus kiválasztása után nyomja le a „memória" gombot a tárolt opciók (és nem a ciklus) előhívásához.

7. Időtartam kiválasztása

A ciklus automatikusról programozottra kapcsolható át a ciklus kezdete után 3 percen belül. Minden gombnyomás 10 perccel növeli az időtartamot.

E választás után az automatikus szárítás visszaállításához ki kell kapcsolni a szárítógépet.

Összeegyeztethetetlenség esetén mindegyik LED-lámpa háromszor gyorsan felvillan.

8. Gombok lezárása - Ez a funkció a szárítási fázis közben lehetővé teszi a beállított opciók nemkívánatos módosításának megakadályozását a kezelőpanelen.

Bekapcsolás/Kikapcsolás: Nyomja le egyszerre két másodpercig a 4-es és az 5-ös gombot. A „LOC" felirat jelenik meg a kijelzőn. Az opció kikapcsolásakor csak egyszer jelenik meg a kijelzőn az „Unl" felirat. Ha lezárt gombok esetén nyitja ki az ajtót, akkor a ciklus megáll, de a lezárás érvényben marad: a ciklus újraindításához meg kell szüntetni a lezárást, és újra meg kell nyomni a Start gombot. A szárítógép kikapcsolása után az opció is automatikusan kikapcsol.

A gombok lezárása bármikor módosítható a ciklus közben.

HU

Automatikus gyűrődésgátlás
Ez az opció automatikusan aktiválja a gyűrődésgátló mozgást a késleltetés aktiválásakor, és a szárítási ciklus végén 6 órán keresztül. 10 percenként lép működésbe. A mozgás kikapcsolásához állítsa a gombot az OFF helyzetbe.
Ez a funkció akkor hasznos, ha nem lehet azonnal kivenni a ruhákat a gépből. A dob mozgásban marad, hogy a ruhák ne nyomódjanak és gyűrődjenek össze, hanem frissek és puhák maradjanak.

D- LED jelzőlámpák
Víztartály - Akkor gyullad fel, ha szükségessé válik a kondenzvíz-tartály ürítése.
Szűrőtisztítás - Akkor gyullad fel, ha szükségessé válik a szűrők tisztítása (ajtószűrő és alsó szűrő).
Ezek a jelzőlámpák a szárítási fázist jelzik:
Hűtés - Akkor gyullad fel, ha a ciklus az utolsó hűtőfázisban van.

E- SMART TOUCH terület
A START/SZÜNET lenyomása lehetővé teszi az előzőleg letöltött ciklus indítását, miközben a Touch helyzetet választjuk ki a programválasztó gombon (a ciklusok alkalmazásból történő letöltését lásd a kézikönyv megfelelő részében).

APPAREL CARE

A „The Woolmark Company" jóváhagyta a gép gyapjúszárítási ciklusát a gépben mosható gyapjútermékek szárításához, azzal a feltétellel, hogy a termékek mosása és szárítása a ruhán lévő címke utasításai és a készülékgyártó előírásai szerint történik. M1530.
Az Egyesült Királyságban, Írországban, Hongkongban és Indiában a Woolmark védjegy tanúsító védjegy.

Maximális szárítási súly	
Pamut	**Igazolt maximális**
Szintetikus vagy finom anyagok	**Max. 4 kg**

Szárítási útmutató

A szabványos COTTON ( ) ciklus a legenergiatakarékosabb és a legalkalmasabb a normál, nedves pamutruhák szárításához.
Az utolsó oldalon lévő táblázat a fő szárítóprogramok hozzávetőleges időtartamát és energiafogyasztását mutatja be.

“Kikapcsolt üzemmód” energiafogyasztása	**0,40 W**
“Bekapcsolt üzemmód” energiafogyasztása	**0,75 W**

Műszaki adatok

A dob űrtartalma:	78,5
Maximális adag:	Lásd az energia-besorolási címkét
Magasság	85 cm
Szélesség	60 cm
Mélység:	48,7 cm
Energiaosztály	Lásd az energia-besorolási címkét

Információk vizsgáló laboratóriumok részére

EN 61121 szabvány szerinti program

- SZÁRAZ PAMUT
- PAMUT VAGY VASALÓSZÁRAZ PAMUT
- PAMUT VAGY FEHÉR ANYAG
- KÖNNYEN KEZELHETŐ TEXTIL
- FINOM VAGY SZINTETIKUS ANYAG

⚠ A szárítási ciklus tényleges ideje függ a szárítandó ruha kezdeti nedvességtartalmától, a centrifugálás sebességétől, a ruhaadag fajtájától és méretétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

1. Nyissa ki az ajtót és tegye be a dobba a ruhákat. Ügyeljen arra, hogy a ruhák ne akadályozzák az ajtó becsukódását.
2. Óvatosan és lassan csukja be az ajtót, amíg kattanó hangot nem hall.
3. Fordítsa el a programválasztó tárcsát a kívánt szárítóprogram kiválasztásához (lásd a Programtájékoztatót).
4. Nyomja le a ▷|||| gombot. A szárítógép automatikusan működésbe lép és a gomb fölötti jelzőlámpa folyamatosan égni fog.
5. Ha a ruha ellenőrzése céljából a program közben nyitja ki az ajtót, akkor az ajtó becsukása ▷|||| után a szárítás újraindításához le kell nyomni a gombot.
6. Ha a ciklus a végéhez közeledik, a gép a hűtési fázisba lép, ekkor a ruhaszárítás hűvös levegővel folytatódik a ruhaadag lehűtése céljából.
7. A ciklus befejeződése után a dob szakaszosan forog a gyűrődések minimálisra csökkentése céljából. Ez a gép kikapcsolásáig vagy az ajtó kinyitásáig folytatódik.
8. A program befejeződése után felgyullad a VÉGE (END) jelzőlámpa.

⚠ A megfelelő szárítás érdekében ne nyissa ki az ajtót az automatikus programok közben.

⚠ **Minden használat előtt tisztítsa meg a szűrőket.**

7. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A FUNKCIÓ BEÁLLÍTÁSA

(A programok és a opciók kompatibilitásának ellenőrzéséhez lásd a következő oldalt).

PROGRAM	PROGRAM LEÍRÁSA	KAPACITÁS (kg)	SZÁRÍTÁS IDŐ (min)
	A legmegfelelőbb program pamut, törlőruha és törülköző szárításához.	Tele	*
	Gazdaságos program normál szárításhoz (vállfára akasztásra alkalmas szárazság). Energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program. Alkalmas pamuthoz és vászonhoz.	Tele	*
Mix & Dry	Különböző textíliák, például pamut, vászon, kevertszálas és szintetikus anyagok együttes szárításához.	4	*
	Finom és különleges ciklus sötét vagy színes pamut vagy szintetikus anyagokhoz.	4	*
	Gondos és különleges kezelést igénylő, finom és szintetikus anyagok szárításához.	4	*
	Ez a különleges ciklus ingek szárítására szolgál, a dob sajátos mozgásának köszönhetően a ruhadarabok összegubancolódásának és összetekeredésének minimálisra csökkentése mellett. A szárítási ciklus befejeződése után ajánlatos azonnal kivenni a ruhadarabokat.	2.5	*
	Különleges ciklus nagyméretu anyagok,például függönyök,lepedok és asztalterítők szárításához. A dob sajátos mozgásának köszönhetően a szárítás a ruhadarabok összegubancolódásának és összetekeredésének minimálisra csökkentése mellett történik.	5	220’
	Farmernadrágok vagy farmeranyagok egyenletes szárításához. A szárítás előtt ajánlatos a ruhadarabokat kifordítani.	4	*
	Tökéletes ciklus paplanok és ágytakarók egyenletes szárításához és a tollak felfrissítéséhez.	4	*
	Fitnesz- és sportruházat gondos, gyengéd szárításához, a rugalmas szálak összezsugorodásának és elhasználódásának elkerülése érdekében.	4	*
	Gyapjúruhák: a program legfeljebb 1 kg ruha szárításához használható (kb. 3 pulóver). Javasoljuk, hogy a szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat. Az időtartam a ruhaadag méretétől és vastagságától, valamint a mosás során kiválasztott centrifugálástól függően változhat. A ciklus végén a ruhák azonnal felvehetők, de ha nagyobb méretűek, akkor a szélük még kissé nedves lehet: további természetes szárításuk ajánlott. A ciklus végén célszerű kivenni a ruhákat a gépből. Figyelem! A gyapjú megnyúlása visszafordíthatatlan folyamat. Kizárólag megfelelő szimbólummal („szárítógépben történő szárításra alkalmas" szimbólummal) ellátott ruhákat szárítson. A program akril anyagokhoz nem használható.	1	70’
	Olyan különleges ciklus, amely szárít, és egyidejűleg elősegíti az allergiát okozó anyagok, például a poratkák, az állatszőr, a pollenek és a mosópormaradványok csökkentését.	4	220’
	Meleg ciklus, amely mindössze 12 perc alatt simítja ki a ráncokat és a gyűrődéseket.	2.5	*
	Tökéletes ciklus a kellemetlen szagok megszűntetéséhez és a gyűrődések kisimításához.	2.5	*
Smart Touch	Személyre szabható beállítások Android rendszerű okostelefonos alkalmazás használatához és a ciklusok letöltéséhez (lásd az ezzel foglalkozó részt). Gyárilag az Auto-Hygiene alapértelmezett program van beállítva, amely a gép tisztításához készült.		

* A szárítási ciklus tényleges ideje függ a szárítandó ruha kezdeti nedvességtartalmától, a centrifugálás sebességétől, a ruhaadag fajtájától és méretétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől.

HU

PROGRAMOK ÉS OPCIÓK KOMPATIBILITÁSA

PROGRAMOK	VÁLASZTHATÓ OPCIÓK						AUTOMATA OPCIÓK	
	Gyorsprogramok	Idő kiválasztása	Szárítás kiválasztása	Super Easy - A legjobb vasalás	Késleltetett indítás	Memo - memória	Automatikus gyűrődésmentesítés	Szárítás kezelő
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	-	-
Mix & Dry	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	✓	✓
	-	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	-	-
	-	✓	-	-	✓	✓	✓	-
	-	-	-	-	✓	-	✓	✓
	-	-	-	-	✓	-	✓	-

SMART TOUCH

A készülék az úgynevezett **Smart Touch** technológiával van kiegészítve, amely az alkalmazáson keresztül lehetővé teszi az Android operációs rendszerrel működő és az NFC (Near Field Communication) funkcióval ellátott okostelefonokkal való együttműködést.

● Töltse le okostelefonjára a **Candy simply-Fi** alkalmazást

A Candy simply-Fi alkalmazás Android és iOS operációs rendszerű táblagépekhez és okostelefonokhoz érhető el. Mindemellett csak az NFC funkcióval ellátott, Android operációs rendszerrel működő okostelefonok segítségével lehet a géppel kapcsolatot teremteni a Smart Touch által kínált lehetőség használatával, az alábbi rendszer szerint:

Android okostelefon NFC technológiával	Együttműködés a géppel + tartalom
Android okostelefon NFC technológia nélkül	Csak tartalom
Android táblagép	Csak tartalom
Apple iPhone	Csak tartalom
Apple iPad	Csak tartalom

FUNKCIÓK

Az alkalmazás használatával elérhető fő funkciók a következők:

● **Voice Assistant** – Útmutató az ideális ciklus kiválasztásához mindössze három hangbevitellel (ruha/textília, szín, szennyezettségi szint).

● **Cycles** – Új szárítóprogramok letöltése és beindítása.

● **Smart Care –** Smart ellenőrzés és hibaelhárítási útmutató.
● **My Statistics –** Szárítási statisztika és ötletek a gép hatékonyabb használatához. machine.

Ismerje meg a Smart Touch funkciók részleteit az alkalmazás DEMO módban történő böngészésével, vagy látogasson el a következő webhelyre: www.candysmarttouch.com

A SMART TOUCH HASZNÁLATA

ELSŐ ALKALOMMAL – A gép regisztrálása

Lépjen az Android okostelefon **„Beállítások"** menüjébe és a **„Vezeték nélküli hálózatok és hálózatok"** menüben aktiválja az NFC funkciót.

Az okostelefon típusától és Androidoperációs rendszerének verziójától függően eltérő lehet az NFC funkció aktiválásának módja. Olvassa el a részleteket az okostelefon kézikönyvében.

● Állítsa a gombot a **Smart Touch** helyzetbe a műszerfalon lévő érzékelő bekapcsolásához.

● Nyissa meg az alkalmazást, hozza létre a felhasználói profilt, és regisztrálja a készüléket a telefon kijelzőjén megjelenő vagy a készülékhez mellékelt **„Rövid útmutató"**-ban található utasításokat követve.

Az egyszerű regisztrációval kapcsolatos további információ, a GYIK és a videó a következő címen érhető el: www.candysmarttouch.com/how-to

HU

KÖVETKEZŐ ALKALOMMAL – Rendszeres használat

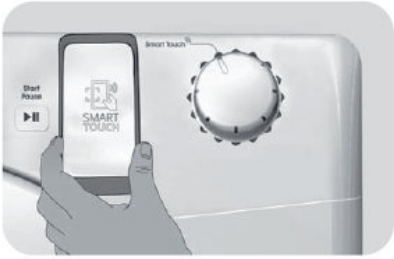
● Minden alkalommal, amikor az alkalmazáson keresztül szeretné kezelni a gépet, először a **Smart Touch** üzemmódot kell bekapcsolnia a gomb **Smart Touch** pontjára állítva.

● Ellenőrizze, hogy feloldotta-e a telefont (a készenléti üzemmódból), és aktiválta-e az NFC funkció, majd pedig hajtsa végre a korábban említett lépéseket.

● Ha el szeretne indítani egy szárítási ciklust, tegye be a ruhákat, és csukja be az ajtót.

● Válassza ki az alkalmazásban a kívánt funkciót (például program indítása, Smart ellenőrző ciklus, statisztika frissítése stb.).

● Kövesse a telefon kijelzőjén megjelenő utasításokat, és amikor az alkalmazás kéri, **TARTSA A TELEFONT** a készülék műszerfalán lévő **Smart Touch** logó fölé.



MEGJEGYZÉSEK:

Úgy helyezze el okostelefonját, hogy a hátoldalán lévő NFC antenna egybeessen a készüléken lévő Smart Touch logó helyzetével (az alábbi ábra szerint).

Ha nem tudja, hogy hol helyezkedik el az NFC antenna, forgassa körkörösen az okostelefont a Smart Touch logó fölött, amíg az alkalmazás jelzi a kapcsolatot. A sikeres adatátvitel érdekében fontos, hogy A NÉHÁNY MÁSODPERCIG TARTÓ MŰVELET IDEJE ALATT A MŰSZERFALON TARTSA AZ OKOSTELEFONT; a készüléken megjelenő üzenet tájékoztat a művelet eredményéről, és jelzi, mikor lehet elvenni onnan az okostelefont.

A vastag telefontokok vagy az okostelefononlévő fém matricák befolyásolhatják vagy akadályozhatják a gép és a telefon közötti adatátvitelt. Szükség esetén távolítsa el azokat.

Az okostelefon egyes alkatrészeinek (például hátsó borítólap, akkumulátor stb.) nem eredeti alkatrészekkel történő kicserélése az NFC antenna eltávolítását eredményezheti, ami megakadályozza az alkalmazás teljes körű használatát.

A gép alkalmazáson keresztül történő kezelése és irányítása csak „közelről" lehetséges: távvezérlésre nincs lehetőség (például egy másik helyiségből vagy a házon kívülről).

A VEZETÉK NÉLKÜLI HASZNÁLAT PARAMÉTEREI

Paraméter	Műszaki adatok
A vezeték nélküli használat szabványa	ISO/IEC 14443 Type A és NFC Forum Type 4
Frekvenciasáv	13,553-13,567 MHz (középfrekvencia: 13,560 MHz)
Mágneses mező határértéke	< 42dBµA/m (10 méter távolságban)

A CandyHoover Group Srl. kijelenti, hogy a készülék megfelela 2014/53/EU irányelv CE követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat példányának beszerzéséhezkérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval a következő címen:www.candy-group.com

8. HIBAELHÁRÍTÁS

CSAK A SMART TOUCH TÍPUSOK ESETÉBEN
A **Candy simply-Fi**alkalmazás Smartellenőrző funkcióval rendelkezik, amely bármikor lehetővé teszi a termék működésének és állapotának megerősítését. A **Candy simply-Fi**alkalmazás használatához Android rendszerű, NFC funkcióval ellátott okostelefonra van szükség.
További információ az alkalmazásban található.
Ha a gép kijelzője hibát jelez (kód jelenik meg vagy villog a LED-jelző), kapcsolja be az alkalmazást az Android rendszerű, NFC funkcióval ellátott okostelefonján, a „Help on line" menüben lévő „Read the error" opció kiválasztásával, éstartsa okostelefonját a kapcsolólapon lévő **Smart Touch**logó fölé. Ekkor leolvashatja a hibajelzést a probléma megoldásához.

Mi lehet az oka?

Saját kezűleg elhárítható hibák
A szerviz hívása előtt kérjük, fussa át az alábbi ellenőrzőlistát. Díjat számítunk fel abban az esetben, ha a gépet üzemképes állapotban találjuk, illetve ha a gépet rosszul telepítették vagy helytelenül használták. Ha a javasolt ellenőrzések elvégzése után a probléma továbbra is fennáll, kérjük, hívja a szervizt, mert előfordulhat, hogy telefonon keresztül is tudnak segítséget nyújtani.
A hátralévő idő kijelzése a ciklus során változhat. A hátralévő időt a rendszer folyamatosan ellenőrzi a ciklus folyamán, és a kijelzett idő a legjobb becsült idő megjelenítése céljából változik. A kijelzett idő a ciklus folyamán növekedhet vagy csökkenhet. Ez normális jelenség.

A szárítási idő túl hosszú/a ruha nem szárad meg eléggé:
● A megfelelő szárítási időt/programot választotta?
● Túl nedves volt a ruha? Alaposan kicsavarta vagy kicentrifugálta a ruhát?
● Tisztításra szorul a szűrő?
● Túlterhelt a szárítógép?

A szárítógép nem működik:
● Kap áramot a szárítógép? Ellenőrizze egy másik készülékkel, pl. egy asztali lámpával.
● Megfelelően be van dugva a csatlakozódugó a hálózati aljzatba?
● Nincs áramkimaradás?
● Kiégett a biztosíték?
● Az ajtó teljesen zárva van?
● Be van kapcsolva a szárítógép a hálózati ellátásnál és a gépen egyaránt?
● Választott szárítási időt vagy programot?
● Az ajtónyitás után újra bekapcsolta a gépet?

A szárítógép zajos:
● Kapcsolja ki a gépet, és kérjen tanácsot a GIAS Szerviztől.

A jelzőlámpa ég:
● Tisztításra szorul a szűrő?

A jelzőlámpa ég:
● Ki kell üríteni a víztartályt?

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Ha a javasolt ellenőrzések után is problémák vannak a szárítógéppel, kérjük, hívja tanácsért a szervizt.
Előfordulhat, hogy telefonon keresztül is tudnak segíteni, vagy a garanciális feltételek keretében időpontot egyeztetnek a szerelő kihívása céljából. Díjat számítunk fel azonban, ha az alábbiak bármelyike érvényes az Ön készülékére:
● a készüléket üzemképes állapotban találjuk;
● a készüléket nem a telepítési utasításokkal összhangban telepítették;
● a készüléket helytelenül használták.

Pótalkatrészek

Mindig használjon eredeti alkatrészeket, amelyek közvetlenül a szerviztől szerezhetők be.

Szerviz

Szerviz és javítás céljából hívja a helyi szerviz szerelőjét.

A gyártó minden felelősséget elhárít az ebben a füzetben esetleg előforduló nyomdahibákkal kapcsolatban. A gyártó –a lényeges jellemzők megváltoztatása nélkül –fenntartja a termékek szükség szerinti módosításának jogát.

HU

Energy

Capacity

Time

	Capacity (kg)		7
	Class		**A+**
☼ Whites	Energy	kWh	2,83
	Time	Min.	302
⊞ Whites	Energy	kWh	2,62
	Time	Min.	278
Cotton	Energy	kWh	2,25
	Time	Min.	244
Cotton ½	Energy	kWh	1,20
	Time	Min.	140
Whites	Energy	kWh	1,76
	Time	Min.	194

CANDY

40013707